

GARANTIA DE UN 20% AL CONTADO EXIGIRA LA BOLSA DE COMERCIO

La Bolsa de Comercio de Santiago adoptó ayer la resolución de exigir, en efectivo y al contado, el 20% del valor de cada transacción de valores, como garantía, aceptando una sugerencia del Gobierno, y como medida para eliminar las operaciones especulativas que se han venido realizando, amparadas por el prestigio de esa institución.

REUNION EXTRAORDINARIA.—A raíz de una entrevista sostenida por el Superintendente de Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, don Julio Chana Carola, con la directiva de la Bolsa, el directorio de la institución se reunió extraordinariamente, adoptando la resolución de que damos cuenta.

Luego se transmitió al Gobierno, por intermedio del Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal, el resultado de esta reunión. El Ministro, comentando el acuerdo, dijo: "Es un buen comienzo para atajar la especulación bursátil".

Administración Pública

PRESIDENCIA.—El Embajador de España, señor José María Doussaigne, hizo ayer una visita de cortesía al Presidente de la República, quien lo recibió en el Salón Rojo de la Moneda.

MATERIAS RELATIVAS AL BANCO DEL ESTADO trató ayer con el Jefe del Estado el presidente de esta institución, señor Jorge Prat Schaubert.

El Presidente de la República recibió ayer al señor Carlos Altamirano Orrego, ex Subsecretario de Hacienda, quien pasó a saludarlo.

La señora Filomena Cárcamo de Mora, viuda de don Gaspar Mora Sotomayor, agradeció ayer al Presidente de la República las atenciones de que fue objeto con motivo del fallecimiento de su esposo.

El señor Rafael Tardú, acompañado del diputado Alfonso David, informó ayer al Jefe del Estado, del resultado de su reciente gira al sur del país.

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, coronel Héctor Bata, dio a conocer al Jefe del Estado diferentes medidas que adoptará hoy para combatir la especulación. Estas medidas serán dadas a conocer a la prensa en la mañana de hoy.

INTERIOR.—En la mañana de ayer saludaron al Ministro del Interior, los señores Fernando Hurtado, Embajador de Bolivia; el capitán de fragata, Jorge Villegas; la directiva de la Sociedad de Armadores, presidida por don Luis Erry Silva, y el general Perfecto Jefe de Santiago, Juan Manuel Leiva.

—Hoy se dirigirá a Bulnes, el nuevo Gobernador de ese departamento, señor Sergio García Garay.

—Fue designado Gobernador de Pitrufquén el señor Jorge Tronzo Méndez Schneider, en reemplazo del señor Primitivo Esquivel Vega.

CANCELLERIA.—El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Tobias Barros, concedió ayer su habitual audiencia diplomática de los miércoles.

—La Embajada de Chile en Río de Janeiro ha comunicado a la Cancillería que el Gobierno del Brasil ha invitado a los doctores Hernán Alessandri, Italo Alessandri, Rodolfo Armas y Héctor Ducci, para que representen a Chile en el Congreso de Gastroenterología que se efectuará en Sao Paulo, entre el 16 y 23 de julio próximo.

JUSTICIA.—Una comisión de la Corte de Apelaciones de Santiago, integrada por los Ministros señores Víctor Ortiz Castro, Israel Bórquez y Guillermo Muñoz Cristi, se entrevistó ayer con el Ministro de Justicia, señor Osvaldo Koch. En esta oportunidad los Ministros y el Secretario de Estado intercambiaron ideas acerca de diversos problemas que interesan al Poder Judicial, los que no fueron dados a conocer a la prensa.

SALUD.—En el Ministerio de Salud Pública se recibió ayer un oficio de la Contraloría General, en el que se expresa que antes de enviar a este organismo los decretos de nombramiento de médicos extranjeros, como funcionarios del Servicio Nacional de Salud, deberán ser examinados los títulos de estos profesionales, a fin de que se ajusten a las normas legales vigentes.

—El Subsecretario de Salud, señor Guillermo Torres Orrego, recibió ayer las renuncias de los señores Sergio Allende Gatté y Clodomiro Rojas Moscoso, a sus cargos de consejeros de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, las que fueron solicitadas por el Presidente de la República.

Un presente de...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

excelentes títulos posee el Pastor de la Iglesia Católica de Chile, y sin embargo, su rostro, actitud y tono de voz, parecen ser los de un cura parroco de la humilde iglesia campesina o de la población obrera. El pueblo que le profesa una especial devoción y cariño le llama sencillamente "Monseñor Caro".

Ayer cumplió 42 años de de su consagración episcopal. Para él fue un día más "entre los muchos que me ha concedido el Señor". Para la Iglesia chilena y sus fieles constituyó una festividad de regocijo, en la que las plebarias se elevaron al cielo, para que la Divina Providencia conserve a Monseñor por mucho tiempo entre nosotros, dirigiendo los destinos espirituales de la patria.

SUS PREOCCUPACIONES.—Con motivo de este aniversario, en las primeras horas de la tarde le visitamos. Nos recibió con la bondad que le es característica. Sentado frente a él quisimos sonarle, pero quien muchas confesiones ha recibido dispone de recursos para evadir declaraciones.

Sin embargo, a pesar de esto no fueron precisamente esos recursos los que empleó.

Si natural bondad y su natural afán de publicidad le hicieron decir que no se trataba de algo tan especial para que se le entrevistara. Sus deseos de no aparecer como un personaje le llevaron, inconscientemente, en esos momentos, a esconder el vivo púrpura de su túnica cardenalicia, cubriéndola con su abrigo. Luego nos preguntó "¿se cuenta y comenta por fuera?".

Después de una breve charla sobre los últimos acontecimientos nacionales, principalmente en lo que se refiere a la discusión que mantienen las Universidades de Chile y Católica, acerca del otorgamiento del Título de Visitador Social, el alto prelado nos dio a conocer algunas de sus preocupaciones.

Nos dijo: "Estoy preocupado por la falta de medios para construir parroquias en la provincia. El pueblo es creyente, y en algunas poblaciones los fieles asisten a misa en la plaza o en cualquier lugar en que se pueda levantar un altar. Es una situación terrible, hombres, mujeres y niños a la intemperie, temblando las manos del sacramento por el frío".

—Más adelante se quejó "del ruido que se comete muchas veces: se construyen poblaciones pero no se deja un lugarcito para levantar una iglesia; se olvidan que el pueblo es cristiano y necesita satisfacer sus inquietudes del alma".

Sobre el mismo particular, nos informó que desde que asumió el Arzobispado de Santiago le ha tocado inaugurar 52 parroquias en esta provincia. Y agregó: "Pero faltan todavía muchos templos, que no se pueden construir por falta de medios económicos. Cuesta tanto ahora la edificación y no se trata tan solo de ello, hay que comprar el sitio y sufragar una infinidad de gastos. Las constantes campañas que a menudo hacen las organizaciones católicas obtienen éxito, pero las necesidades son tantas".

Siempre con su cariñosa voz de pastor, Monseñor Caro continuó diciendo: "Hay que luchar en los presentes momentos. Las dificultades surgen de todas partes: aumentan los divorcios, la inmoralidad se expande rápidamente; el cine y las espectáculos artísticos desahucian contribuyen a empeorar este estado de cosas".

CAMPANA MORALIZADORA.—A esta altura de la conversación le preguntamos a Monseñor su parecer acerca de la campaña de moralidad que está llevando a la práctica la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto. Sin mayor comentario respondió que la iniciativa es digna de todo apoyo.

Someramente conversamos, finalmente, sobre su próximo viaje a Roma, de su trabajo y de su salud. Sobre el particular nos dijo que se siente muy bien, y aclaró que durante el desfile del Cuerpo de Carabineros, el martes pasado, no sufrió ningún vahido como informaron algunos diarios, sino que después de finalizada la ceremonia el pueblo lo rodeó y todos querían besarle el anillo (esposa). "Cada vez aumentará más la gente; entonces, al menos Carabineros me abrieron paso para penetrar a una fila mientras llegaba el automóvil para mi regreso".

Sus amigos

Reanudación trabajos pavimentación aceras en los barrios de Santiago

Tenemos el agrado de poner en conocimiento de los señores vecinos que con esta fecha los proveedores de cemento han empezado a regularizar sus entregas a esta Dirección, con lo cual de inmediato se ha dispuesto la reanudación de los trabajos de pavimentación de aceras en los diferentes barrios de la Comuna, que, por ese motivo, se encontraban paralizados desde comienzos del presente año. Se espera con esto, acelerar dichos trabajos al máximo, con el objeto de que queden terminados antes del invierno.

SANTIAGO, 27 de abril de 1954.

ENRIQUE RENARD HOWLAND, Director de Pavimentación de Santiago.

Reanudación trabajos pavimentación aceras en los barrios de Santiago

Tenemos el agrado de poner en conocimiento de los señores vecinos que con esta fecha los proveedores de cemento han empezado a regularizar sus entregas a esta Dirección, con lo cual de inmediato se ha dispuesto la reanudación de los trabajos de pavimentación de aceras en los diferentes barrios de la Comuna, que, por ese motivo, se encontraban paralizados desde comienzos del presente año. Se espera con esto, acelerar dichos trabajos al máximo, con el objeto de que queden terminados antes del invierno.

SANTIAGO, 27 de abril de 1954.

ENRIQUE RENARD HOWLAND, Director de Pavimentación de Santiago.

Reanudación trabajos pavimentación aceras en los barrios de Santiago

Tenemos el agrado de poner en conocimiento de los señores vecinos que con esta fecha los proveedores de cemento han empezado a regularizar sus entregas a esta Dirección, con lo cual de inmediato se ha dispuesto la reanudación de los trabajos de pavimentación de aceras en los diferentes barrios de la Comuna, que, por ese motivo, se encontraban paralizados desde comienzos del presente año. Se espera con esto, acelerar dichos trabajos al máximo, con el objeto de que queden terminados antes del invierno.

SANTIAGO, 27 de abril de 1954.

ENRIQUE RENARD HOWLAND, Director de Pavimentación de Santiago.

Reanudación trabajos pavimentación aceras en los barrios de Santiago

Tenemos el agrado de poner en conocimiento de los señores vecinos que con esta fecha los proveedores de cemento han empezado a regularizar sus entregas a esta Dirección, con lo cual de inmediato se ha dispuesto la reanudación de los trabajos de pavimentación de aceras en los diferentes barrios de la Comuna, que, por ese motivo, se encontraban paralizados desde comienzos del presente año. Se espera con esto, acelerar dichos trabajos al máximo, con el objeto de que queden terminados antes del invierno.

SANTIAGO, 27 de abril de 1954.

ENRIQUE RENARD HOWLAND, Director de Pavimentación de Santiago.

Reanudación trabajos pavimentación aceras en los barrios de Santiago

Tenemos el agrado de poner en conocimiento de los señores vecinos que con esta fecha los proveedores de cemento han empezado a regularizar sus entregas a esta Dirección, con lo cual de inmediato se ha dispuesto la reanudación de los trabajos de pavimentación de aceras en los diferentes barrios de la Comuna, que, por ese motivo, se encontraban paralizados desde comienzos del presente año. Se espera con esto, acelerar dichos trabajos al máximo, con el objeto de que queden terminados antes del invierno.

SANTIAGO, 27 de abril de 1954.

ENRIQUE RENARD HOWLAND, Director de Pavimentación de Santiago.

F. HERRERA CUMPLIRA MISIONES TECNICAS EN SU VISITA A EE. UU.

El gerente general del Banco Central, don Felipe Herrera, no va a Estados Unidos a contratar empréstitos, sino a cumplir con dos misiones perfectamente definidas, correspondientes a los convenios y compromisos previos que nuestro país ha suscrito y reiterado con toda anterioridad, dijo el Ministro de Hacienda, D. Guillermo del Pedregal.

ESPECULACIONES Y DESMENTIDOS.—Durante el día de ayer se hizo caudal de las razones que tenía don Felipe Herrera para viajar a los Estados Unidos, llegando a afirmar que contraía empréstitos para financiar la balanza de pagos y otras necesidades fiscales.

Tanto el señor Herrera como el Ministro del Pedregal se encargaron de desmentir todas las especulaciones y dejar las cosas en su lugar.

DOS MISIONES TECNICAS.—El señor Herrera viajara esta tarde a Washington, llevando la representación del Banco Central de Chile, a la Cuarta Reunión de Técnicos de los Bancos Centrales del Continente Americano, reunión que es eminentemente técnica, organizada por el Banco de la Reserva Federal de los Estados Unidos, en México, el año 1947; en Santiago de Chile, en 1949, y en La Habana, el año 1951.

La segunda misión del Gerente General del Banco Central está destinada a absolver la consulta anual con el Fondo Monetario Internacional, en virtud de los Convenios de Bretton Woods, para los países que mantienen el sistema de restricciones de cambios, los cuales deben informar sobre sus experiencias.

La última reunión de este tipo se efectuó en Santiago, con ocasión de la visita de una Misión del Fondo Monetario, el año pasado.

INTERNATO Y REGRESO.—Mientras dura la ausencia del señor Herrera, ejercerá las funciones de Gerente General, el señor don Osvaldo del Río, don Felipe Herrera regresará al país, alrededor del 20 de mayo próximo.

PACULL REASUMIRA HOY PRESIDENCIA DE PERIODISTAS

El Círculo de Periodistas de Santiago celebrará a las 18 horas de hoy, una asamblea general de socios, en la que se tratará la siguiente tabla: balance de tesorería; cuenta del directorio; cuotas sociales y reforma de estatutos.

En esta ocasión, el señor Juan Honorato hará entrega de la presidencia del Círculo al titular, señor Juan Emilio Pacull.

MODAS Betty OFRECE

Últimos modelos en abrigos para señoras (corte francés). 34, novedades en todos colores y precios.

Batas en lana y fantasía. Falda plisada. Especialidad en trajes de novias y materiales.

Se reciben hechuras.

Créditos

MONEDA 884

IN MEMORIAM

EDUARDO GRUNERT S. Y MIMI CERECEDA DE GRUNERT

Amaron la vida en todo lo heroico y noble que ella tiene, pero la amaron de verdad y practicando la verdadera amistad, la caridad anónima y el amor al prójimo.

Cayeron en cielo extraño, víctimas del destino implacable, ellos que tanto amaron la dulce patria chilena.

En el momento de su partida sin retorno, cuando ya no oírlos sus palabras amables, no podemos dejar de rendirles este pequeño y modesto homenaje, con los ojos humedecidos por el recuerdo y en la seguridad de que no se marchitarán tan pronto las flores que perfumaron su vital de reposo por siempre jamás...

Sus amigos

IN MEMORIAM

JUAN B. MUÑOZ TRUJILLO

Hoy 29 de abril, primer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en el Patronato de San Antonio.

La familia.

MAÑANA VIERNES, primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido deudo, don CARLOS MUÑOZ FLORES

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Asunción, a las 10 horas. Agradecemos la asistencia de sus amigos y los nuestros.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron a la sepultura de nuestro padre, esposo, hermano querido, don

ADALBERTO ULLOA BISQUERTT

La familia.



CAMBIO DE MANDO EN LA ARMADA.—El Ministro de Defensa Nacional, general señor Abdón Parra, en los momentos que da lectura al decreto por el cual se designa Comandante en Jefe de la Armada al vicealmirante señor Enrique Lagrera, que se acogió a jubilación. A la ceremonia, efectuada para este objeto, asistió todo el Cuerpo de almirantes de la República y altos jefes de la Marina. Tanto el vicealmirante señor O'Ryan como su antecesor pronunciaron sendos y conceptuosos discursos. A mediodía, el Ministro de Defensa festejó a ambos jefes, en el Club Militar. Por la tarde los vicealmirantes señores O'Ryan y Lagrera pasaron a saludar al Presidente de la República.

NO PRIMO CRITERIO PARTIDISTA EN CONCESIONES MAGALLANICAS

El Ministro de Tierras, don Diego Lira, en declaraciones formuladas a la prensa, expresó que "para la tranquilidad de Magallanes", se complace en declarar que ningún recomendado del senador don José García fue favorecido en la adjudicación de tierras magallánicas, proceso en el que se actuó con criterio de justicia, y no con criterio partidista.

El Ministro, que partió ayer en la mañana a Concepción, llevado por asuntos particulares, se refirió con esas palabras a las afirmaciones vertidas en la sesión de ayer en el Senado, por don José García, quien expresó que al recomendar a algunos postulantes a la adjudicación de tierras en Magallanes, lo había hecho en función de parlamentario, y no de gestor administrativo.

El señor Lira añadió que "El discurso de don José García fue enterrocado. Pongo punto final a esta mala incidencia que tuvo su origen en las categorías afirmaciones que hizo el senador, en el sentido de que se habrían otorgado tierras en Magallanes a personas que no cumplían con los requisitos indispensables".

En el Ministerio se informó asimismo, que aún se hallan en estudio los expedientes relativos a la adjudicación de las lotes números 11, 17, 50 y 53 de Tierra del Fuego, y el lote G, de Última Esperanza. La nomina definitiva de adjudicatarios se encuentra en el decreto N.º 701, pendiente en la Contraloría, sustitutivo del N.º 608, al que introduce las siguientes modificaciones: el lote N.º 10, adjudicado a Juan Volkard Spallinger, se otorga a Jorge Villavicencio; el lote N.º 24, adjudicado a Natalio Krsnac Valdivia, se otorga a Mateo Starnie Vito; el lote N.º 33-A, adjudicado a Dragutin Maslov Vucusic, se otorga a la comunidad "Cárdenas Wagner, integrada por Abelina, Betty, Helmut, Leonidas, Marco Aurelio y Gerardo Cárdenas Wagner. Con las excepciones anotadas, queda definitivamente en vigor el rol de adjudicatarios señalado por el Decreto N.º 608.

NUEVA AMPLIACION DE SERVICIOS DE BUSES DE LA ETCE

En conformidad al plan trazado, de establecimiento de nuevas líneas y prolongación de algunas recorridos, la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, pone a considerar los servicios que servirán a la Población Recreo, de la comuna de San Miguel hasta el centro de la ciudad, con el siguiente recorrido:

Paradero terminal en la Plaza Bulnes, para seguir por Nataniel Cox, Nuble, San Diego, Gran Avenida hasta el paradero 13, prosiguiendo por León Prado, Santa Clara y terminando en la Plaza Recreo. El regreso será desde ese punto por Carmen Mena, Gran Avenida, Bio-Bio, Nataniel, Victoria, Lord Cochran, Avenida Bernardo O'Higgins hasta la Plaza Bulnes.

En la misma forma se prolongará desde mañana, también, el recorrido de los buses de las líneas 30 y 41, que sirven los sectores de Santa Rosa y Carmen, llegando solamente hasta Mapocho. Estos buses proseguirán ahora sus recorridos hasta la Población "Presidente Ríos".

APoyo ESTATAL PARA LA INTERNACION DE GANADO FINO AL PAIS

Con el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Haes, se entrevistó ayer, los señores Barros y Hederra, directores de la Asociación de Criadores de Ganado Holandés, quienes solicitaron su apoyo para la internación de ganado fino al país.

DEFUNCIONES

Habiendo dejado de existir mi querido esposo, don

ARMANDO MOLINA ASTUDILLO (Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 16.30 horas. El cortejo partirá de Eluterio Ramírez 1041.

Su esposa, Graciela F. de Molina.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y suegra, señora

HORTENSIA PINAUD vda. de FLORES (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio General, donde son velados sus restos.

Alejandro Flores, esposa y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuela, señora

BLANCA OYANDEL de RADRIGAN

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. Se oficiará una misa en la Iglesia El Salvador (Huérquenes esquina de Almirante Barroso), a las 9.30 horas, desde donde partirá el cortejo a las 16 horas.

La familia.

IN MEMORIAM

JUAN B. MUÑOZ TRUJILLO

Hoy 29 de abril, primer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en el Patronato de San Antonio.

La familia.

MAÑANA VIERNES, primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido deudo, don CARLOS MUÑOZ FLORES

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Asunción, a las 10 horas. Agradecemos la asistencia de sus amigos y los nuestros.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron a la sepultura de nuestro padre, esposo, hermano querido, don

ADALBERTO ULLOA BISQUERTT

La familia.

De "simple suicidio" calificó Policía caso de Nora Mejías

Las investigaciones llevadas a cabo por la Quinta Comisaría Judicial de Investigaciones, alrededor del suicidio de la joven enfermera que motivaron este insólito caso llegaron ayer a su punto culminante.

Hoy, el comisario Ramón Mesa, que calificó el suceso como "simple suicidio sin trascendencia", enviará el informe completo ante el Jefe del Quinto Juzgado estableciendo la veracidad de los hechos. Según tales pesquisas, las denuncias de la madre de la suicida carecen de base.

Don Ramón Mesa ha establecido que, en ningún instante, ningún médico de la Clínica intentó ultrajar a la joven enfermera. También se ha comprobado que la rendición que tuvo la empleada con el médico-quirujano de la Clínica —horas antes de suicidarse— tuvo razones estrictamente profesionales.

En su oportunidad, LA NACION informó sobre estos hechos, expresando que Nora Mejías había abandonado un enfermo que sufría los trastornos post-operatorios correspondientes.

4 OBREROS VIAJAN EL SABADO A LONDRES

El sábado se dirigirá a Londres por vía aérea, invitados por el Gobierno británico, un grupo de cuatro obreros, quienes visitarán fábricas, centros industriales y sindicales. También efectuarán una gira por las ciudades del sur de Inglaterra, y por diversos centros culturales.

Integran este grupo los señores Francisco Javier Peredo, representante del cobre; Federico Mujica, telefonista; Marcial Cornejo, marítimo, y Oscar Vilches, de Electrogas.

Dichos obreros deben encontrarse en Londres el 5 de mayo, y regresarán a fines de ese mes.

QUEJAS CONTRA LA MALA MOVILIZACION, EN LA INTENDENCIA

El Intendente general Santiago Danús Peña, tuvo una entrevista en la mañana de ayer, con dirigentes de diferentes poblaciones de la capital, los cuales le expusieron el pésimo estado de la movilización colectiva.

Los pobladores dijeron al Intendente Danús que es casi imposible movilizarse desde los barrios obreros hacia los sectores industriales y de establecimientos educativos. Se quejaron de que ya ha llegado el tiempo frío y que los empresarios particulares no se han preocupado por reparar sus máquinas en las veredas, y revisar el techo de los microbuses para que no se filtre la lluvia. Pidieron que los servicios de movilización queden en manos de organizaciones responsables, como en caso de la ETCE, que cumple ante nada una función social.

El Intendente Danús dijo a los periodistas que diariamente llegan delegaciones de diferentes sectores de la ciudad a exponer sus quejas sobre este mismo punto. Agregó que el problema le incumba a las autoridades del Tránsito.

AL MAGISTERIO Y A LA OPINION PUBLICA

Conforme a los acuerdos de la última Conferencia Nacional de Dirigentes, en el sentido de agotar todos los procedimientos destinados a buscar una solución para el problema del Magisterio y romper la impasse producida entre la Federación de Educadores y el señor Ministro de Hacienda, el Consejo Directivo de esta institución concertó una entrevista con S. E. el Presidente de la República, la cual se llevó a efecto el martes 27 del presente, en un ambiente de severa cordialidad.

El resultado de esta entrevista fue considerado insatisfactorio por el Consejo Directivo de la FEDECH, pues, si consideramos justo el trato dado por el Gobierno a otros grupos de servidores del Estado, no podemos aceptar el trato discriminatorio que se ha tenido con el profesorado al no cumplir con el compromiso de noviembre del año pasado y olvidar el propósito manifestado por el Ejecutivo, de no enviar al Parlamento proyectos de mejoramientos económicos, que beneficien a una parte solamente de los servidores públicos, con exclusión de otros.

En esta entrevista, la FEDECH, con la serenidad propia del mandato que le ha conferido el magisterio unido del país, aceptó la proposición de designar una Comisión tripartita, formada por representantes del profesorado, del Ministerio de Hacienda y del Ministerio de Educación, la cual debe buscar una rápida solución a la situación desmedrada en que ha quedado el Presupuesto Nacional de Educación y a la angustia económica en que se debate la vida del profesorado a lo largo de todo el territorio.

Sabemos que, por regla general, las Comisiones no hacen otra cosa que dilatar y entorpecer las soluciones que se buscan y, en esta ocasión, no permitiremos que así suceda.

Esta Comisión no constituirá, entonces, una nueva forma de tramitación para las aspiraciones del profesorado, así como tampoco va a elaborar un nuevo proyecto de reajuste económico, sino que deberá conocer los proyectos redactados hasta ahora; conocerá la posición del señor Ministro de Hacienda ante dichos documentos, y tomará nota de las disponibilidades con que este Secretario de Estado dice contar, y según ello, propondrá las soluciones que exige perentoriamente el magisterio, de acuerdo con la plataforma de lucha aceptada por el Gobierno, en noviembre del año recién pasado.

Con el fin de acelerar los trabajos, el Consejo Directivo de la FEDECH acordó dar a la Comisión un plazo de OCHO DIAS, a contar desde el 27 de abril, de manera que ella emita su informe rápidamente, y en caso de que su acción se vea entorpecida o no sean atendidos sus planteamientos por parte de los Poderes Públicos, tomar de inmediato las medidas que aconsejen las circunstancias.

Y si el magisterio se ve arrastrado a tomar medidas de extrema gravedad, las cuales no busca ni desea, es porque ellas serán la expresión de su propia angustia, desesperada por el encarecimiento desorbitado del costo de la vida.

En este lapso, el magisterio debe mantener, con mayor energía que nunca, su plan de movilización y de labor unitaria, y estar alerta para cumplir con toda presteza las determinaciones que acuerde esta Directiva, en concordancia con las resoluciones que se tomen en el Comando Unido de los Trabajadores Civiles del Estado y con el poderoso respaldo de la Central Única de Trabajadores de Chile.

Por el Consejo Directivo de la FEDECH:

Humberto Elgueta Guertin, Secretario General

Raúl Rojas Valencia, Presidente

ARTELAMP

Lo mejor en lámparas en todos los estilos.

Modelos Exclusivos

ARTICULOS NOVEDADOSOS PARA REGALOS

medallas vin. certero — MERCED 730, teléfono 13698

LA SENDA DE LA Elegancia

EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS CONDUCE A BANDERA 771 CREDITOS

SASTRERIA Splendid

CITACION

FUNDACION EX ALUMNOS DE INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA

De conformidad a los Estatutos, citase a reunión de la asamblea de la Fundación para el viernes 21 de mayo de 19

Especulación con dólares negros será combatida por el Gobierno

Lista de vendedores y compradores serán formadas desde hoy

El alza artificial de los dólares negros será frenada energéticamente por los organismos técnicos del Gobierno a fin de impedir la especulación con caracteres de escándalo, realizada durante los últimos días. NO SIRVEN PARA IMPORTACIONES. — Una de las primeras y fundamentales consideraciones que ayer permitieron una apreciable baja en el valor de estos dólares fue la reiteración de declaraciones anteriores del CONDECOR, según las cuales estos dólares "no servirán para realizar importaciones de ninguna especie".

LISTAS DE TRANSACCIONES. — Por otra parte, el presidente del CONDECOR, don

Oscar Herrera sostuvo ayer tarde que desde hoy comenzarán a aplicarse las medidas de control ya adoptadas, por las cuales se exigirá, diariamente, la formación de listas de operaciones y personas, agentes de importación o casas de cambio, que compren o vendan dólares, u otras monedas extranjeras, a fin de conocer el monto diario y la nómina de las personas que comercian con estas monedas.

DECLARACIÓN DE LA DIF. — La Dirección de Informaciones del Estado entregó una declaración, cuyo texto íntegro es el siguiente:

"Frente a la tensa situación que se ha producido a raíz de la insólita alza artificial que

gestores y especuladores interesados han creado en torno al movimiento del dólar libre, el Gobierno ha decidido participar integralmente, esto es a través de todos sus organismos especializados, en una investigación intensiva para destruir la acción de tales elementos. Es así, como, desde mañana, será posible dar a conocer los nombres de quienes están comerciando ilícitamente y con fines especulativos en este tipo de divisas, publicándose también el monto de las operaciones.

Desde luego es posible informar que el Gobierno está en antecedentes de que en el día de ayer las transacciones fueron mínimas, teniendo por ob-

jetos provocar inquietud en el país, que la mayor parte de ellas fueron simuladas, y destinadas a producir la alteración natural de los valores".

FINES POLITICOS. — Después de tomar conocimiento de diversos informes entregados por el personal especializado que investiga las actividades de personas que últimamente se han dedicado al tráfico ilícito de dólares, en el día de mañana se iniciará una violenta batalla punitiva en la que se espera identificar a elementos que actúan como intermediarios de poderosos intereses que han provocado el alza artificial del dólar libre con fines políticos".

Inaco vende arroz más barato para contener a especuladores

Más de 7.000 kilos

compró el pueblo a

sólo \$ 28, en 8 horas

Los stocks arroceros de INACO, lanzados ayer al mercado consumidor, a precios inferiores a los oficiales, permitieron poner coto a la especulación que se pretendió hacer en el instante mismo en que se declaraba por el Ministerio de Economía la libertad de precios.

MAS DE SIETE TONELADAS. — Ayer el mecanismo vendedor de INACO colocó más de 7.000 kilogramos de arroz entre el público consumidor, en cantidades que fluctuaron entre uno y cinco sacos, a sólo 28 pesos el kilo, mientras el precio oficial es de \$ 29, y los comerciantes particulares pretendieron fijar los precios en \$ 48.

Tres empleados atendieron el numeroso público, simplificando las operaciones de ventas para evitar cualquier dificultad a los adquirentes de arroz: los empleados, junto con recibir el dinero de cada compra, emitieron vales contra la bodega de INACO, la cual hizo normal y expeditivamente las entregas durante todo el día, hasta totalizar una cantidad superior a los 7 mil kilos.

CONTINUARAN LAS VENTAS. — Interrogado un personal de INACO sobre estas operaciones, declaró: "Las ventas continuarán hasta agotar los stocks de INACO defendiendo hasta el final a los consumidores, ofreciéndoles la posibilidad de comprar a precios más bajos que los fijados oficialmente".

res, jabón de lavar, lana en bruto y lavada, leña, maravilla, neumáticos, máquinas de coser, maquinaria agrícola, cuadernos, alfileres para aves, cemento, caucho, chasis para vehículos motorizados, camionetas y camiones y envases para artículos sometidos al control de precios.

PRECIOS CONTROLADOS. — En la tarde se supo en forma extraoficial, porque la noticia no pudo ser confirmada, que el Ministerio de Economía tendría redactada una resolución sometiendo al régimen de control de precios a una nómina de 78 artículos, entre los cuales se incluirían los siguientes: carne de vacuno, arroz paddy, azúcar, café, ganado vacuno, importación, harina, flor, huevos, leche condensada y en polvo, manteca, maní, maíz, confecciones de señoras, ternos de ropa para hombres, camisas, casimires, calzados, cueros y suelas, hilados de lana y algodón, hilo de coser y labo-



INACO A LA OFENSIVA. — Una de las más espectaculares batallas contra la especulación con artículos de consumo inició ayer el Instituto Nacional de Comercio al lanzar sus stocks de arroz al mercado, con precios más bajos que los oficiales, y en cantidades que eliminan toda posibilidad de reincidencia a los comerciantes inescrupulosos. Padres de familia y dueñas de casa compraron, en ocho horas hábiles, más de siete mil kilos; hoy continuará la venta de arroz en iguales condiciones.

Modas "SAMY"

Con sólo \$ 200.—

Entregamos:

- ABRIGOS
- CHAQUETONES
- TRAJES SASTRE
- BLUSAS, FALDAS
- VESTIDOS CHIC

SECCION NOVIAS

AV. MATTA 1151

EL PRESIDENTE FELICITA A DON RAFAEL MALUENDA

El Presidente de la República envió ayer una carta al Director del diario "El Mercurio", en la cual lo felicitó por su incorporación a la Academia Chilena de la Lengua.

El texto de esta comunicación es el siguiente: "Distinguido amigo: Con sumo agrado me he impuesto de su incorporación a la Academia Chilena de la Lengua, hecho que constituye el justo galardón con que se premia una importante obra literaria y una larga labor en el periodismo, que culminará, hace algún tiempo, con su designación como Director del diario "El Mercurio", al que ha entregado los mejores esfuerzos de su vida.

Compláceme reconocer este legítimo triunfo suyo como una conquista del mérito, pues a través del cumplimiento de sus tareas de escritor y periodista, ha podido Ud. realizar un trabajo fecundo, sirviendo al mismo tiempo, al margen de todo egoísmo, los ideales que representan el bien colectivo.

Reciba Ud., mi estimado amigo, mis sinceras felicitaciones por tan justo premio a los esfuerzos de tantos años en favor del desenvolvimiento de la cultura de nuestra Patria, y tenga Ud. la seguridad de que en todo momento contará con el aprecio de su servidor y amigo. (Fdo) CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO."

Exonerados los gendarmes argentinos que violaron la frontera chilena

Fueron destituidos los tres gendarmes argentinos que penetraron ilegalmente a territorio chileno, según un comunicado entregado ayer, por la Embajada Argentina. La denuncia de dicha incursión fue hecha por la Cancillería chilena en una declaración efectuada el 8 del mes en curso.

Agrega el comunicado en referencia, que las autoridades de la nación hermana, comprobaron, además de la denuncia formulada, que dichos gendarmes se encontraban fuera de servicio.

TEXTO DEL COMUNICADO. — El siguiente es el texto del comunicado de la Embajada argentina:

En presencia del comunicado emitido por la Cancillería chilena el 8 de abril de 1954, referente a la incursión de tres gendarmes argentinos en territorio austral chileno, la Cancillería argentina declara providencias necesarias para aclarar, por medio de las autoridades competentes, los hechos denunciados. Según las investigaciones llevadas a cabo, la actuación de los gendarmes Ariza, Bravo y Ojeda, ha sido lamentablemente confirmada. No obstante, se hace necesario subrayar que el señalamiento se produjo en circunstancias que no afectan a los nombrados fuera de servicio. Pese a ello, se dispuso su exoneración, circunstancia que queda definitivamente su reintegro a la Administración Nacional. La medida que antecede es la única que pueden

imponer las autoridades argentinas, ya que no existe posibilidad de aplicar sanciones legales por haber cometido los hechos inculcados fuera del territorio de la República.

La Cancillería argentina pone de manifiesto que éste, como cualquier otro hecho análogo que se produzca en el futuro y que el Gobierno argentino está decidido a reprimir, no afecta en lo más mínimo las fraternales relaciones que tradicionalmente mantienen ambos países, ni enervan el recíproco respeto por sus soberanías respectivas.

La última cuando, como en el presente caso, sus protagonistas actúan violando las severas normas de la institución a que pertenecen y desvirtuando su cometido de garantizar el orden, salvaguarda de los intereses fronterizos de ambas naciones hermanas.

NATALICIO DE S. M. HIROHITO SE CELEBRA HOY EN SANTIAGO

Hoy celebrará en esta capital, la Legación del Japón y la Colectividad Japonesa residente, el natalicio de S. M. el Emperador Hirohito.

Con este motivo, el Presidente de la República enviará un cablegrama de congratulación al Emperador. Igual cosa hará el Canciller, señor Tobías Barros, quien enviará una comunicación al Ministro de Relaciones de ese país. El Jefe del Protocolo, señor Luis Cubillos, acompañado por el Edecan Naval de S. E., Comandante Jorge Ibarra, presentarán los saludos del Gobierno al Ministro del Japón ante La Moneda, señor Kasuhiro Narita.

RECEPCION. — Al mediodía, el señor Narita recibirá a la colectividad japonesa en la sede de la Legación, y a las 19 horas, ofrecerá una recepción a la que asistirán Ministros de Estado, Jefes de Misiones Diplomáticas y otras personalidades.

VELADA. — El Instituto Chileno Japonés de Cultura ha organizado una velada, la que se efectuará mañana a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. A este acto ha sido invitado el Ministro de Relaciones, funcionarios de la Cancillería y autoridades. Ofrecerá el homenaje el presidente del Instituto, señor Guillermo Valenzuela Maturana, y agradecerá el Ministro Narita. Posteriormente disertará sobre la vida en aquel país el ex Adicto Naval de Chile en Tokio, Capitán de Navío (R), don Jorge Fernández Fernández.

MERECIDA DISTINCION. — Durante la manifestación que el Cuerpo de Carabineros ofreció a su Jefe del Estado, General don Carlos Díaz del Campo, don Jorge Arduin Galdames, de una medalla por 30 años de servicios prestados a la institución. Durante esta manifestación, que alzó extraordinarios relieves, se destacó la visionaria determinación del actual Primer Mandatario al dar vida a una institución que hoy es orgullo de Chile y América.

SE MANTENDRA CONTROL SOBRE LOS ARTICULOS ESENCIALES: D. MONTANE

El Gobierno no proyecta instaurar una política económica de carácter liberal ni decretar la absoluta libertad de precios, sino abandonar controles que hoy son absolutamente ineficaces, para entrar a controlar en forma efectiva y real un número determinado de artículos, cuyos precios inciden en forma directa sobre el costo de la vida.

Tales fueron en síntesis, las expresiones del Ministro de Economía, don David Montané, cuando los reporteros inquirieron mayores antecedentes al respecto, en una breve conferencia que sostuvieron con ese Secretario de Estado al mediodía.

El Ministro explicó que era debido mantener bajo el régimen de fijación de precios a cerca de 22.000 artículos que, evidentemente, no podían ser controlados, mientras que los 70 o más artículos esenciales, eran suficientemente fiscalizados por que toda la actividad de los funcionarios encargados del control se diluía tratando de controlar lo que era incontrolable.

Agregó que ante esos hechos proyectaba dejar en libertad de precios a la mayor parte de los artículos, para mantener los controles sólo sobre un número limitado de los mismos, aquellos que pudieran considerarse básicos para el vestuario y la alimentación populares. Dijo que, evidentemente, si los artículos sujetos en libertad de precios, habían en forma artificial, habría que adoptar medidas de control que impidieran especulaciones, pero que mientras eso no ocurriera, lo más lógico era mantener la libertad de los mismos.

Por último, expresó el señor Montané que estaba preocupado de establecer a qué se debía el nivel de precios alcanzado por el arroz, en circunstancias que existía una sobreproducción arrocería en el país. Añadió que si el precio se mantenía alto se lanzarían al mercado las existencias que poseía INACO en sus bodegas.

PRECIOS CONTROLADOS. — En la tarde se supo en forma extraoficial, porque la noticia no pudo ser confirmada, que el Ministerio de Economía tendría redactada una resolución sometiendo al régimen de control de precios a una nómina de 78 artículos, entre los cuales se incluirían los siguientes: carne de vacuno, arroz paddy, azúcar, café, ganado vacuno, importación, harina, flor, huevos, leche condensada y en polvo, manteca, maní, maíz, confecciones de señoras, ternos de ropa para hombres, camisas, casimires, calzados, cueros y suelas, hilados de lana y algodón, hilo de coser y labo-

Modas Nonna

CASA

NYLON

Hollas, blusas, ropa interior, vestidos, novedades. Abrigos largos y 3/4 en pieles, combinados en lanas y pieles, últimas novedades en abrigos, calidad y corte incomparables.

CREDITOS A SOLA FIRMA

AGUSTINAS 972 3º PISO GALERIA

COMERCIAL LOCAL 510/519

RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS CON SOLO \$ 500

SALDO FACILIDADES

RELOJERIA GABOR

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ESTADO 91-5º PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRUZZIO FONO 69497.

Creaciones Finas

con créditos a sola firma

FALDAS de lana, \$ 600.—

TRES CUARTOS de lana fina, forrados en raso \$ 1.800.—

ABRIGOS, lino y variado surtido, forrados en raso, desde \$ 3.800.—

ADENAS, UN GRAN SURTIDO EN PILOTOS Y TRINCHERAS

Aproveche nuestras facilidades.

MODAS rubel

SAN DIEGO. 971

Impermeables

CATEGORIA SUPERIOR

DE

Mariscal

FALABELLA

Confeccionados con gabardinas sometidas a tratamientos especiales y con entretela vulcanizada, es al mismo tiempo un abrigo liviano que Ud. sentirá placer al usarlo, pues su corte anatómico, le permite accionar con mayor soltura.

PRECIO DE PROPAGANDA \$ 4.200.—

SOMBREROS de fieltro

calidad seleccionada. \$ 995.—

SOMBREROS modelo "TIROLES"

de características especiales \$ 1.150.—

DISTINGUIDO modelo "DIPLOMATICO"

en fieltro extra fino \$ 1.580.—

Falabella

Ahumada 242

AÑO XXXVIII

N.º 13.294

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—
AGUSTINAS 1250. — TELÉFONO 8222. — CASILLA 91-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 3.240; seis meses, \$ 1.620; tres meses, \$ 825.
Valor del ejemplar del día, \$ 10.— Ejemplares atrasados, \$ 20.

Santiago de Chile, jueves 29 de abril de 1954

OTRA NORUEGA

Las incidencias de tipo administrativo, y aun judicial, que se han desarrollado siempre alrededor de las concesiones, arrendamientos y títulos definitivos de propiedad en las provincias más australes de nuestro territorio, demuestran, ante todo, que existe gran interés en torno de esas tierras.

Es un interés muy justificado.

Puede decirse que desde Puerto Montt al sur, hay otro Chile, de posibilidades incalculables, fenómeno que se acentúa al sur del Río Palena, que es el límite Norte de la provincia de Aysén. Inmensas riquezas madereras, anchos valles, extensas planicies y llanuras, terrenos excelentes para pasturajes y sembrados, todo rodeado por una costa que encierra en sus mares y canales, junto con bíblicas abundancias de peces, mariscos y animales de pelo, abrigados canales para la navegación y seguros anclajes en innumerables ensenadas. Apuntando en el mapa al Golfo de Reloncaví, un Ministro de Industrias de Noruega dijo una vez que no había razón alguna para que de ahí al sur, Chile no fuera otra Noruega. Y no la hay.

Por eso es necesario que se abra paso en la conciencia nacional a la decisión de incorporar definitivamente esas extensas y ricas regiones a la actividad armónica del país. Mientras el desarrollo administrativo, caminero, industrial y demográfico ha tenido un ritmo más o menos uniforme en todo el resto del país, esas dos provincias, especialmente Aysén, han ido marcando el paso, hasta quedarse en un considerable retraso, no sólo con respecto a sus posibilidades, sino con relación a las demás provincias. Esto lo afirmamos sin desconocer el espíritu de trabajo y de lucha, la iniciativa y los sacrificios de los pobladores de esas zonas, que se caracterizan, precisamente, por su esfuerzo y por la energía con que acometen sus empresas.

Esos territorios requieren la intervención de más brazos chilenos y la consecuente atención del Gobierno central para otorgarles las facilidades y ayuda que requiere su radicación en tierras ricas, pero, por ahora, de escasos rendimientos.

Ya durante su primer Gobierno, el Excmo. señor Ibáñez comprendió la importancia de esas regiones, y en lo que respecta a Aysén, puede decirse que fue el verdadero creador de este territorio al darle vida como provincia el 22 de marzo de 1929, en un decreto histórico que lleva su firma. En el transcurso de

más o menos 20 años, muy poco más se ha hecho con relación al progreso efectivo de esas zonas, como no sean subdivisiones, loteos y arrendamientos de tierra que han dado origen, y lo continúan dando, a múltiples reclamos, investigaciones, pleitos, que han constituido un verdadero quebradero de cabeza administrativo. Pero esas regiones siguen careciendo de medios de comunicación y de transporte, que son vitales para el desarrollo de cualquiera zona, y sus índices de producción y demografía se mueven a un ritmo lento dentro de sus bajos registros, por falta de una planificación superior, que abarque todos los aspectos que permitan su desarrollo rápido.

La provincia de Aysén tiene una extensión de 88 mil 894 kilómetros cuadrados, y una población de poco más de 20.000 habitantes. La provincia de Magallanes, creada también por el Presidente Ibáñez en 1929, tiene 135.418 kilómetros cuadrados de superficie y una población de poco más de 50.000 habitantes. No queremos entrar en mayores cifras estadísticas respecto de los aspectos principales de la producción de esas provincias, dedicadas preferentemente a la ganadería, porque sería fatigar a los lectores. Pero puede afirmarse con énfasis que esos territorios, en todo sentido, están muy por debajo de sus enormes posibilidades de desarrollo.

Es necesario reparar la desatención en que han vivido esas provincias a través de sucesivos Gobiernos, desde 1929, en que el Presidente Ibáñez les dio vida administrativa y un impulso que se ha ido amortiguando con el tiempo. Las noticias que, de cuando en cuando, atraen la atención de la capital sobre esas provincias, son, en su mayoría, negativas, pues ya sea que se refieren a su aislamiento, a las plagas que las azotan o a las reclamaciones por adjudicaciones de tierras, no han tenido otro resultado que una atención pasajera y comentarios muchas veces desgraciados, pero igualmente infértiles y volanderos.

Hay, pues, una oportunidad para estudiar un plan extenso de colonización, preferiblemente con elementos chilenos, muchos de los cuales, radicados en territorios fronterizos, regresarían encantados a su patria a desahorar un pedazo de monte y a labrar un trozo del suelo nacional. Cualquier esfuerzo, cualquier suma de dinero que se dedique a esta obra, será compensada con creces no sólo por los resultados inmediatos, sino por la gratitud de las generaciones venideras.

CARTA DE PARIS

Ahora la guerra va en serio

Por TITO MUNDT

Especial para LA NACION

Paris, abril 22.— Hace unos meses envié una crónica en que hablaba de la falta de interés con que el público seguía la guerra de Indochina. La calle no se agita en lo más mínimo, y el hombre corriente la conocía únicamente a través de los diarios y los noticieros. No había discusiones callejeras ni de bar. Era una guerra demasiado exótica para que el tipo medio se sintiera incorporado a ella. Con la última guerra mundial el caso era distinto. El enemigo estaba en el suelo patrio, y de vez en cuando caían bombas sobre París.

Ahora la guerra de Indochina va en serio. Los diarios y revistas publican relatos detallados de la defensa de Dien-Bien-Phu, y la primera plana de los magazines ("Paris Match", "Point de Vue", "Images", etc.), están llenas de fotos con la heroica resistencia de los hombres del General De Castries. Algunos viejos noticiarios dicen: "Si estuviera vivo De Lattre de Tassigny, ya sabrían los indochinos lo que es el coraje francés". Pero el gran Mariscal murió de cáncer hace dos años.

Navarre es un gran Gene-

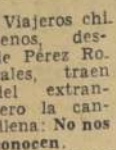
ral, pero no tiene el élan de De Lattre. Sólo queda un recurso: derrochar valentía y resistir hasta el último cartucho. Los muchachos del "Verdun Indochino" tienen la misma pasta que los héroes del Marne, y Francia no ha perdido una gota del espíritu de combate de los días del 14 o del 39. Los relatos de la defensa son seguidos ahora con el mismo interés que los de la resistencia de los días de la contienda. Los noticiarios levantan la presión en los cineas. Se habla de Indochina en la calle. Los estudiantes nacionalistas (que estaban liquidados después de la última guerra) salen nuevamente a la calle al grito de "Cañones para Indochina". Los estudiantes comunistas constatan: "¡Paz... Paz... y Paz!".

Y mientras tanto, se preparan los buques de la Conferencia de Ginebra, que se iniciará bajo un clima típicamente bélico. Si cae la fortaleza francesa, los aliados llegan con una carta menuda a la Conferencia. Y prácticamente con el primer round del match, perdido. Si resiste, pueden trazarse nuevas líneas y especular con una pequeña victoria. La guerra, entre paréntesis, tiene ya cinco años. Pero ahora por primera vez está en la conciencia pública que la resistencia actual (que según los más optimistas teóricos es imposible) es decisiva como carta política para la Conferencia de Ginebra. Y lo más grave es que si Francia pierde Indochina, no la ganarán los hombres de Ho-Chi-Minh, sino la China comunista y el camarada Malenkov. Y si resiste, lo más probable es que será la bandera de las 48 estrellas la que ondee sobre los escombros humeantes y no el tricolor con la frase: "Liberté, Egalité y Fraternité".

Y esto lo saben y lo sienten dramáticamente los franceses de todos los bandos.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

DESCONOCIMIENTO DE CHILE



Viajeros chilenos.

de Pérez R.

trahen sales, extran-

jero la can-

tillena: No nos

conocen.

Creo que

sería bueno

variar la re-

petición y preguntarnos: ¿Por

qué habrían de conocerlos?

Desde luego, el hecho de

que no los conozcan es natu-

ral. Quiero decir, se pro-

duce naturalmente, sin pre-

juicio o espíritu preconcebido.

No nos conocen porque

no nos conocen y esto porque

han carecido de razones para

conocerlos. En Brasil, sin

ir fuera de América, hay no

menos de 30 millones que no

saben dónde está Chile.

Cuando estuve en Río de

Janeiro, en la ciudad de

Brasil, me presentaron a

personas de sociedad que

hablaban de Chile por su

historia, por su marina

de guerra y por su historia.

Me dijeron: Chile es un

país pequeño, pero corajoso.

El pueblo no sabía una

palabra de Chile. En los

Estados Unidos no menos de

80 millones de habitantes no

saben qué es Chile. Fuera

de uno pocos políticos y

comerciantes no les interesa.

Ellos tienen ahora ma-

yores negocios con Arabia,

con Europa, Asia y África.

En Europa casi nadie sabe

que existimos, ni en Espa-

ña. Lo demás es fiesta de la

raza y diplomacia de la pe-

seta. El señor Carlos Ansaldo

contó que viajaba en fe-

rrocarril por Albacete y un

señor le preguntó que de

dónde era.

—De Chile, le respondió.

—Y eso ¿qué es?

—Un país de América.

—¿Ahí! Entonces lo pasa-

rá bien en España con los

dólares, le respondió.

Las personas entendidas

son las peores. La más en-

tendida que encontré yo en

España fue una criada de ca-

sa de huéspedes, en la calle

Angosta de los Mancebos, en

Madrid. Al saber que yo era

de Valparaíso me dijo, con

un aire de orgullo y de ca-

maradería inolvidables:

—Yo también soy de Val-

paraíso. ¿De cuál es usted,

de Valparaíso de Arriba o

de Valparaíso de Abajo?

Se refería a los Valparaí-

sos de España, en la provin-

cia de Cuenca.

No rectifiqué por cuanto

eso produce mayor confusión.

En el mejor de los casos, pa-

ra los más entendidos, Chile

está en Buenos Aires o en

México. En Inglaterra, en el

colegio, año 1905, el Rector

me preguntó qué dialecto o

papiamentu, hablaba yo. En

seguida me preguntó si cono-

cía al misionero Patterson

de Asunción. Paraguay. El

Rector de mi colegio era un

sabio, graduado en Oxford.

En sus Recuerdos dice

nuestro Pérez Rosales que

cierto funcionario francés,

irritado por la desconocida

palabra Chile, le increpó y

puso en su pasaporte: natu-

ral de Santiago de México.

Y así van las anécdotas. En

otra casa de huéspedes, en

Madrid, me hice famoso por

el nombre de "el chileno".

El viajero chileno Page era

un mis tiempo un hombre

popular en Madrid. Los gol-

fos jugaban a ser "el chile-

no", pero, si les hubieran

preguntado qué significaba

"chileno" no habrían sabido

responder.

Llegó la señorita Inés Bor-

des, de Roma. Preguntamos:

—¿Y qué tal?

—Muy bien. Sólo que no

saben lo que es Chile. Cier-

ta vez dije que era chilena,

y me respondieron:

—¿Ahí! ¿Chileno?

Cuando el chileno llega por

vez primera a Europa se de-

dica a los museos, a los mo-

numentos y a hacer comen-

tarios. La primera etapa

es de los parecidos. "Ese que

va ahí se parece a don Ma-

ría Ossa. Ese otro se pare-

ce al Incandesciente...". Des-

pués se asombra de que no

conozcan a Chile, y discute.

Pasan algunos años y ya no

discute ni le importa. Duran-

te la primera guerra euro-

pea, las casas de Madrid,

la renta, muy desconfiada,

me tomaba por espía alemán,

por desertor francés o por

cualquiera cosa menos por

chileno. La gente es de una

ignorancia fantástica.

En París, en 1916, una ma-

dama me preguntó por qué

no había ido yo a la guerra.

J. E. B.

—Soy chileno, le dije en

francés.

—Sin embargo, no se le

nota, me dijo ella.

La madama creyó que se

trataba de un chileno que

enfermado nuevo se en-

contraba en Europa por

Claudio Arrau y por Cla-

udio Arrau es una broma. Re-

conocen en estos artistas una

vitalidad especial, re-creado-

ra, de un mundo distante no

definido. Absurdo sería de-

cir que Nicaragua se conoci-

era por Rubén Darío. Ni Una-

muno, ni Andreu, ni Ceja-

do llamaron nicaragüenses a

Darío. Gabriela Mistral, a

su Recado de la Residencia

Pedrales en Cataluña, afir-

ma: "La patria no me pre-

guntaron". Según los espa-

ñoles los poetas nombrados

son brotes del árbol español

trasplantado.

Los intelectuales españoles,

los más conocedores, no sa-

bían la región, o pueblo

de Bello, de Cuervo, de

Montalvo, de Darío ni de

Nervo. En el mejor de los

casos, los llamaban valores his-

pánicos. Europeos como Ba-

rón y Pagnini, se niegan a

creer en tales valores. Los

españoles ignoran nuestra

geografía tanto como los

franceses. Esprondan los

colocó en el Ardiente Polo.

Calderón situó una batalla

campal en el Titicaca. ¿Qué

de raro tiene la carta de la

Academia Francesa de Agri-

cultura que dice: Oficina

mexico - Agrícola de la Pro-

vincia de Buenos Aires. La

Plata, Bolivia.

Y nosotros. Vamos a ver:

¿Saben mis lectores hacia

dónde caen Viligüenza, Gua-

dalajara, Bristol, o Martiques?

Así, de golpe, muy pocos sa-

ben.

Para un habitante de Hon-

duras, poniendo por caso, se-

ría asombrado saber que un

chileno ignora el nombre de

su capital, de sus productos

principales y del puerto ex-

portador. Sin embargo, estoy

seguro que muy pocos de mis

lectores saben dónde están

Tegucigalpa, Amoy, Cortés y

Trujillo. Sin embargo, Hon-

duras es una República "her-

mana", como hemos dado en

llamarlos; cuenta con pro-

ductos exportables, comuni-

ca con el Atlántico y con el

Pacífico; tiene ríos numero-

sos y una montaña elevada,

la Sierra Madre.

Resumen: Hicimos a nues-

tra Chile, con cariño entra-

ñable, una reputación exa-

gerada. Reputación surfate.

Chileno se hace amar, una

vez conocido. La separación

en tantas Repúblicas, después

de la Independencia, sembró

la confusión. En Francia a

todos los hispanoamericanos

y brasileños nos dicen ame-

ricanos del Sud. Voila tout.

El asombro nuestro por la igno-

rancia de ellos revela a su

vez que andamos un poco per-

didos. La idea difusa que tie-

nen de estos escenarios pro-

viene de que no les intere-

samos como tema constante

sin en visperas de llegar por

necesidad o por turismo.

J. E. B.

Ya estamos en Ginebra

Por LUIS DE ZULUETA

Especial para LA NACION

Estamos, pues,

La de Rusia no está todavía

clara, Moscú calla y, en apa-

riencia, se limita a apoyar a

China. Por el contrario, Nor-

américa ha hablado ya en tér-

minos inequívocos. El discurso

del secretario de Estado, John

Foster Dulles, no deja lugar a

dudas. "La imposición —ha di-

cho— del sistema político de

Rusia y de su alianza China co-

nstituirá, por los medios que fu-

ere, una amenaza grave a la

libertad de la comunidad



MEJORAMIENTO DE CAMINOS.—(COPIAPO).—Un acelerado ritmo a la construcción de caminos en la zona norte está imprimiendo el Ministerio de Obras Públicas, conjuntamente con las obras de progreso urbano que realiza la Municipalidad. Con motoniveladoras y con palas y barretas se están preparando los caminos para su pavimentación. Un grupo de obreros aparece en el grabado en plena labor.

SEIS NUEVAS LOCOMOTORAS DIESEL INCREMENTARÁN EL SERVICIO DE LOS FF. CC.

ARICA.—Seis nuevas locomotoras Diesel llegarán a esta ciudad dentro de algunos días. Vienen des-



Las restantes se ocuparán en el servicio de muelle de aduana de la Maestranza Chileno y en el servicio de patio de la Estación. Dichas locomotoras mejorarán notablemente el servicio internacional, cuyas deficiencias residen principalmente en la escasez de material ferroviario. Asimismo, las que harán servicio dentro del país, facilitarán enormemente el desenvolvimiento del transporte por riel.

Las seis máquinas llegarán a Arica por sus propios medios y formando convoy. Proceden de Coquimbo y durante su trayecto hacia el norte, se internarán a territorio boliviano por Oyahué. (El correspondiente).

Ahorre... ELECTRICIDAD CON ESTUFAS A PARAFINA!

"HEXIL"
Con mecha graduada, totalmente enlozada.

"GRAWOR"
Muy económica, toda enlozada. Facilidades de pago.

Teleradio
SAN ANTONIO 263

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA (1844).—La Insuperable. Una novia en cada puerta. Pílor, Jauras y piratas. COLON (1949).—Doa gemelos en aprieto. CONDELL (2027).—Hans Christian Andersen. IMPERIO (4567).—La amante. Agregados. METRO (2111).—Brindis al amor. Agregados. PACIFICO (4657).—Reportaje. Agregados. REAL (2640).—El León y el caballo. Agregados. RIVOLI (2509).—Belinda y Roma a las 13. VELARDE (4654).—Reportaje. Agregados. VALPARAISO (5522).—Los placeres de París. VICTORIA (5718).—Tarán y la diablada. MUNICIPAL (V. del Mar.—8173).—El ladrón. OLIMPO (V. del Mar.—8139).—Abbot y Constance contra el hombre y el monstruo. RIALTO (V. del Mar.—8139).—Abbot y Constance contra el hombre y el monstruo. REX (V. del Mar.—8300).—Reportaje.

NUEVO CONSUL DE CUBA EN VALPARAISO

VALPARAISO.—Muy bien recibida ha sido en Valparaíso la noticia de que la Embajada de Cuba ha informado a la Cancillería sobre la designación de don Gastón Aguilera González como Cónsul en esta ciudad, quien asumirá su cargo en los primeros días del próximo mes de mayo. Ya algunos años el señor Aguilera estuvo actuando como representante consular de su patria, y dejó gratos recuerdos en todos los círculos sociales y deportivos.

CDTE. LAJEUNESSE PARTIO A SU PATRIA

VALPARAISO.—Hoy en la "Santa Bárbara" regresó a su patria el capitán de navío señor Roy W. Lajeunesse, jefe de la Misión Naval Norteamericana en Chile. El comandante Lajeunesse y su esposa han sido despedidos en la estación de ferrocarril, donde se les dio un cordón de honor. El capitán Lajeunesse es un hombre de gran experiencia naval, y ha sido muy querido por los marinos y civiles que lo conocen.

LLEGARON MAQUINAS PARA CONFECCION DE CANTERIAS PARA AGUA

VALPARAISO.—El buque motor "Olga Torri", que fue fletado por la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica para conducir producciones chilenas al Brasil, trajo desde los Estados Unidos una partida de maquinaria para fabricar canchales para agua potable. Esta maquinaria será instalada en la zona de Buschigüe de la Compañía de Acero del Pacífico.

CRUCERO "O'HIGGINS" LIMPIA SUS CALDERAS

VALPARAISO.—El crucero "O'Higgins", que se encuentra atracado al muelle "A" del espigón, está limpiando sus calderas con agua dulce. Esta faena debe quedar terminada en el día de hoy. Inmediatamente después se desatracará para tomar su fondeadero de contumbrar en las afueras del puerto. Permanece esta nave a los barcos de la Flota de Operaciones y permanecerá en Valparaíso hasta nueva orden.

MALETAS VALIJAS

Para avión, barco o tren. En cuero, lana o fibra, compradas en la misma fábrica. Le garantizamos gran diferencia de precio y excelente calidad. FUNDAS ECONOMICAS. Manuel Rodríguez 438. Casa particular.

TEJIDOS DE PUNTO

de lana finísima, marca "SILVERSTAR" M. R. para señoras, caballeros y niños. EXHALO EN LAS BUENAS TIENDAS DEL RAMO. Única fábrica. Sn. FRANCISCO 1619 ENTRE MAULE Y NUBLE.

VALPARAISO

Blanco 1161 Teléfono 4427

ROMERIA A LA TUMBA DE UN MARTIR DE SU DEBER

VALPARAISO.—El personal de la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso rindió en la mañana de ayer un homenaje al funcionario don Pedro Gilbert Latham, fallecido trágicamente hace justamente cuatro años en las oficinas del Trabajo en la Cárcel, efectuando una remoción de tierra en el Cementerio N.º 3 de Playa Ancha. El funcionario señor Gilbert fue asesinado a tiros por un dirigente sindical cuando se encontraba cumpliendo con sus deberes de Inspector Comunal.

LO QUE DICE LA PRENSA

VALPARAISO.—"EL MERCURIO" destaca la importancia de la donación que la dama venezolana, doña Clara Rosa Otero, ha hecho para construir la Escuela de Periodismo, dependiente de la Universidad del Estado, en la capital, y que será el alma mater de los futuros periodistas del Continente.

CUATRO ASCENSOS DE CARGAMENTO DE COBRE A EE. UU.

VALPARAISO.—En algún tiempo más, cuando el relevo que está por cumplir y al ascenso de otros, se van a producir en el escalón de Valparaíso para el grado de capitán de fragata al mar de navío, dos vacantes de capitán de navío se producen por el ascenso a contralmirante de los señores Hernán Ceballos Leiva y Knut Olsen Nielsen. Ascenderán a capitán de navío los señores de fragata señores Luis Sanhueza Ochoa, Vicente Reyes Vargas, Alfredo Martín D. y Guillermo Leighton Leighton.

A EE. UU. PARTE JEFE DE UNA FIRMA

VALPARAISO.—A Estados Unidos, donde permanecerá una temporada, se dirige hoy el gerente general de la firma Duncan, Fox y Cia. Ltda., don José Gallagher. Durante su ausencia le reemplazará el señor Alca Berle.

LA DECLARACION DE PATENTES, 1955-1959

VALPARAISO.—El plazo para la presentación de formularios de declaración de patentes para el quinquenio 1955 a 1959 vence totalmente mañana viernes 30 de abril. La presentación del formulario dentro del plazo legal es sancionada con una multa equivalente al cinco por ciento del valor de la patente que se asigna al infractor. La Dirección de Rentas, Control e Inspección de la Aduana, proporcionando y recibiendo los formularios de los interesados.

Movimiento de vapores en Valparaíso

SE ROTA EN EL PUERTO
LOVRI, a la gira.
JUNIN, VICTORIA, PELLIN, LOA ALONDR, ROMERAL, SONAR, BOLIVIA, AROLO, SANTA BARBARA, FINA y CASTILLA.

—LLEGAN—
SAN FERNANDO, de Antofagasta. RIO BLANCO, de Iquique. PLEAMAR, de Nequeh. SAN PEDRO, de Iquique.

—MAÑANA—
MICHAEL G. de Nueva York.

—HOY—
FINA para Arica. SANTA BARBARA, para Nueva York. ROMERAL, para San Vicente.

—MAÑANA—
ALONDR, para Punta Arenas. RIO BLANCO, para Iquique. BOLIVIA, para Estorico. SAN PEDRO, para Iquique.

REPUESTOS DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL

Precisión y calidad en goma de frenos, mangueras para radiadores, bujes para amortiguadores y resortes, pedales, amortiguadores, pisos, pisaderas. Especialidad en soportes motor vulcanizados, para marcas europeas y americanas. MAYOR Y MENOR. Rigoberto Lepe R. ALAMEDA N.º 2265.

OPTICA AHUMADA

ATENDIDA POR A. ROTTER 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO. ROTTER Y KRAUSS LTDA. AHUMADA 324.

RELOJES SUIZOS

JOYAS FINAS. Composturas de relojes garantizadas. ARGOLLAS. 18 kilates, con grabados: \$ 1.800.— par. CASA WEISS. MAC IVER 142. Galería, local 13-Pono 30684.

A la Medida DE SU PRESUPUESTO!

Ordene su traje sobre medida a UAIOME COGAN. CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR. CHAQUETAS SPORT. PANTALONES AMERICANOS. TRAJES SUEDES. RINOS DE 10 AÑOS. Calidad.

DANDY

673-SAN DIEGO-677

DESTACADA ACTUACION DE LISA PETERS SERA CELEBRADA POR TOME

TOME.—Se ha preparado una recepción especial para Lisa Peters, por su destacada actuación en el reciente Campeonato Sudamericano, realizado en Sao Paulo (Brasil). El Consejo Local de Deportes que preside don Luzberto Pantoja Rubilar, ha desplegado todas las medidas del caso para que este acontecimiento deportivo tenga todo el realce posible y es así que, además de organizarse un desfile, en la Plaza Arturo Prat, habrá un comicio donde el Alcalde de la Comuna don Orlando Bucarey, deberá hacer entrega de la medalla de oro, a que se ha hecho merecedora Lisa.

En los salones de la I. Municipalidad, seguidamente se le ofrecerá un vino de honor. (SALINAS, Corresponsal).



PROBLEMAS DE CASTRO CONOCIO S. E.—En reciente visita a Santiago, el Gobernador de esta ciudad, don Luis Subiabre Rojas, acompañado de su esposa, señora Lita Molinare de Subiabre, fue recibido por el Presidente de la República, a quien dio a conocer los problemas que afectan la región. Entre otras materias, solicitó una ambulancia para el hospital de Castro, mejoramiento del alumbrado eléctrico y aplicación de drásticas medidas contra los especuladores.

AGUA POTABLE PARA EL CERRO NAVIDAD

TOME.—Se ha procedido a dar solución al grave problema del agua potable, en el Cerro Navidad de este puerto. El Departamento de Sanidad, está dando corte definitivo a este problema que se creía no tendría solución. Se construyó un estanque "mayor" con la capacidad suficiente, en el predio que ahora se ha expropiado. Asimismo, se ha dispuesto el acarreo de material necesario, todo lo cual se presagiará que a corto plazo se dará término al problema del agua en Cerro Navidad. (SALINAS, Corresponsal).

KNUTSEN LINE

Servicio a Europa.

M/N. "MARTIN BAKKE"

Cargará en:

- VALPARAISO, el 5 de mayo.
- SAN ANTONIO, el 7 de mayo.
- TALCAHUANO (opc.), el 9 de mayo.
- VALPARAISO, el 10 de mayo.
- COQUIMBO, el 11 de mayo.
- ANTOFAGASTA, el 13 de mayo.

Esta nave recibe carga para Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Estocolmo y otros puertos Escandinavos vía puertos peruanos, ecuatorianos y Panamá. Tiene camarotes disponibles para pasajeros con destino a Callao. (SUJETO A CAMPIO SIN PREVIO AVISO)

Agentes Generales

WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S. A.

Valparaíso: Teléfono 7871 Calle Blas o 759.
Santiago: Teléfonos: 82421-65089
Calle Bandera 140-A, 2.º piso.

PROGRAMA DE ACCION INMEDIATA PROPOEN AGRICULTORES AL GOBIERNO

SE PIDE COMISION TECNICA PARA ESTUDIAR SITUACION ECONOMICA DE LA AGRICULTURA.— NECESIDAD DE DESGLOSAR IMPUESTOS AGRICOLAS DEL PROYECTO TRIBUTARIO. Nota enviada al Ministro del ramo por la Sociedad Nacional de Agricultura.

La Sociedad Nacional de Agricultura ha dirigido la siguiente comunicación al señor Ministro de Agricultura:

"La Sociedad Nacional de Agricultura se ha venido ocupando permanentemente de precisar las medidas que conducirán al fomento de la producción agropecuaria, para ponerla a tono con las necesidades del país, dentro de la preocupación que también sustenta el Supremo Gobierno en forma preferente.

Con tal objeto, concurrió la institución a la reunión que celebraron las entidades agrícolas en Temuco, en noviembre de 1952, en la que se aprobó un Programa General de Fomento. Las proposiciones contenidas en dicho Programa coinciden substancialmente con muchas de las recomendaciones contenidas en el informe de la Misión del Banco Internacional y en informes técnicos del Ministerio de Agricultura.

La agudización de los problemas de abastecimiento hace desde todo punto de vista aconsejable poner en práctica tales recomendaciones, dentro de una acción general que evite que los resultados beneficiosos de ellas lleguen a perderse por efecto de otras disposiciones que contraríen tales objetivos.

De aquí que la Sociedad Nacional de Agricultura ha acordado someter a U.S., un conjunto de proposiciones que abarcan todos los aspectos del problema agrícola, y que son susceptibles de aplicación inmediata y preferente, en vista de la urgencia que ellas revisten.

Al someter estas proposiciones al conocimiento del señor Ministro, queremos reafirmar, una vez más, los propósitos constructivos de las organizaciones agrarias y nuestra convicción de que una acción coordinada conduciría a la solución de los actuales problemas agrícolas.

Sin embargo, nos permitimos, desde luego, insistir, dada la urgencia que los acontecimientos imponen, en que se dé curso al nombramiento de la Comisión Técnica que desde el año pasado venimos solicitando, para que analice la situación económica de la agricultura, su capacidad de pago y la verdadera productividad de los suelos.

Mientras no exista este estudio, es indispensable eliminar de cualquier nuevo gravamen a la agricultura, y por consiguiente, desglosar de los proyectos que hoy están en el Congreso, los nuevos tributos agrícolas.

El plan de conjunto que el Consejo de la Sociedad ha acordado someter al conocimiento del señor Ministro, se concreta en los siguientes puntos:

1.º—Aplicar medidas de efectiva protección y estímulo a la producción agraria, análogas a las que rigen para las industrias nacionales básicas, como factor esencial para luchar contra la inflación, la depreciación monetaria y el malestar social.

2.º—Realizar un estudio económico a fondo de las posibilidades de producción y de rentabilidad agrícolas, por una comisión técnica integrada paritariamente por representantes del Ministerio de Agricultura y de la Corporación de Fomento, por una parte, y de los productores, por la otra. Aterrarse a las conclusiones de este estudio para determinar las importaciones de productos agrícolas, destinadas a cubrir déficit esenciales y para regular los gravámenes.

3.º—Definir la reforma agraria como un conjunto de medidas que fomenten la producción y alienten a los productores que demuestren capacidad para mejorar rindes y perfeccionar cultivos, a través de un régimen tributario que incremente las inversiones con beneficio para las tierras mejor cultivadas.

4.º—Ante la situación actual, de precios intervenidos, propiciar una liberación progresiva, que conduzca a la libertad definitiva de transacciones, a fin de dar incentivo a la producción.

Mientras tales aspiraciones no se alcancen y se mantenga la intervención en los precios, solicitar que las fijaciones se hagan con arreglo a normas conocidas y con anterioridad a la iniciación de los procesos productivos, dentro de un régimen que no represente un retraso para las actividades productoras.

Los precios deben considerar los costos efectivos y los márgenes de utilidad que hagan posible la capitalización.

5.º—Fijar los retornos de todas las exportaciones agrícolas de acuerdo con el cambio real, con vista a incrementar los rubros exportables y el ingreso de divisas. Asignar a la agricultura un volumen de divisas que haga posible mantener la importación de maquinaria, herramientas, desinfectantes, herbicidas, abonos y demás elementos esenciales para desarrollar la producción.

6.º—Organizar el crédito en forma de restablecer los préstamos de mediano y largo plazo, con garantías prendarias e hipotecarias, para inversiones y mejoras exclusivamente, de preferencia habitacionales obreras, plantales, de industrialización, galpones y bodegas; extensión ganadera y plantaciones frutales y forestales.

7.º—Simplificar el régimen tributario agrícola, mediante el impuesto único a la tierra de cultivo o caso, eliminando de gravamen toda otra inversión hecha o que se haga en ella. Este impuesto único deberá reemplazar el rendimiento de las múltiples contribuciones que hoy rigen, y se cobrará sobre el avalúo, con una presunción de renta basada en el cálculo de la rentabilidad media real que indique el estudio económico anual de la agricultura. Las modificaciones tributarias sólo podrán establecerse de acuerdo con un aumento comprobado de la rentabilidad media de la agricultura, para lo cual se reajustarán los avalúos en forma que permitan obtener de los impuestos el rendimiento adecuado, a base de la presunción de renta.

El avalúo agrícola se hará de acuerdo con normas generales, que se referirán a la productividad de los suelos, eliminando las tasaciones o criterios individuales.

8.º—Desarrollar un activo programa de cooperación entre los agricultores y el Estado, para intensificar la enseñanza y divulgación técnica en los campos, adaptándolas a las necesidades de la producción y a la elevación del nivel moral y cultural del obrero y de su familia, y para hacer efectivo el servicio médico y hospitalario en los campos. Con el mismo fin de mejoramiento social de la población, ir a la creación de cooperativas en los fundos, para asegurar a los trabajadores el abastecimiento en condiciones más favorables y el mejor empleo de los salarios agrícolas.

Tenemos el mayor agrado en ponernos a la disposición del señor Ministro para el estudio de las medidas concretas que procedería adoptar para el cumplimiento de cada una de las proposiciones planteadas.



El señor Jacques Düringer Bentler, de nacionalidad suiza, distinguido experto en el comercio hotelero, recientemente llegado al país, que ha sido nombrado Subgerente del Hotel Carrera.

ROPA DE GUAGUA
Especialidad en artículos para recién nacidos. Tejidos a mano.
Santa Rosa 947
FONO 35526
CASA PARTICULAR REGALOS

FCA. DE TEJIDOS "ROSSY"
GRAN LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA
AL PRESENTAR ESTE AVISO EXIJA EL 10% DESCUENTO
SAN PABLO 3060 STGO.

PORCELANA CRISTALERIA CUCHILLERIA
ELKINGTON—COMMUNITY—PLATE—SOLINGEN
ARBOLITO ALEMANES BELGAS ITALIANOS LUIS XV
LABRADOS Importación directa para ventas al público.
GRANDES OPORTUNIDADES
AGUSTINAS 925 OFICINA 414

ESPEJOS SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS DIRECTAMENTE en la FABRICA:
Vidriera AMERICANA
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

otty viste a la dama elegante

TRAJES SASTRE
ABRIGOS
VESTIDOS
PALETOS 3/4
BLUSAS - FALDAS

otty MODAS

IRARRAZAVAL 2541
CASI ESQ. PEDRO DE VALDIVIA

Acontece...

POR VOLANDA ROSS

CON UN BALANCE EN MATRIMONIOS superior a cualquier mes del año, abril se despidió después de dejar caer las parejas por nuevos y "dulces" senderos a más de doscientas parejas que contrajeron enlace en este mes. Antes de las lluvias y después de los calores la iniciación del otoño fue rica en culminaciones de romances. El último fin de semana fue el más nutrido en ceremonias nupciales de los cuatro del mes, lo que hizo correr de una iglesia a otra a centenares de invitados a las diferentes ceremonias. Los templos coparon sus horas dedicadas a este tipo de rituales. Treinta parejas se casaron el sábado, y veinte el día domingo. Para "Mayo" quedaron los que no pudieron tomar "sus reservas" con un año de anticipación. Los que caminarán hacia el altar en el próximo mes, en Chile símbolo de las cosas que no se realizan, lo harán, sin embargo, bajo el signo de Tauro, el más antiguo de los signos del Zodiaco, anunciador de antiguas primaveras y protector seguro en los pasos por recorrer...

Y... A PROPOSITO DE MATRIMONIOS, de "fantásticos" fueron catalogados, por los invitados, los regalos que recibieron el día de su matrimonio, el sábado pasado. Riquelme Yrarrázaval Ruiz Tagle y Germán Edwards Valdés. Tres piezas totalmente llenas exhibían los obsequios. En una de ellas se lucía la más completa y fina colección de porcelana; otra exponía la platería y una tercera los objetos de cuero, en gran variedad y colorido. Entre tanta "refinada exquisitez" sobresalía como el más suntuoso de los regalos un juego compuesto de collar y aros de oro y brillantes que los padres del novio, Sergio Edwards Yrarrázaval y Carmen Valdés de Edwards le obsequiaron a su flamante nuera. La joya, de corte moderno, mantuvo largo rato la atención de los cientos de invitados a la recepción que se realizó en casa de la familia Ruiz Tagle en Avenida Apoquindo.

DESPUES DE TRES MESES acomodándose en su nueva residencia de calle Rosal, el Consejero de la Embajada del Brasil, Henrique Rodríguez Valle y Gissar, su esposa, inauguraron oficialmente el martes pasado, con un buen número de invitados y sabrosos bocadillos de todos tipos. Aunque el motivo de la inauguración era el aniversario de su Primera Comunión, por lo que el Embajador también recibió sus brindis especiales. A pesar de que la casa que se inauguraba estaba plena de "valores humanos" y de canastillos de flores, no pasó desapercibida la ausencia de Anamaria, la graciosa hija de los dueños de casa, quien "por culpa" de sus ciertos abuelos, que no le permiten tener con los mayores en las fiestas, fue enviada a dormir en la Embajada. Igual suerte corrió su regañón, Maxim, el perrito cocker-spaniel, inseparable compañero de Anamaria, que por esta vez le hizo compañía a Cyra, la perrita de la Embajada del Brasil, que lleva el nombre impuesto por el propio Embajador, su dueño.

VEA la espectacular Barrera de Arceles en la VIII Parte de "El Mundo en que Vivimos"
También, Beisbol de puro ritmo y sabor tropical.

En el nuevo número, de venta hoy, de la revista gráfica **SOLO \$40.-**
LIFE EN ESPAÑOL

Novedades en FAJAS y SOSTENES
modelos exclusivos
Mon Bijou
ATENDE LOS SABADOS
TODO EL DIA
SAN ANTONIO 514

NANCY
GRAN surtido en chales y chombras de lana fina, faldas y blusas de toda clase, a precios muy convenientes. Fabricación propia.
MAC IVER 266
CREDITOS

SU DESTINO
(¿Querés conocer vuestro futuro?)
(¿Saber cuál será vuestro destino?)
(¿Tendré alguna desilusión amorosa o íntima?)
(¿Saber por qué vuestros negocios van mal?)
Consulte de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M.
Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida: vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.
Santo Domingo 1897

Ritmo
SAN DIEGO 1118
SUAVE-ABRIGADOR
CHIPORRO
1158-
PLANTA GOMA O DE SUELA REND O CUERO
REFORMULOS - CAS 5108-STGO.
DESCUENTOS POR MAYOR

CHEQUES LETRAS
PAGARES-ESCRITURAS
Cobramos sin ningún costo para el cliente. Personal especializado, rápidos y seriedad.
HUERFANOS N.º 1175
Oficina 504 - Fono 61802

FALDAS
GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO
\$648.-
ROSAS 1130
FABRICA

MATRICULA ABIERTA
Cursos de Modas
Corte y confección rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Curso de 2 meses, conveniente para dueñas de casa.
DIPLOMAS VALIDOS
Academia Nacional de Corte y Confección
ROSAS 1353
EDITH DAVIES CORREA

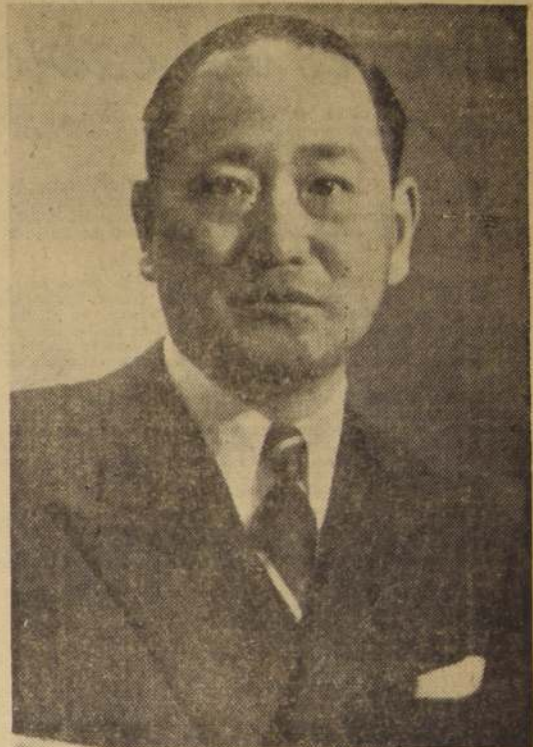


SEÑORA FUSAKO DE NARITA, esposa del Ministro de Japon, Excmo. señor Katsushiro Narita, quienes, con motivo de celebrar hoy el Natalicio de S. M. el Emperador, ofrecerán una recepción de 19 a 21 horas, en la sede de la Legación, Callao 3796.

LA SEÑORA HORTENSIA PINAUD VIUDA DE FLORES.
A las 8.40 de la mañana de ayer, falleció en el Pensionado del Hospital José Joaquín Aguirre, la señora Hortensia Pinaud viuda de Flores, madre del primer actor y director chileno, Alejandro Flores, ganador del Premio Nacional de Arte y actual director de la Compañía Teatral que inauguró el Teatro SATCH.
La señora Pinaud viuda de Flores, falleció a la edad de 80 años. Sus funerales se llevarán a efecto mañana en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la misma Capilla de ese Cementerio.

COLECTA A FAVOR PREVENTORIO M. RIVERA.
Hoy se efectuará la colecta a favor del Preventorio Marcial Rivera. Para muchos, tal vez, la labor de este Preventorio no sea apreciada en todo su valor, porque no son muchas las personas que han llegado hasta el preventorio ubicado en plena cordillera, en el camino a Farellones. Para los que han visto esta magna obra, realizada íntegramente con la dádiva generosa de las personas de buen corazón y el tesón inquebrantable del sacerdote don Edmundo Rivera, no podrán negarse, una vez más, a contribuir con su aporte para esta obra. Son muchas las hijas de profesionales y empleados que estudian en los liceos y que tienen la desgracia de encontrarse débiles, que necesitan cambio de clima, pero que sus padres no están en condiciones de poder hacerlo. Para esas niñas se ha creado esta obra, con toda clase de atenciones.

LA SEÑORA BLANCA OYANDEL DE RADRIGAN.
Ayer en la mañana falleció la señora Blanca Oyanedel de Radrigán después de soportar cristiana y resignadamente una prolongada enfermedad.
Había formado su hogar con el señor Samuel Radrigán Alborno, de cuya unión viven sus hijos, los conocidos abogados señores Armando y Samuel Radrigán Oyanedel, este último, Director del Departamento de Comercio Exterior del Ministerio de Economía.
Única hermana del conocido hombre público y ex Vicepresidente de la República, D. Abraham Oyanedel Urrutia, recientemente fallecido, vivió rodeada del cariño profundo de sus familiares y del afecto y simpatía que supo granjearse entre sus numerosas relaciones.
A su memoria será oficiada hoy, a las 10.30 horas, una misa en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, desde donde saldrá el cortejo fúnebre a las 16 horas, hacia el Cementerio General.



EXCMO. SEÑOR KATSUSHIRO NARITA, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Japon, quien presidirá los festejos que han sido preparados con motivo de celebrarse hoy el natalicio de S. M. el Emperador.

DEL EXTRANJERO. De Lima (Perú) ha regresado el señor Francisco Javier Díaz Zaldívar.

COCTEL A LA PRENSA. El Embajador de Alemania, Excmo. señor Carl R. von Campe, ofrecerá mañana un coctel a la prensa, en el 2.º piso del Club de la Unión, a las 19 horas, con motivo de la "Semana Cultural" que será celebrada con diversos actos desde el 4 al 11 de mayo próximo.

BAUTIZOS. Ha sido bautizada Carmen Gloria, hija del señor Jorge Rojas Echeverría y de la señora Zulily Seaman de Rojas.
Fueron sus padrinos el señor René Sepúlveda Riquelme y la señorita Mary Seaman Fernández.
Ha sido bautizado Carlos Alberto, hijo del señor Carlos Puelma Díaz y de la señora Gracia Aguirre de Puelma.
Fueron sus padrinos, el señor Alberto Aguirre Díaz y la señora Gracia Fuentes de Aguirre.

Admirable cabellera, que realiza la feminidad con su brillo deslumbrador y suavidad incomparable, gracias a los lavados constantes con el magnífico y moderno

SHAMPOO SINALCA

Royal Mouton

La piel ideal para este invierno

Vea Modelos en su Peletería predilecta

ROYAL MOUTON
(Siempre cae bien)

Siempre elegante y abrigada con
Royal Mouton

Breves del cable

LA HAYA, 28.—(U. P.).—Círculos diplomáticos dijeron que Argentina y Holanda elevarán sus respectivas Legaciones a la categoría de Embajadas, probablemente el 15 de mayo.

WASHINGTON, 28.—(AL).—Diversos funcionarios de la Administración del Presidente Eisenhower abogaron hoy ante la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de los Representantes de los Estados Unidos, por la continuación de los programas de ayuda a Guatemala.

ROMA, 28.—(AL).—En diversas iglesias de Roma se celebraron hoy misas, oficiadas en recuerdo del "Duce", Benito Mussolini, que murió colgado por antifascistas italianos, en Milán, en una estación de servicio, hace nueve años. Una de las misas fue ordenada por la viuda, Rachele Mussolini. Otras lo fueron por miembros del Movimiento Social Italiano, de tendencia neofascista.

NUEVA YORK, 28.—(AL).—Las negociaciones y estudios preliminares para la instalación en Argentina de una industria productora de aviones ligeros, capaz de abastecer el mercado sudamericano, se iniciaron hoy aquí entre representantes del Gobierno de ese país y de la empresa Taylorcraft Corporation, de Conway, Pennsylvania.

JERUSALEN, 28.—(U. P.).—La Comisión Mixta de Armisticio Jordano-Israelita se reunió hoy, sin la representación del Gobierno de Tel Aviv, y condenó a Israel en "los más enérgicos términos" por el ataque del lunes contra la villa árabe de Budrus.

ROMA, 28.—(U. P.).—La oposición comunista-socialista del Parlamento manifestó hoy en forma inequívoca que se propone prolongar el debate sobre el Presupuesto por todos los medios posibles. Eso quiere decir que el proyecto de ley sobre la Comunidad Defensiva Europea (CDE), no podrá debatirse antes del verano.

WASHINGTON, 28.—(U. P.).—El mayor general John S. Seybold, Gobernador de la zona del Canal de Panamá, llegó hoy a Washington, donde expresó la confianza de que las obras de reparación del Canal se harán a tiempo para impedir perjuicios o el bloqueo del Canal.

EL PARTIDO PERONISTA MANTIENE SU POSICION DE APLASTANTE MAYORIA

BUENOS AIRES, 28.—(U. P.).—(Por Bernardo Rainovitz).—No alterará mayormente el amplio triunfo del Movimiento Peronista en las elecciones del domingo pasado, la fisonomía del Congreso de la nación.

Durante el inminente período parlamentario actuarán en la Cámara de Diputados 141 representantes peronistas y 13 radicales y 11 delegados parlamentarios con voz y sin voto.

La bancada radical actuará con una banca menor—trece en lugar de catorce—por la vacante hasta 1955 existente por muerte del Dr. Emilio Ravignani, quien presidia el sector de la U. C. R. En el Senado seguirán actuando 23 legisladores peronistas y se mantendrán un año más las dos vacantes existentes, una por muerte del ex representante por Santiago del Estero, coronel Justino de la Zerva, y otra por renuncia del actual Ministro de Trabajo y Previsión, señor Alejandro Olavarría.

En el Senado tomarán asiento 8 mujeres y en la Cámara de Diputados 25 legisladoras. De los 143 parlamentarios, todas ellas peronistas. Las mencionadas posiciones numéricas se mantendrán hasta el 28 de abril de 1955 en que se incorporarán los legisladores nacionales electos el domingo. En el Senado se incorporarán 17 y en la Cámara 23 legisladoras. En esa oportunidad, sólo un senador nacional, el Dr. Alberto Graziano, ocupará su banca en el Senado, tan pronto sea proclamado, para permanecer en ella cuatro años, pues ha sido elegido para suceder al contralmirante Alberto Teisere, quien renunciará a su mandato cuando fue designado candidato a Vicepresidente de la República. De 1953 a 1958, las 24 bancas de la Alta Cámara serán sucesivamente ocupadas por el Movimiento Peronista.

En abril de 1955 ingresarán a la Cámara de Diputados los candidatos elegidos el domingo, con la excepción del señor Pedro Angel Francisco Albertelli, quien—como el Dr. Graziano—incurrirá su mandato inmediatamente después de su proclamación. Albertelli fue elegido diputado nacional por 4 años, en reemplazo del ex titular peronista por la provincia de Buenos Aires, fallecido, señor José C. Quevedo.

A partir del primero de mayo de 1955 actuarán en la Cámara de Diputados de la nación 143 representantes peronistas y 12 radicales. A éstos se añadirán 10 delegados parlamentarios en representación de los territorios nacionales. De los 143 peronistas, 33 serán mujeres; trece de éstas en ejercicio hasta 1958 y 30, elegidas el domingo, con mandato hasta 1961.

El radicalismo, único sector político de oposición que actúa en el Congreso, desde 1953 hasta 1958, ocupará 12 bancas. Siete de ellas, ocupadas por el sector de la U. C. R., actualmente posee; las cinco restantes fueron adjudicadas por haber obtenido las minorías correspondientes a la Capital Federal, Buenos Aires, Córdoba, Entre Ríos y Santa Fe, en las elecciones de antaño.

El radicalismo poseía 14 bancas, que quedarán reducidas a 12 desde el año próximo, debido a que, en las elecciones de noviembre de 1953, además de ocho bancas que se le adjudicaron por haber reunido las más altas cifras de la oposición, conquistó otras seis con triunfos en otras tantas circunscripciones de la Capital Federal.

La poesía del Japón está inspirada en la naturaleza. Desde los tiempos más remotos, los hombres han expresado todas sus ideas y todos sus sentimientos en forma poética. Los vates siempre han ligado sus manifestaciones literarias sobre el amor, las costumbres, los elevados pensamientos etc. con aquellos que los rodean, que los rodean en los actos naturales de la vida.

La poesía del Japón se distingue por la brevedad de sus construcciones y sus contenidos. Las poesías más largas se llaman Vaka (canción japonesa) o Uta (canción). No deben tener nunca ni más ni menos de treinta y una sílabas. La forma más breve de la poesía es el Haiku y sólo tiene diecisiete sílabas.

En los tiempos antiguos no se conocía el Haiku. La razón de que no se prefiriera las formas más cortas, era a fin de buscarle el carácter nacional. Ello contribuye sin duda, a los conceptos de la pequeñez de la escala. Así, produce más efecto cuando no se dice todo. Se deja para la presunción que la penetración o la fantasía del oyente, añada lo demás.

La lírica japonesa no ha sido nunca una creación ofrecida al público por un hombre de singulares dotes. Ha constituido un diálogo, una conversación artística, en que todo hombre, con dotes o sin ellos, puede tomar parte. Es un diálogo de alabanza, al se puede decir en sentido figurado. En realidad, no puede haber una conversación cuando uno sólo el que habla y el otro no dice una palabra.

También es corriente la poesía entre dos personas que se demuestran sus sentimientos. Uno habla y el otro le responde de modo que me pregunte por qué entiendo tan pensativo.

En los tiempos más remotos, cuando seguramente no se conocía la escritura, las poesías se transmitían, solamente, de palabra. Aun hasta en épocas posteriores, sobrevivió esta costumbre. Hasta había un juego de amor ("Utagaki") en que los enamorados se comunicaban entre sí, en forma poética, sus delicados sentimientos.

En muchas ocasiones, debido a la brevedad de las poesías japonesas, los bardos han tenido que usar una breve introducción de. Aquí podemos ver un diálogo entre dos poetas enamorados.

El primer dice: "El rumor de que estoy enamorado ha corrido desde hace mucho tiempo, al bien amo completamente en secreto".

La poesía de respuesta contesta: "Por muy indiferente que quieras mostrarme, se me puede leer el amor en el rostro".

En prosa, como en el siguiente verso del conocido autor Busson: "En la parte occidental de la ciudad de Kioto hay una casa desierta hace mucho tiempo, en que debió de haber duendes. Pero hoy la gente no se acuerda de ello".

Como hemos visto en las pocas muestras citadas, en esta clase de poesías siempre domina un estado de ánimo solitario, tranquilo y apasible. Falta por completo la pasión.

En el Haiku, se evita toda excitación, incluso cuando tiene por tema al amor. En el Vaka, aunque raras veces es apasionado, se permiten arrebatos de sentimiento.

"HAIKU Y VAKA".—El Haiku fue precisamente el género de la clase media. El Vaka ha sido la forma poética de los círculos notables o eruditos.

El Haiku ha servido para la elevación espiritual de la burguesía, y por su forma sencilla se difundió con increíble rapidez. Los dos poetas más importantes que figuran entre los grandes del Japón, en este estilo, aparecieron en menos de cien años, Shikaku y Basho. Ellos son, Shikaku y Basho. Este último, fue el que llevó el Haiku a inspirarse en la naturaleza.

Trabajan febrilmente para salvar al Canal de Panamá de deslizamiento de tierra

BALBOA, Zona del Canal, 28 (UP).—Continúan hoy febrilmente los esfuerzos para salvar al vital Canal de Panamá de un deslizamiento de tierra y rocas que pudiera bloquearlo por lo menos durante un año.

Obreros e ingenieros están trabajando sin descanso, día y noche, para impedir un desastre. Los expertos de la compañía del Canal dijeron que si se produce un derrumbe del Cerro Del Contralista sobre el llamado Corte de Gaillard, la navegación pudiera quedar interrumpida por lo menos un año.

El peligro proviene de una enorme grieta en la roca del Cerro Del Contralista, que forma parte del Corte Gaillard o de Culebra, una de las zonas que más dificultades ha presentado siempre a todo lo largo del Canal.

Los expertos opinan que si la enorme masa rocosa se precipitara al Canal, tendría que ser primeramente dinamitada y luego reducida a trozos pequeños para ser dragada, lo cual bloquearía la navegación por un largo tiempo.

En el lado sur, las dragas cargadas de roca tendrían que pasar por las esclusas antes de ser descargadas, lo cual demoraría considerablemente la navegación. En el lado norte, sin embargo, la masa dragada podría ser arrojada al lago Gatún.

El primer Ministro Winston Churchill, en una de sus raras asistencias a reuniones de la sociedad de Londres, declaró esta noche que las "odiosas apariciones de la guerra mundial" serían la respuesta. Es esta tendencia a detestar las guerras.

Churchill habló en una reunión que celebró esta noche la Real Academia de Artes, ante la cual habló con nostalgia de su filosofía de la tranquilidad del espíritu en momentos en que "aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

Dijo en parte Churchill: "Quizás debamos preguntarnos si debemos seguir con la rutina, las ceremonias, las festividades de nuestra vida cotidiana cuando aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

"No tengo dudas acerca de cuál debería ser la respuesta. Es esta: mientras mayor estímulo y más ocupación reciba la mente de los hombres y más mejoren las condiciones de nuestra vida y más se estimulen nuestras capacidades, mayor es la posibilidad de que las armas no convencionales—como se llama a estas odiosas apariciones—no lleven a la aniquilación general, sino que a la abolición de la guerra, como de generación tras generación y que hasta ahora se ha perseguido en vano".

CHURCHILL ESTIMA POSIBLE UN ACUERDO PARA ABOLIR GUERRAS

LONDRES, 28.—(UP).—El Primer Ministro Winston Churchill, en una de sus raras asistencias a reuniones de la sociedad de Londres, declaró esta noche que las "odiosas apariciones de la guerra mundial" serían la respuesta. Es esta tendencia a detestar las guerras.

Churchill habló en una reunión que celebró esta noche la Real Academia de Artes, ante la cual habló con nostalgia de su filosofía de la tranquilidad del espíritu en momentos en que "aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

Dijo en parte Churchill: "Quizás debamos preguntarnos si debemos seguir con la rutina, las ceremonias, las festividades de nuestra vida cotidiana cuando aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

"No tengo dudas acerca de cuál debería ser la respuesta. Es esta: mientras mayor estímulo y más ocupación reciba la mente de los hombres y más mejoren las condiciones de nuestra vida y más se estimulen nuestras capacidades, mayor es la posibilidad de que las armas no convencionales—como se llama a estas odiosas apariciones—no lleven a la aniquilación general, sino que a la abolición de la guerra, como de generación tras generación y que hasta ahora se ha perseguido en vano".

Churchill habló en una reunión que celebró esta noche la Real Academia de Artes, ante la cual habló con nostalgia de su filosofía de la tranquilidad del espíritu en momentos en que "aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

Dijo en parte Churchill: "Quizás debamos preguntarnos si debemos seguir con la rutina, las ceremonias, las festividades de nuestra vida cotidiana cuando aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

"No tengo dudas acerca de cuál debería ser la respuesta. Es esta: mientras mayor estímulo y más ocupación reciba la mente de los hombres y más mejoren las condiciones de nuestra vida y más se estimulen nuestras capacidades, mayor es la posibilidad de que las armas no convencionales—como se llama a estas odiosas apariciones—no lleven a la aniquilación general, sino que a la abolición de la guerra, como de generación tras generación y que hasta ahora se ha perseguido en vano".

Churchill habló en una reunión que celebró esta noche la Real Academia de Artes, ante la cual habló con nostalgia de su filosofía de la tranquilidad del espíritu en momentos en que "aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

Dijo en parte Churchill: "Quizás debamos preguntarnos si debemos seguir con la rutina, las ceremonias, las festividades de nuestra vida cotidiana cuando aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

"No tengo dudas acerca de cuál debería ser la respuesta. Es esta: mientras mayor estímulo y más ocupación reciba la mente de los hombres y más mejoren las condiciones de nuestra vida y más se estimulen nuestras capacidades, mayor es la posibilidad de que las armas no convencionales—como se llama a estas odiosas apariciones—no lleven a la aniquilación general, sino que a la abolición de la guerra, como de generación tras generación y que hasta ahora se ha perseguido en vano".

Churchill habló en una reunión que celebró esta noche la Real Academia de Artes, ante la cual habló con nostalgia de su filosofía de la tranquilidad del espíritu en momentos en que "aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

Dijo en parte Churchill: "Quizás debamos preguntarnos si debemos seguir con la rutina, las ceremonias, las festividades de nuestra vida cotidiana cuando aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

"No tengo dudas acerca de cuál debería ser la respuesta. Es esta: mientras mayor estímulo y más ocupación reciba la mente de los hombres y más mejoren las condiciones de nuestra vida y más se estimulen nuestras capacidades, mayor es la posibilidad de que las armas no convencionales—como se llama a estas odiosas apariciones—no lleven a la aniquilación general, sino que a la abolición de la guerra, como de generación tras generación y que hasta ahora se ha perseguido en vano".

Churchill habló en una reunión que celebró esta noche la Real Academia de Artes, ante la cual habló con nostalgia de su filosofía de la tranquilidad del espíritu en momentos en que "aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

Dijo en parte Churchill: "Quizás debamos preguntarnos si debemos seguir con la rutina, las ceremonias, las festividades de nuestra vida cotidiana cuando aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

"No tengo dudas acerca de cuál debería ser la respuesta. Es esta: mientras mayor estímulo y más ocupación reciba la mente de los hombres y más mejoren las condiciones de nuestra vida y más se estimulen nuestras capacidades, mayor es la posibilidad de que las armas no convencionales—como se llama a estas odiosas apariciones—no lleven a la aniquilación general, sino que a la abolición de la guerra, como de generación tras generación y que hasta ahora se ha perseguido en vano".

Churchill habló en una reunión que celebró esta noche la Real Academia de Artes, ante la cual habló con nostalgia de su filosofía de la tranquilidad del espíritu en momentos en que "aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

Dijo en parte Churchill: "Quizás debamos preguntarnos si debemos seguir con la rutina, las ceremonias, las festividades de nuestra vida cotidiana cuando aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

"No tengo dudas acerca de cuál debería ser la respuesta. Es esta: mientras mayor estímulo y más ocupación reciba la mente de los hombres y más mejoren las condiciones de nuestra vida y más se estimulen nuestras capacidades, mayor es la posibilidad de que las armas no convencionales—como se llama a estas odiosas apariciones—no lleven a la aniquilación general, sino que a la abolición de la guerra, como de generación tras generación y que hasta ahora se ha perseguido en vano".

Churchill habló en una reunión que celebró esta noche la Real Academia de Artes, ante la cual habló con nostalgia de su filosofía de la tranquilidad del espíritu en momentos en que "aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

Dijo en parte Churchill: "Quizás debamos preguntarnos si debemos seguir con la rutina, las ceremonias, las festividades de nuestra vida cotidiana cuando aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

"No tengo dudas acerca de cuál debería ser la respuesta. Es esta: mientras mayor estímulo y más ocupación reciba la mente de los hombres y más mejoren las condiciones de nuestra vida y más se estimulen nuestras capacidades, mayor es la posibilidad de que las armas no convencionales—como se llama a estas odiosas apariciones—no lleven a la aniquilación general, sino que a la abolición de la guerra, como de generación tras generación y que hasta ahora se ha perseguido en vano".

Churchill habló en una reunión que celebró esta noche la Real Academia de Artes, ante la cual habló con nostalgia de su filosofía de la tranquilidad del espíritu en momentos en que "aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

Dijo en parte Churchill: "Quizás debamos preguntarnos si debemos seguir con la rutina, las ceremonias, las festividades de nuestra vida cotidiana cuando aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

"No tengo dudas acerca de cuál debería ser la respuesta. Es esta: mientras mayor estímulo y más ocupación reciba la mente de los hombres y más mejoren las condiciones de nuestra vida y más se estimulen nuestras capacidades, mayor es la posibilidad de que las armas no convencionales—como se llama a estas odiosas apariciones—no lleven a la aniquilación general, sino que a la abolición de la guerra, como de generación tras generación y que hasta ahora se ha perseguido en vano".

Churchill habló en una reunión que celebró esta noche la Real Academia de Artes, ante la cual habló con nostalgia de su filosofía de la tranquilidad del espíritu en momentos en que "aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

Dijo en parte Churchill: "Quizás debamos preguntarnos si debemos seguir con la rutina, las ceremonias, las festividades de nuestra vida cotidiana cuando aumentan los peligros que amenazan la vida misma de la raza humana".

"No tengo dudas acerca de cuál debería ser la respuesta. Es esta: mientras mayor estímulo y más ocupación reciba la mente de los hombres y más mejoren las condiciones de nuestra vida y más se estimulen nuestras capacidades, mayor es la posibilidad de que las armas no convencionales—como se llama a estas odiosas apariciones—no lleven a la aniquilación general, sino que a la abolición de la guerra, como de generación tras generación y que hasta ahora se ha perseguido en vano".

EMBAJADOR DE CHILE SE ENTREVISTO CON CANCELLER REMORINO

BUENOS AIRES, 28.—(UP).—El Embajador de Chile en esta capital, doctor Conrado Rios Gallardo, confirió con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jerónimo Remorino, acerca del tratado comercial argentino-chileno.

Después de la larga conferencia que se efectuó ayer en el Ministerio, el Embajador Rios Gallardo declaró que habían hablado también sobre la segunda reunión del Consejo General de la Unión Económica argentino-chilena, que se iniciará en esta ciudad el 6 de julio próximo.

Parlamentario inglés reclama por posesión chilena en Antártida

LONDRES, 28.—(UP).—Un diputado británico dijo hoy que es "intolerable" que el Gobierno siga permitiendo la existencia de establecimientos no autorizados en la dependencia de las Islas Falkland.

Sir Charles Taylor, conservador, preguntó al Gobernador, "¿Qué es lo que vamos a hacer a este respecto?"

Henry Hopkinson, Ministro de Estado para las colonias, respondió que se han tomado medidas sobre esta situación y que se han presentado propuestas a los gobiernos correspondientes.

Hopkinson dijo que hay once establecimientos extranjeros no autorizados en las dependencias, que abarcan los territorios antárticos en disputa con Argentina y Chile.

Después de haber obtenido la información en círculos militares acerca de la nueva unidad, la United Press preguntó en el cuartel general del Ejército norteamericano si algún nuevo batallón había sido trasladado desde los Estados Unidos para complementar los dos que se hallan estacionados aquí.

El cuartel general confirmó oficialmente que "el batallón ha llegado" y que "el complemento normal de seis cañones para el batallón, también ha llegado".

El cañón de 85 toneladas diseñado para proyectiles atómicos o cohetes "a una distancia de 35 kilómetros, está montado sobre una cuna especial de 25 metros de largo".

Los artilleros de los gigantescos cañones sostienen que pueden transportarlos a cualquier parte, a una velocidad de 55 kilómetros por hora, en camino abierto.

OPTIMISMO ANTE LAS NEGOCIACIONES ENTRE PANAMA Y LOS EE. UU.

WASHINGTON, 28.—(AL).—Altas fuentes del Departamento de Estado manifestaron su optimismo frente al progreso de las negociaciones que se efectúan con el Gobierno de Panamá, el que pidió, el pasado año, la revisión del Tratado que une a las dos naciones, especialmente de la cláusula que se refiere al canon de arrendamiento que los Estados Unidos pagan por el canal.

En la reunión de esta mañana Bidault revistió a Molotov que Francia está "gravemente preocupada por la urgente cuestión de una tregua que permita la evacuación de los heridos de Dien Bien Phu".

Dijo que el general Christian de Castries había propuesto a los comunistas una tregua el 15 de marzo que le permitía enviar sus heridos a Hanoi, pero que los retardados pedidos hechos por las autoridades francesas desde entonces fueron ignorados por los vietnamitas.

Bidault también acusó a los rebeldes de haber disparado repetidamente sus cañones antiaéreos contra los aviones de la Cruz Roja francesa que evacuaban los heridos de la fortaleza. Según la comunicación oficial francesa, el Canciller Bidault manifestó que su propuesta "es sólo una sugerencia humanitaria a la que ningún Gobierno debería permanecer insensible".

Según la versión francesa, Molotov replicó que reconoce la importancia de la cuestión, pero que no ve ninguna posibilidad de intervenir directamente en ella. Sugirió entonces que los representantes del Vietnam y el Vietnam se reúnan en Ginebra para discutir una tregua para la evacuación de los heridos.

En vista de la actitud adoptada por Molotov, Bidault manifestó que tendría que consultar nuevamente por el Gobierno francés y con Bao Dai.

A última hora de la tarde de hoy el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, emitió una declaración aprobando las exhortaciones de Francia para lograr la evacuación de los heridos de Dien Bien Phu. "Nuestros corazones—dijo Dulles—están con esos hombres que han caído luchando por la causa de la libertad y que no pueden ser evacuados a donde puedan recibir la atención apropiada, debido al desprecio del enemigo por las más elementales leyes de humanidad y de la guerra civilizada".

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

FRANCIA CONCEDIO A SU EX COLONIA DE VIETNAM COMPLETA INDEPENDENCIA

PARIS, 28.—(UP).—Francia y el Vietnam firmaron hoy una declaración conjunta por la que se acuerda dar a la ex colonia Indochina la completa independencia, dentro de la ex Unión francesa, en dos tratados que serán firmados más tarde.

El Jefe del Gobierno francés, Joseph Laniel, y el vicepresidente del Vietnam, Vo Nguyen Tinh Vinh, firmaron por Francia y el Vietnam, respectivamente.

La declaración conjunta es el preámbulo de otros dos tratados, que los peritos del Ministerio de Relaciones Exteriores creen que serán concertados en el curso de las dos o tres semanas próximas.

Uno de ellos proclamará la completa independencia del Vietnam, en tanto que el otro delineará la posición del Estado Indochino, dentro de la estructura general de la Unión francesa.

El texto de la declaración firmada hoy en París, reza: "Francia, fiel a la declaración del 3 de julio de 1953, teniendo como su objetivo la independencia del Vietnam, y el Vietnam, decidido a mantener y a consolidar la tradicional amistad que lo une con el pueblo de Francia."

"Afirman su acuerdo de reemplazar sus mutuas relaciones sobre la base de dos tratados fundamentales."

"El primero de esos tratados reconoce la total independencia del Vietnam y su absoluta y completa soberanía. El segundo establece una Asociación Franco-vietnamita dentro de la Unión francesa, fundada en la cooperación entre los dos países."

"Afirmando solemnemente su intención de ejecutar esos dos tratados paralelos, el Gobierno de la República francesa y el Gobierno del Vietnam, acuerdan el proceso de ratificación requerido por sus respectivos estatutos."

El Ministerio, regido por Theodor Blank, anunció que se enviarán cuestionarios a los 140.000 hombres que se han dirigido a él en el último tiempo, estos cuestionarios tienen por objeto la información ya recopilada.

BATALLON CON ARMAS ATOMICAS LLEVO USA A LA ALEMANIA LIBRE

HEIDELBERG (Alemania).—28.—(U. P.).—El Ejército norteamericano reveló hoy que ha trasladado secretamente un tercer batallón de artillería de seis cañones "atómicos" de 280 milímetros, a Alemania Occidental.

El nuevo batallón hace ascender a 18 el número de las enormes piezas de artillería atómica, estacionadas "en un lugar de Alemania".

Después de haber obtenido la información en círculos militares acerca de la nueva unidad, la United Press preguntó en el cuartel general del Ejército norteamericano si algún nuevo batallón había sido trasladado desde los Estados Unidos para complementar los dos que se hallan estacionados aquí.

El cuartel general confirmó oficialmente que "el batallón ha llegado" y que "el complemento normal de seis cañones para el batallón, también ha llegado".

El cañón de 85 toneladas diseñado para proyectiles atómicos o cohetes "a una distancia de 35 kilómetros, está montado sobre una cuna especial de 25 metros de largo".

Los artilleros de los gigantescos cañones sostienen que pueden transportarlos a cualquier parte, a una velocidad de 55 kilómetros por hora, en camino abierto.

OPTIMISMO ANTE LAS NEGOCIACIONES ENTRE PANAMA Y LOS EE. UU.

WASHINGTON, 28.—(AL).—Altas fuentes del Departamento de Estado manifestaron su optimismo frente al progreso de las negociaciones que se efectúan con el Gobierno de Panamá, el que pidió, el pasado año, la revisión del Tratado que une a las dos naciones, especialmente de la cláusula que se refiere al canon de arrendamiento que los Estados Unidos pagan por el canal.

En la reunión de esta mañana Bidault revistió a Molotov que Francia está "gravemente preocupada por la urgente cuestión de una tregua que permita la evacuación de los heridos de Dien Bien Phu".

Dijo que el general Christian de Castries había propuesto a los comunistas una tregua el 15 de marzo que le permitía enviar sus heridos a Hanoi, pero que los retardados pedidos hechos por las autoridades francesas desde entonces fueron ignorados por los vietnamitas.

Bidault también acusó a los rebeldes de haber disparado repetidamente sus cañones antiaéreos contra los aviones de la Cruz Roja francesa que evacuaban los heridos de la fortaleza. Según la comunicación oficial francesa, el Canciller Bidault manifestó que su propuesta "es sólo una sugerencia humanitaria a la que ningún Gobierno debería permanecer insensible".

Según la versión francesa, Molotov replicó que reconoce la importancia de la cuestión, pero que no ve ninguna posibilidad de intervenir directamente en ella. Sugirió entonces que los representantes del Vietnam y el Vietnam se reúnan en Ginebra para discutir una tregua para la evacuación de los heridos.

En vista de la actitud adoptada por Molotov, Bidault manifestó que tendría que consultar nuevamente por el Gobierno francés y con Bao Dai.

A última hora de la tarde de hoy el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, emitió una declaración aprobando las exhortaciones de Francia para lograr la evacuación de los heridos de Dien Bien Phu. "Nuestros corazones—dijo Dulles—están con esos hombres que han caído luchando por la causa de la libertad y que no pueden ser evacuados a donde puedan recibir la atención apropiada, debido al desprecio del enemigo por las más elementales leyes de humanidad y de la guerra civilizada".

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES perfectas de Sombreros para Caballeros.

Aliados tomarían energéticas medidas si fracasa gestión sobre Indochina en Ginebra

PARIS, 27.— Ginebra es en la actualidad el punto donde convergen las miradas y la atención de todo el mundo, pero lo cierto es que la gran actividad diplomática, al menos, por lo que a Occidente

conciene, se desarrolla actualmente en Washington, Londres y París.

Estas capitales se preparan evidentemente para tomar medidas "energéticas" en el caso de que fracasen las conversaciones sobre Indochina.

Otro corresponsal afirma a su vez, que "los rusos van a desplegar todos sus esfuerzos para extender la duración de la conferencia, según se desprende de conversaciones con personalidades muy enteradas de las intenciones soviéticas".

Añade este corresponsal que los chinos están en la misma tónica y que, en suma, Moscú y Pekín parecen de acuerdo para evitar una crisis. Y cita como prueba de una aseveración la rapidez con que Molotov y Eden resolvieron el problema de la conferencia.

Se afirma que rusos y chinos no tienen el menor interés en apresurar el debate sobre Indochina. Pero a lo mejor los occidentales, alegando la "gravedad de la situación", insisten en que Indochina debe ser abordada de preferencia. Es posible, sin embargo, que a ambos les convenga aguardar un poco el desarrollo de los acontecimientos en aquella península. Si el ejército expedicionario francés logra mantenerse en Dien Bien Phu —cosa difícil, desde luego— Francia entraría en las conversaciones con su prestigio casi intacto.

LA REINA ISABEL II DESAFIA AMENAZA DE REBELDES EN UGANDA

ENTEBBE (Uganda) 28. (U. P.).— La Reina Isabel II desprecia la amenaza de muerte con que pretendieron intimidarla los terroristas y hoy llegó en avión a este puerto del lago Victoria.

Un alto funcionario del Gobierno informó ayer que Deban Kimathi, uno de los jefes de la temida Asociación del "Mau Mau", había jurado matarla a tiros cuando llegara.

Isabel II decidió llevar a cabo su propósito de visitar a Entebbe a pesar de que las autoridades militares de Mairubi (Kenya) le recomendaron que suspendiera el viaje.



INDEPENDENCIA EVENTUAL DE VIETNAM.— PARIS, 28.— El Primer Ministro francés, Joseph Laniel (derecha), y el Vicepresidente vietnamita, Nguyen Tring Vinh, firman el acuerdo que declara la independencia eventual para el Estado indochino asociado, hoy 28 de abril. El Ministro de Relaciones Exteriores, Nguyen Quoc Dinh (izquierda), presencia el acto. La declaración ha indicado que Viet Nam logrará la completa libertad, dentro de la Unión Francesa, en dos tratados que deben ser firmados más tarde. (UNITED PRESS RADIOFOTO).

Columna de refuerzo francés intenta aliviar la presión comunista en Dien Bien Phu

HANOI (Indochina), 28.— (U. P.).— Tres mil franceses y laosianos se apoderaron hoy de un estratégico emplazamiento de carreteras solo a 95 kilómetros de Dien Bien Phu, según anunció el Alto Mando francés, en un esfuerzo por aliviar el asedio de "muerte lenta" puesto por los comunistas a la plaza fuerte sitiada.

Afirmar los oficiales que la columna, compuesta de un batallón francés y tres unidades laosianas, es demasiado débil para romper el círculo de hierro de ocho kilómetros de profundidad, formado por más de 30.000 soldados comunistas. Además, la fuerza carece de tanques y artillería.

Entretanto en Dien Bien Phu las tropas francesas que efectuaron una salida para tomar las trincheras comunistas, cavadas ahora cada vez más cer-

ca de las líneas defensivas para un tercer asalto, encontraron "fuerza resistencia", según anunció el Alto Mando.

Los comunistas atrincherados hicieron llover el fuego de sus ametralladoras sobre los nor-afrikanos atacantes. Varios de ellos cayeron víctimas de las trampas tendidas por los comunistas, al tratar de vadear el pequeño río Nam Youm, valle abajo. Los comunistas habían conectado los cables de esas

Nehru inauguró Conferencia para estructurar el grupo denominado "La Nueva Asia"

COLOMBO, Ceilán, 28.— (U. P.).— Los Primeros Ministros de India, Pakistán, Indonesia, Birmania y Ceilán, iniciaron hoy una conferencia de lo que Jawaharlal Nehru, de India, calificó de "la Nueva Asia" e inmediatamente acordaron poner en el primer lugar de temario la cuestión de Indochina.

A pesar de las objeciones de Mohammed Ali, de Egipto, el plan en referencia propone lo siguiente: 1) Cese del fuego negociado entre Francia y sus tres Estados asociados indochinos, de un lado, y Vietnam, del otro; 2) Promesa solemne de independencia completa para Indochina; 3) Negociaciones directas entre las partes interesadas para solucionar el conflicto; 4) Compromiso solemne de no intervención de parte de Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia y China comunista.

En su discurso inaugural a la conferencia, Nehru dijo: "Todos nosotros, aunque tenemos diferentes problemas por delante, tenemos algo en común en la experiencia pasada: el haber estado bajo la misma forma de dominación

colonial, en el sentido de que "primero debemos poner nuestra casa en orden", antes de "predicar la paz a los demás" y considerar en primer lugar, como consecuencia, la cuestión de Cachemira, la conferencia aceptó la proposición de Nehru de abordar ante todo la cuestión indochina y el plan para su solución.

Mientras esta disputa no haya sido resuelta, mientras otras causas de conflicto y encono entre algunos países representados en esta conferencia no hayan sido suprimidas", dijo, será "tal vez un poco presuntuoso de nuestra parte predicar la paz a los demás".

La conferencia, sin embargo, aceptó la sugerencia de Nehru.

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN



AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67210-63221
ALEJANDRO RIOS MACKENNA

FOTOGRAFIAS

COLOCAMOS SIN DEMORA en MARCOS o PORTA REFRATOS DIRECTAMENTE en la FABRICA "Vidriera AMERICANA" STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

Publicitas

El Camino del Exito!

Caminos Implatex

El nuevo AMIGO del HOGAR MODERNO... para hacerlo más confortable, más limpio, más grato, más acogedor...

IMPLATEX

Avenida Zañartu 1673
Teléfono 50390 - Stgo.

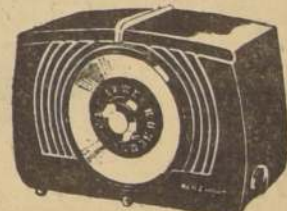
Una Industria Chilena que sirve a todo el Continente. Creada con capitales y esfuerzo chilenos

El nuevo tono sinfónico ahora está a su alcance

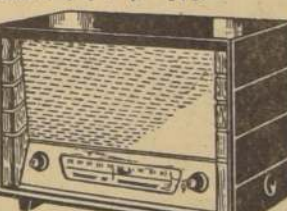
adquiera un radio con excepcionales Facilidades



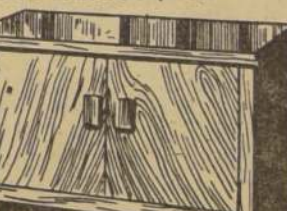
516-X-C 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual . . \$ 632.—



526-X, 5 tubos, onda larga. Cuota mensual . . . \$ 572.—



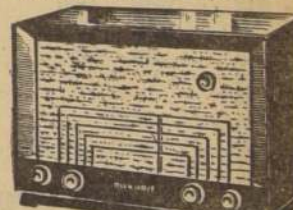
5-Q-25, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual . . \$ 768.—



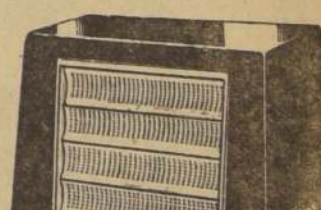
Q-24, Radiogonógrafo, 3 velos. Onda larga y corta. Cuota mensual . . . \$ 2.142.—



V-9-3, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual . . \$ 1.460.—



Q-317, 6 tubos onda larga y corta. Cuota mensual . . \$ 1.240.—



PIRAMIDE 1-X-591, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual: \$ 826.—



7-Q-55, 8 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual \$ 1.487.—

RCA VICTOR

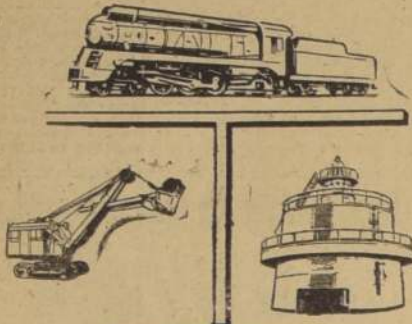
"Hall Victor" ECHVERRIA RENARD Y CIA. LTDA. DISTRIBUIDOR RCA VICTOR AUTORIZADO AHUMADA 54

HITACHI



Hitachi lleva la delantera en la industria congenera durante los últimos años. La firma Hitachi Ltda. ha ocupado el primer puesto de honor en la producción de las industrias pesadas del Japón.

Hoy, como ayer, Hitachi continúa su contribución al desarrollo de las industrias del mundo.



PRODUCTOS PRINCIPALES:
Equipo eléctrico y mecánico para plantas de energía eléctrica y estaciones transformadoras. Locomotoras y densa material rodante. Maquinaria para transportes. Construcción. Minas y Siderurgia. Industria química. Refrigeración. Industria textil. Aparatos eléctricos de uso doméstico. Aparatos para telecomunicaciones. Instrumentos científicos de precisión. Instrumentos de medida eléctrica y óptica. Prensa para imprenta. Alambre. Cable. Materiales aislantes y productos de acero y hierro maleables fundidos.

Hitachi, Ltd.

CASA MATRIZ: MARUNOUCHI, CHITODA-KU, TOKIO.

Arquitectura milenaria del Japón y sus obras de arte cautivan a los turistas

ESTATUA DEL GRAN BUDA GUARDA EL ANTIGUO TEMPLO DE TODAIJI

El Japón, siempre cubierto de flores y con la vetusta imagen del fondo del Volcán Fujiyama, constituye la atracción máxima para los turistas que visitan Oriente. Sus reliquias arquitectónicas, sus templos milenarios, sus obras de arte, sus maravillosas avenidas cubiertas de cerros y de cielos, unidos a la cordial acogida que se tributa a los extranjeros, justifican esta singular atracción.

Hay en sus ciudades motivos para captar el interés, tanto de los sabios que van en pos de conocimientos arqueológicos, como del turista que desea dar un viaje de placer.

La capital de Nara, por ejemplo, tiene mil trescientos años de antigüedad, y ha sido la cuna de las bellas artes durante este largo lapso. Se llega a ella partiendo en avión, a través de hora y media de viaje, desde Tokio a Osaka y luego se toma el tren eléctrico que transporta al pasajero por los suaves recorridos del valle del Yamato hasta dejarlo en la antigua capital japonesa.

Hermosos templos construidos hace más de mil años, cautivan al visitante. Las más altas expresiones del arte y la cultura florecieron en este centro donde el budismo halló fácil arraigo desde el primer período de fundación de la ciudad.

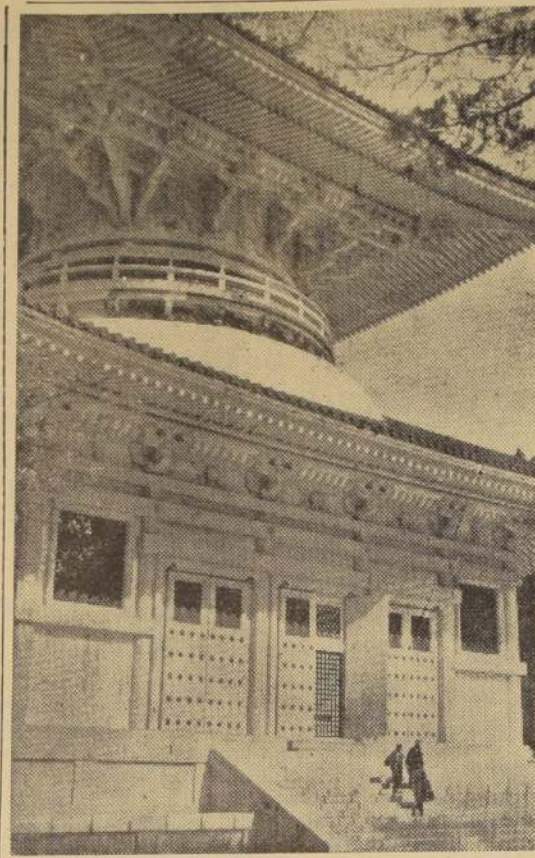
En esos años fue Nara el eje político y cultural de intercambio con el continente. Los templos más grandiosos, donde se denota la mano de civilizaciones pasadas, son los de Todaiji, Yakushiji y otros de más reciente creación.

El característico estilo de la dinastía de los Tang se revela en la estructura suavemente equilibrada de Shichido-Garan, pintado en su exterior con laca roja, techado con tilos y hermosamente decorado con pilares interiores. Pinturas valiosísimas, esculturas de alta categoría artística y otras obras de las bellas artes, dejan estupefacción de admiración al viajero.

La propaganda turística presenta, por lo general, afiches del Gran Buda, símbolo del Japón, en el interior de su santuario de Todaiji. La estatua de este dios fue ordenada construir en el año 743 por el Emperador Shomu, como una plegaria para la tranquilidad y paz de su nación. Esta colosal representación del Gran Buda mide 53.4 pies en su posición sentada, y se emplearon en su construcción un millón 154 mil 97 libras de cobre, veinte mil 385 libras de plata, 966 libras de oro verde y cuatro mil 866 libras de mercurio. No sólo es la estructura de madera más grande del mundo, sino que también la más antigua.

Otra obra de arte es la reja del templo de Nandaimon, o Gran Reja del Sur. La construyó Chin-Nan-Kei, de la dinastía de Sung. En el mismo templo llaman la atención del viajero las imponentes estatuas de Niō, o de los dos Reyes de Devo, junto a un perro coreano. Estas imágenes resguardan la entrada al templo y son consideradas como las que protegen al Gran Buda. La campana más grande del Japón, modelada simultáneamente con el Buda y una lámpara de bronce de la era de Tempyo, se observan en el hall del santuario.

EL TEMPLO DE SHOSON.— Ten importante como Todaiji es el templo de Shoson, depósito de los tesoros nacionales, construido en la misma era del



MARAVILLOSA ARQUITECTURA.— Luciendo su arquitectura realmente oriental, este bello templo levanta sus caprichosas líneas en las proximidades de Nara, la fantástica ex capital del Imperio del Sol Naciente. Tal como otros templos y palacios antiguos, atrae la curiosidad de los turistas y de los hombres de ciencia.

templo ya citado. Sus obras de arte son de la época prenara. Su altura es sólo de trece metros, por tres metros 27 centímetros de oeste a este, más nueve metros de norte a sur. Su arquitectura es curiosísima y es denominada "Azekura-sukuri", y consiste en que la

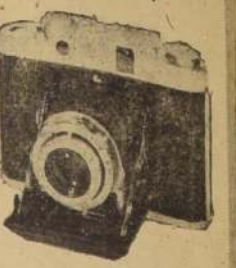
gran estructura de madera, reposa en cuarenta palos redondos de ocho pies de altura, para permitir una buena ventilación. Como no tiene paredes de tierra, los palos de formas triangulares quedan unidos en forma de postes gigantes. La expansión y contracción de la madera, obra en el fin propuesto. Así, en tiempos húmedos, la madera se expande, desterrando la humedad, mientras que en épocas secas la madera se contrae, permitiendo una buena ventilación interior, gracias a la entrada de aire fresco. Con este ingenioso sistema, los objetos allí expuestos se conservan sin perder su aspecto original a través de centenares de años.

El templo de Shoson es de propiedad imperial y sólo con el asentimiento del Emperador puede ser abierto. Su apertura y clausura oficial tiene lugar en el mes de junio, de acuerdo con una antigua costumbre, corto lapso en que los turistas afluyen en gran número a contemplar las maravillosas obras de arte que allí se exhiben. Pero no sólo en estas ciudades hay belleza arqueológica. El Japón entero las posee en todos sus ámbitos. Sea en los pueblos más alejados como en los grandes centros poblados. La belleza del Japón es infinita.

MAMIYA-6

Modelo-V

Se trata de una cámara fotográfica mundialmente famosa por haber adaptado el sistema "foco trasero", consistente en obtener el foco deseado, mediante el traslado de la superficie de película, en combinación con el medidor de distancia, en lugar de alargar el cuello de lente. Apta para sacos 12 y 16 fotografías, indistintamente, usando películas de tamaño brownie.



PREFIERA LA CAMARA



MAMIYA CAMERA Co., Ltd.
Honjo 1-chome,
Bunkyo-ku,
Tokyo, Japan

MAMIYA !!



Es una cámara fotográfica de reflejo, con lentes gemelos, de la más alta calidad, símbolo de los principios tradicionales de la firma MAMIYA. Manejo fácil, características superiores, diseño único y costo de producción más bajo. De ahí, reúne hasta el dispositivo automático, siendo el precio asombrosamente reducido.

MAMIYAFLEX
Automática B

AJI-NO-MOTO



Producto vegetal elaborado sobre la base de GLUCONATO DE SODIO. La preparación que esta sustancia química logra dar, es deliciosa y superior, sobre todo los potajes, especialmente para fabricación de conservas, de mariscos o carnes, etc. Usado en toda Europa y Norte América. Para las comidas, basta con una cucharadita.

REPRESENTANTE PARA SUD AMERICA:

ANDES TRADING S.A.

Distribuidor para Chile:
COMPANIA COMERCIAL CHILENO-JAPONESA LTDA.
SAN ANTONIO 39 — CASILLA 3288 — SANTIAGO

Profundamente agradecidos por la acogida que se sirven dispensar a nuestros productos



PRODUCTOS PRINCIPALES:

Toda clase de barcos, locomotora a vapor, locomotora eléctrica, locomotora diesel eléctrica, vagón de carga, carro-tanque, freno neumático, ómnibus, deep, motocicleta triciclo "MIZUSHIMA", "Silver Pigeon", scooter, turbina a vapor, turbina hidráulica, caldera de vapor, motor a diesel, aeroplanos, avientador de turbina, refrigerador, puentes de viga, maquinaria textil.

Mitsubishi Heavy-Industries, Reorganized, Ltd.

TOKIO — JAPON

IMPORTACIONES
EXPORTACIONES
REPRESENTACIONES

CIA. COMERCIAL CHILENO JAPONESA LTDA.

Y. YAMAGUCHI

Representantes de

F. KANEMATSU & CO., LTD.,
KOBE, JAPON

SAN ANTONIO 39 — CASILLA N.º 3288
TELEFONO N.º 63252 — SANTIAGO — CHILE



FUSO



BUSES JAPONESES DE LA FIRMA "MITSUBISHI" QUE CONTRIBUIRAN AL TRANSPORTE COLECTIVO



SOLIDO — RAPIDO — CONFORTABLE
ECONOMICO

MITSUBISHI NIPPON HEAVY INDUSTRIES LTD.

TOKYO

JAPAN

TOYO MENKA

KAISHA LTD.

(The Oriental Cotton Trading Company, Limited)

TOKYO OSAKA NAGOYA

東洋棉花株式会社

東京 大阪 名古屋

General Importers & Exporters

Rubros principales

—ALGODON Y TEXTILES DE ALGODON.

—SEDA Y RAYON

—LANA Y YUTE.

—MAQUINARIAS EN GENERAL.

—MERCADERIAS EN GENERAL.

Productos químicos,

Metales,

Minerales,

etc.



Filiales y Agencias en todas partes del mundo.

Representantes para Chile:

HENRY G. REYMOND & CIA. LTDA.

Huérfanos 972 — Oficina 518 — Fono 81784 — Casilla 4079

— SANTIAGO —

Natalicio del Emperador Hirohito celebra hoy el Japón junto a su Fiesta Nacional

NOVA ERA DE ESFUERZO Y DE SUPERACION HA COMENZADO EL PAIS DE LOS CEREZOS EN FLOR

En medio del alentador florecimiento de sus industrias, comercio, su arte y sus letras, el Japón celebra hoy jubilarmente el natalicio de Su Majestad, el Emperador Hirohito, quien, rodeado del cariño de sus súbditos y del respeto del mundo entero, cumple 53 años de edad. Por este motivo, el Imperio del Sol Naciente está hoy de plácemes, y junto al aniversario que conmemora, celebra también su Fiesta Nacional, instituida en homenaje al gran hombre que rige sus destinos.

En esta fecha, el bello país de los cerezos en flor evoca su historia y sus tradiciones. En una maravillosa amalgama de armoniosamente la realidad heroica e idealista del "celoso" con las tibia leyendas de amor entre frágiles "geishas" y apuestos "samurais", que de abuelo a hijos y de hijos a nietos, se han venido repitiendo de boca en boca a través de los siglos.

La aureola de romance y suavidad que rodea las narraciones japonesas vive latente en sus calles perfumadas por la primavera. Sus mujeres van ahora a las universidades y poseen los conocimientos y la cultura de las mujeres más modernas, pero en el fondo conservan la tradicional ternura y la gracia que las caracteriza. Leves y finas, de miradas profundas y acrílicas, conservan inmarcescibles en sus corazones el concepto y la práctica de la fidelidad.

El Japón sabe ser grande en la gloria y en la adversidad. Sus hijos son fieles a su Emperador y poseídos por el ideal de superarse día a día más, forman parte del engranaje mundial del progreso. La perfecta democracia que impera en su vida interna, asegura para todos justicia y equidad.

LA FAMILIA IMPERIAL.— El Emperador Hirohito nació el 7 de abril de 1901. Su padre fue el Emperador Taisho. Es el centésimovigésimo quinto emperador del Japón. Al cumplir los estudios primarios, pasó a la escuela superior de la familia imperial. El Almirante Tōgō, el famoso héroe de Tsushima, quien le enseñó todas las ceremonias de la cultura y el protocolo. Viajó a Italia en 1921. En este mismo año fue nombrado Regente del Imperio, a raíz de una grave enfermedad que aquejó al Emperador Taisho.

En 1924 contrajo nupcias con la princesa Kōjima, nacida el 6 de mayo de 1903. El Emperador Hirohito es un hombre de vasta inteligencia y temperamento bondadoso, y a la vez, un hombre de gran paciencia y firmeza. En el se debe el término de la guerra, decisión que adoptó al ver los sufrimientos de su pueblo.

Después de la guerra, el Emperador Hirohito se dedicó a la agricultura y a la ganadería. En 1946, tras la guerra, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1947, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1947, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1948, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1949, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1950, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1951, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1952, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1953, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1954, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1955, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1956, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1957, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1958, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1959, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1960, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1961, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1962, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1963, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1964, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1965, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1966, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1967, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1968, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1969, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1970, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1971, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1972, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1973, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1974, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1975, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1976, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1977, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1978, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1979, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1980, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1981, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1982, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1983, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1984, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1985, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1986, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1987, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1988, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.

En 1989, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1990, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo. En 1991, se le permitió salir de su palacio y visitar a su pueblo.



CAMPESINA JAPONESA.— La mujer japonesa se caracteriza por su espíritu de trabajo y su optimismo para mirar hacia el futuro. Representa el grabado a una campesina, que apretando en sus brazos hermosas espigas de trigo, sonríe satisfecha de la buena producción del año.

verse contra cualquier agresión foránea. En atención de estos hechos, combinó un tratado de seguridad con los Estados Unidos, según el cual las fuerzas armadas de esta nación deberán defender la seguridad del Japón cuando se encuentre amenazada. No obstante, Japón deberá asumir progresivamente la responsabilidad de su defensa, a medida que crecientemente sus posibilidades económicas.

El Primer Ministro Yoshida expuso al respecto, en enero último, que en concordancia con el criterio de los Estados Unidos, de disminuir sus fuerzas gradualmente, a medida que el país las aumentara, tiene su Gobierno el propósito de fortalecer durante el año en curso, las fuerzas de seguridad nacional.

Añadió el Jefe del Gabinete que el deber del Japón es establecer un sistema de defensa propio, a la mayor brevedad, con el objeto de contribuir a la formación de un sistema de defensa colectivo de las naciones libres y democráticas.

En marzo último el Japón firmó un Convenio de Asistencia y Defensa Mutua, por el cual se le facultó para aceptar equipamiento y servicios de los Estados Unidos, destinados al planeamiento del programa defensivo.

Asimismo, hizo presente Yoshida, en su discurso ante la Dieta, que es propósito del Gobierno armar la presente Fuerza Nacional de Seguridad y la Fuerza de Seguridad de la Costa, y a parte de ello, crear una nueva fuerza de defensa, con unidades aéreas, marinas y terrestres.

Están estas fuerzas separadas de las fuerzas de policía, y su deber específico será defender el país ante cualquier agresión. La creación de estas fuerzas no hará necesaria la revisión de la Constitución ni tampoco impondrá modificaciones. Se estima que debido a su pequeño número y a que su equipo será del arte militar moderno, no guardan relación con las fuerzas militares que quedaron proscritas a través de la nueva Constitución Política de 1946.

La escuela secundaria superior propende a dar una educación general, de un nivel superior a aquellos estudiantes que deseen continuar sus estudios en los colegios superiores y, por otra parte, se proyecta hacia la

educación práctica a los estudiantes que desean graduarse en alguna otra profesión. Para dar forma a las aspiraciones de este sector estudiantil, se han creado numerosas escuelas técnicas, agrícolas, comerciales y de la marina mercante.

En cuanto a los sistemas occidentales, el año escolar comienza en el Japón el 1.º de abril de cada año y termina el 31 de marzo del año siguiente. Se conceden al alumnado vacaciones de verano en las proximidades de fin de año y en la primavera, en la última semana de marzo.

Cuenta Japón con 220 universidades y colegios superiores, 205 colegios secundarios, 4.439 escuelas secundarias superiores, 12.381 escuelas secundarias inferiores, 21.527 escuelas primarias y 149 escuelas para ciegos y sordos.

Entre las instituciones juveniles se destaca la YMCA, la YWCA, los boys scouts, las girls guides, la Cruz Roja Estudiantil, los scouts de mar y los cuatro clubes de agricultores jóvenes.

LA EMANCIPACION DE LA MUJER.— Tal como la mayoría de las modalidades japonesas, después de la guerra, las mujeres tuvieron enormes cambios en sus vidas. En diciembre de 1945 se modificó la Ley de Elecciones y se otorgó a la mujer el derecho a sufragio. El 10 de abril de 1946 las mujeres japonesas votaron por primera vez en elecciones para la Cámara de Representantes. De 466 parlamentarios que se eligieron, 39 fueron damas. A continuación, en octubre, se les confirió el derecho a votar en las Asambleas Locales, quedando de hecho, facultadas para participar en la política. Hasta la fecha, las mujeres japonesas han hecho uso cuatro veces de este derecho cívico.

El 3 de noviembre de 1946, al promulgarse la nueva Constitución Política, se garantizó al pueblo japonés los derechos fundamentales y la igualdad de los hombres y de las mujeres. Las modificaciones posteriores, hechas al Código Civil, a la Ley de Educación, a las leyes del Trabajo y a otras legislaciones, ha favorecido, notablemente a la mujer.

En recuerdo del 10 de abril, en que obtuvieron el derecho a sufragio, las mujeres se reunieron en 1948, e instituyeron el "Día de la Mujer" y posteriormente, desde el 10 al 16 de abril, se estableció la "Semana de la Mujer". Durante esta celebración, la mujer busca todos los medios a su alcance para mejorar su situación, ya sea mejorando su trabajo o encontrando nuevo estado cívico.

Al participar las mujeres en la segunda elección de la Cámara de Representantes, perdieron 14 asientos de los 39 que habían alcanzado cuando aún no tenían experiencia política. Pero la tercera elección fue peor. De quince parlamentarias bajaron a doce, a la vez, diez representantes que tenían en la Cámara Alta, sólo quedaron cinco. A pesar de ello, han vuelto a recuperarse. Hay actualmente 21 mujeres en la Dieta, 9 en la Cámara Baja y doce en la Cámara Alta.

Tiene la japonesa amplio espíritu cívico. Lo prueba el hecho de que sólo una pequeña parte, es la que se abstiene de votar. En las primeras elecciones locales sufragó un 73,8 por ciento del electorado, cifra que, en la vez siguiente, ascendió a un 85,8 por ciento.

Importantes cargos públicos, tales como Miembro del Departamento de Educación, Comisionado de las Libertades Civiles, Miembro de los Comités de Tribunales de Familia, Comisionado de Bienestar Público, Comisionado de Educación Social, Miembro Consultivo del Servicio de Empleo, ocupan en la actualidad las mujeres del Japón.

Al reformarse el Código Civil se impulsaron notables cambios en la vida familiar. Quedó abolido el antiguo sistema familiar y se concedió, en su

reemplazo la libertad de matrimonio, la igualdad de marido y mujer en el derecho de propiedad, el establecimiento de las causas de divorcio, el deber de castidad, el derecho de tutela, la igualdad de los derechos hereditarios entre los hijos, etc.

Antes de estas fundamentales reformas, un Consejo de Familia, constituido legalmente por los parientes más cercanos, tenían absoluto poder para resolver sobre las desavenencias del matrimonio, herencias o mantenimiento de algún miembro del hogar. Ahora, se han reemplazado estos organismos por los Tribunales de Familia, a los cuales pertenecen muchas mujeres que se han destacado por su espíritu de ecuanimidad y justicia.

Cerca de setenta mil mujeres están matriculadas en los colegios de altos estudios. En el año 1952 el número de estudiantes matriculados en las universidades ascendió a 434.231 hombres y 67.681 mujeres. Los estudios inferiores, han sido aumentados, para ambos sexos, de seis a nueve años.

En el trabajo hay tres millones 870 mil mujeres que laboran a sueldo o salario. Equivale esta cifra a un tercio de los hombres, en iguales condiciones. Pero, tomando en consideración a las que ayudan a sus maridos y a aquellas ocupadas en las faenas agrícolas, se puede observar que prestan sus servicios en total en el Japón, quince millones de mujeres, o sea el doble de los hombres que trabajan.

De trece mil mujeres sindicalizadas, que habían antes de la guerra, ahora hay un millón y medio.

En sueldos y salarios, la mujer gana aproximadamente, un 45 y medio por ciento del salario del hombre, debido a que influye la experiencia y capacidad de estas últimas, y al hecho de que, rara vez, la mujer logra dominar profesiones en que tengan que desempeñarse como técnicas o expertas. Gana la mujer japonesa cerca de 7.215 yens, según las estadísticas de 1952.

Existen en Japón un millón 900 mil familias en que el jefe de hogar es una mujer. Muchas de estas familias viven de industrias caseras que explotan con éxito.

En el campo trabajan ocho millones de mujeres defendiendo la economía agrícola de la nación. Trabajan de 12 a 13 horas al día.

En las ciudades, tampoco tie-



ESCENA FAMILIAR.— Su Majestad el Emperador Hirohito, es aficionado a las veladas hogareñas y, junto a su esposa, la Emperatriz Nagako, se entretiene en la lectura o en la música. Se casaron en 1924 y tienen dos hijos y cuatro hijas. El amor que profesan a su pueblo, es ampliamente correspondido. Es característica en el mundo entero la democracia y la sencillez que caracteriza a ambos esposos.

reemplazo la libertad de matrimonio, la igualdad de marido y mujer en el derecho de propiedad, el establecimiento de las causas de divorcio, el deber de castidad, el derecho de tutela, la igualdad de los derechos hereditarios entre los hijos, etc.

Antes de estas fundamentales reformas, un Consejo de Familia, constituido legalmente por los parientes más cercanos, tenían absoluto poder para resolver sobre las desavenencias del matrimonio, herencias o mantenimiento de algún miembro del hogar. Ahora, se han reemplazado estos organismos por los Tribunales de Familia, a los cuales pertenecen muchas mujeres que se han destacado por su espíritu de ecuanimidad y justicia.

Cerca de setenta mil mujeres están matriculadas en los colegios de altos estudios. En el año 1952 el número de estudiantes matriculados en las universidades ascendió a 434.231 hombres y 67.681 mujeres. Los estudios inferiores, han sido aumentados, para ambos sexos, de seis a nueve años.

En el trabajo hay tres millones 870 mil mujeres que laboran a sueldo o salario. Equivale esta cifra a un tercio de los hombres, en iguales condiciones. Pero, tomando en consideración a las que ayudan a sus maridos y a aquellas ocupadas en las faenas agrícolas, se puede observar que prestan sus servicios en total en el Japón, quince millones de mujeres, o sea el doble de los hombres que trabajan.

De trece mil mujeres sindicalizadas, que habían antes de la guerra, ahora hay un millón y medio.

En sueldos y salarios, la mujer gana aproximadamente, un 45 y medio por ciento del salario del hombre, debido a que influye la experiencia y capacidad de estas últimas, y al hecho de que, rara vez, la mujer logra dominar profesiones en que tengan que desempeñarse como técnicas o expertas. Gana la mujer japonesa cerca de 7.215 yens, según las estadísticas de 1952.

Existen en Japón un millón 900 mil familias en que el jefe de hogar es una mujer. Muchas de estas familias viven de industrias caseras que explotan con éxito.

En el campo trabajan ocho millones de mujeres defendiendo la economía agrícola de la nación. Trabajan de 12 a 13 horas al día.

En las ciudades, tampoco tie-

En las ciudades, tampoco tie-

En las ciudades, tampoco tie-

En las ciudades, tampoco tie-

En las ciudades, tampoco tie-

En las ciudades, tampoco tie-

En las ciudades, tampoco tie-

En las ciudades, tampoco tie-



BELLEZAS DEL JAPON.— La hermosura de las mujeres del país de los cerezos en flor ha sido cantada por los poetas y llevada a obras de alta calidad literaria. La suavidad de sus gestos, la expresión de sus miradas y la belleza de sus líneas físicas, constituyen la atracción de los occidentales. Muestra la fotografía a una reina de belleza acompañada de sus dos hermanas.

AMISTAD CHILENO-JAPONESA

De don GUILLERMO VALENZUELA, presidente del Instituto Chileno-Japonés de Cultura

Para los que hemos tenido el privilegio de visitar el Japón y de gozar de su magnífica hospitalidad, es motivo de verdadero agrado rendir un calido homenaje de admiración y aprecio a ese esforzado pueblo, que tan señalado lugar ocupa en el mundo moderno.

Los pueblos occidentales conocen muy poco al Japón o le conocen defectuosamente. Su cultura, su progreso científico e industrial, su organización administrativa y social tienen el sello inconfundible de su personalidad nacional, pues, todo ello refleja el modo de ser de su raza enteramente típica y personal.

No obstante este personalísimo carácter de la civilización japonesa, el Imperio ha sabido incorporar a su acervo los progresos de la cultura occidental, adaptándolos, en cuanto es posible, a su idiosincrasia y a sus costumbres y necesidades.

En el orden político, debe destacarse que el Japón es el país cuya independencia política es la más antigua del mundo, como quiera que, según la tradición, ella se remonta al siglo VI A. C., época de la fundación del Imperio, cuya dinastía se ha mantenido en forma ininterrumpida hasta nuestros días.

En el orden artístico y cultural, pocos pueblos pueden aventajarlo en la difusión del arte y la literatura, siendo reconocido su amor por la belleza en todas sus formas. Es indudable que la hermosura del país y las pintorescas costumbres de sus habitantes han influido notablemente en el desenvolvimiento del arte japonés. La generalidad de los temas que han inspirado a sus artistas y a sus literatos, los han proporcionado el paisaje y las costumbres del país.

Finalmente, cabe destacar el espíritu patriótico que anima al pueblo japonés cuyo abnegado esfuerzo está siempre al servicio de la causa nacional, ya sea en la paz como en la guerra. No hay ciudadano del Imperio que no preste su concurso hasta el heroísmo para cooperar al engrandecimiento de su patria.

Por eso los que tenemos verdadera admiración y afecto por el Japón, nos hemos reunido para formar el Instituto Chileno-Japonés de Cultura, cuya presidencia tengo el inmerecido honor de desempeñar, con el propósito de dar a conocer ese país, y estrechar cada día más los vínculos de amistad que nos ligan a él; y en ocasión del aniversario del natalicio de S. M. el Emperador Hirohito le rendimos el afectuoso homenaje que merece como símbolo augusto de su gloriosa nación.

Santiago, 29 de abril de 1954.

LA DIETA JAPONESA.— Este aspecto del frontispicio del Parlamento del Japón, permite formarse una idea de la magnificencia de sus líneas generales y de la belleza que guardan en su interior. Hermosos parques de césped y artísticos surtidores rodean sus costados.

Hermosas y tradicionales fiestas exteriorizan la alegría del Japón

**BAILAN A LA LUZ DE LA LUNA
Y A LAS ORILLAS DEL MAR**

Japón ha sido siempre un país de encanto y de leyenda, y a pesar de la creencia del mundo occidental en el sentido de que el japonés es un hombre misterioso, exótico y frío, es fácil observar que ama la alegría por sobre todas las cosas. Las numerosas fiestas que celebra durante el año así lo confirman.

Japón celebra todo con fiestas y risas. El 3 de marzo se celebra la Fiesta de las Niñas, exponiendo muñecas, miniaturas y otras obras de la manufactura de este país. Las pequeñas se visten con sus más vistosos kimonos, le dan vino blanco hecho

de arroz a las muñecas y cortan la flor del durazno. Luego lucen sus galas visitando las casas de sus amigas más íntimas. Se brinda en esta fiesta por el Emperador y se envían saludos a la familia imperial. Esta modalidad se practica aún en los más alejados y pequeños pueblos.

En abril se celebra el nacimiento de Buda, festividad similar a la Pascua del mundo cristiano. El día se denomina "Fiesta de las Flores", por encontrarse en esta época los cerezos en pleno florecimiento.

El 29 de abril es el cumpleaños del Emperador. Cierran sus

puertas todas las casas comerciales e industriales. Los japoneses aprovechan el descanso para recordar la larga historia de la grandeza del pasado y expresan sus anhelos de que el Emperador viva muchos años.

En mayo se repite la Fiesta de los Niños. Cada familia que tiene pequeños, expone una larga bandera que representa héroes, heroínas o personajes legendarios. Otros colocan una carpeta en color rojo encarnado o negro.

El 3 de julio se celebra la Fiesta de las Estrellas, y junto al cielo estrellado las madres acarician tiernamente a sus hijos y les narran hermosas leyendas relativas al firmamento. Luego, el 15 del mismo mes, celebra el Japón la Fiesta de las Almas, que equivale al Día de Todos los Santos, pero con la diferencia de que los japoneses ríen y cantan con extraordinaria alegría.

Fuera de las festividades religiosas u oficiales, el pueblo japonés siempre vive para la alegría y el optimismo. En los campos y ciudades se reúnen por las noches personas de todas las edades y al son de tambores bailan hasta el amanecer. Es una especie de baile folklórico semejante a las cuadrillas. Por lo general se baila a la luz de la luna o a las orillas del mar.

Cuando en otoño florecen los crisantemos y las hojas de los árboles se tiñen de color amarillento, los japoneses vuelven a celebrar.

El 3 de noviembre, día de la Cultura y el Emperador, se condecora a todos los personajes que han contribuido al engrandecimiento de las artes o las letras.

El 15 de noviembre, se vuelve a celebrar la Fiesta de los Niños y el 23, todos los agricultores ofrecen las nuevas cosechas a Dios, agradeciendo la benevolencia de la Naturaleza.

Posteriormente, en orden sucesivo se celebran las fiestas de la Navidad, de despedida del año, de los adultos, de la felicidad y

otras en que prevalece la buena fe, el amor a los semejantes y la alegría por sobre todo.

RELIGION JAPONESA.— Las principales religiones existentes en el Japón, son el Shintoísmo, el Budismo, y el Cristianismo. Existe libertad de culto, conforme a la nueva Constitución aprobada en 1946.

El Shintoísmo es la religión nativa del Japón y es una combinación del culto a la Naturaleza y a los antepasados. Por su sencillez viene a ser la más comprensible para los extranjeros. Se divide en dos grupos, a saber: el Shintoísmo del Santuario y el Shintoísmo de Estado. Este último fue proscrito por las autoridades de ocupación aliada. Al ocurrir este percance, el Shintoísmo de Santuario perdió mucho de su vigor primario.

El budismo es originario de la India y precedió al comienzo de la era cristiana, pero su bazar moderno se halla en el Japón, donde se calculan que deben haber cerca de 43 millones de sus miembros. La filosofía budista posee muchas formas, siendo difícil de comprender para el extranjero. Hay alrededor de doce sectas principales, las cuales se han subdividido. En los últimos años, sus cultores colocan mucho énfasis en sus predicciones, contrastando con el budismo de la preguerra, en que sus fieles tenían un aspecto meditabundo y silencioso.

El Cristianismo se encuentra



ENSEÑANZA DE LA DANZA.— El baile constituye entre los japoneses un complemento obligado de las buenas normas de educación. Por eso, las niñas, desde los primeros años de su juventud, concurren donde profesoras que les enseñan los secretos del antiguo arte. En el grabado están hermosas jóvenes, pertenecientes a familias de alto linaje, practicando una típica danza nacional guiadas por la profesora.

Estudios
Fotográficos

TUNEKAWA

SAN ANTONIO 39
FONO 63252
CASILLA 3288
• SANTIAGO •

THE GOSHO CO. LTD.
OSAKA, JAPON
TE-SALITRE

REPRESENTANTES EN CHILE,
CONSORCIO COMERCIAL
CHINO-CHILENO LTDA.

SANTIAGO

CHILE

中智貿易有限公司

CASA JAPONESA
"EL SOL
NACIENTE"

TINTORERIA
SOMBRERERIA
SAN DIEGO 715

LIMPIADOS DE TERNOS,
ABRIGOS Y BATAS

Especialidad en arreglos de
sombreros de pita y brisa

VENTA DE SOMBREROS DE
ALTA CALIDAD

ESMERADA ATENCION



SUETARO YASUNAGA

for better living
Toshiba
PRODUCTS

Fundada en
1875.

A LA DISPOSICION DE
LA INDUSTRIA CHILE-
NA. TOSHIBA, EL ME-
JOR FABRICANTE
ELECTRICO DEL
JAPON.

Catálogos a su solicitud.

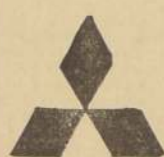
TOKYO SHIBURA ELECTRIC CO., LTD.

30, Akasaka Tameike-cho, Minato-ku, Tokio.
Japón. Cable: TOSHIBA TOKYO

Homenaje al
Natalicio de S.M. el
EMPERADOR del JAPON

JARDIN NIPPON
YOSHIO NAKAGAWA

Avda. EXEQUIEL FERNANDEZ 964
FONO 42394

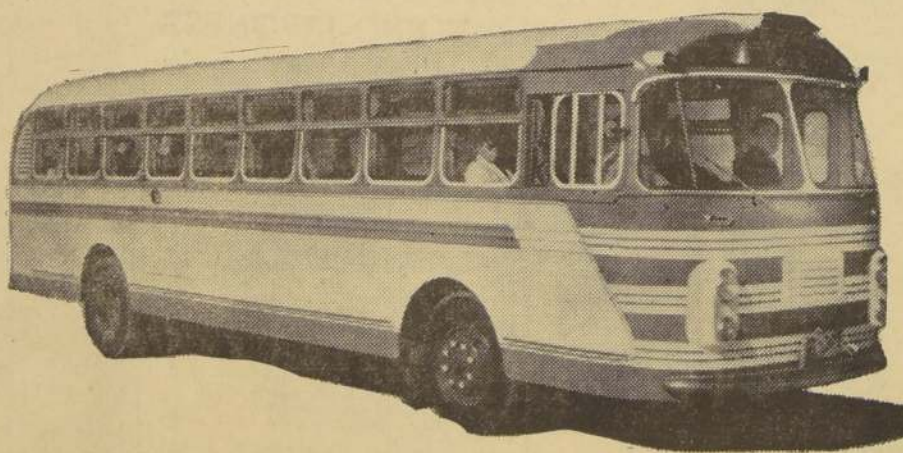


**MITSUBISHI NIPPON
HEAVY INDUSTRIES LTD.**

TOKIO --- JAPON

**BUSES PARA SERVICIO
URBANO E INTERURBANO**

Motor Diesel 130/175 HP.



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE:

**SOCIEDAD IMPORTADORA DEL
PACIFICO LTDA.**

ALAMEDA B. O'HIGGINS 1166 — CASILLA 82-D

**CASA
HOMBO**

HOMBO Y CIA. LTDA.

PASAJE MATTE
47 AL 49

**Tintorería
JAPONESA**
GORBEA 2536. FONO 93577



TEÑIDOS PERFECTOS.

RAPIDEZ ECONOMÍA

Resurgimiento de sus industrias le augura al Japón brillante porvenir

EN 1951 LA PRODUCCION DE MAQUINARIAS SUPERO EN UN 80% A LA DE PREGUERRA

Un considerable auge, precursor de un pronto resurgimiento de la industria japonesa, se ha experimentado en los últimos años. Los japoneses trabajan sin cesar en nuevas fábricas, basadas en nuevos productos, basados en nuevos adelantos científicos, saliendo sucesivamente al mercado.

Y toda esta recuperación se ha logrado con la singular conata espíritu de trabajo y optimismo de parte de este noble pueblo. En el período adverso de la guerra, la industria japonesa sufrió un colapso. La transición de la paz a la guerra, la destrucción de las fábricas que habían sido convertidas en usinas auxiliares de las plantas productoras de armamentos, mientras se transformaban nuevamente en elaboradoras de productos de guerra, el comercio sufrió un golpe y un panorama sombrío inundó el bello país de los rojos y blancos. El país languidecía y desde lejos se veían el hambre y la miseria. El mundo creyó que contem, al oca del Imperio del

MAQUINARIAS FABRICADAS POR EL JAPON DURANTE 1952

Motores de combustión interna terrestre	784.071 HP
Maquinarias de ingeniería civil	19.513 tons.
Maquinaria Minera	38.514 "
Maquinaria herrería	5.947 "
Maquinaria para procesar productos de metal	11.878 "
Herramientas super-duras	2.091.693 piezas
Herramientas de fresa	16.987.000 "
Herramientas hilanderas	3.948 unidades
Maquinarias tejedoras	39.681 "
Maquinarias para la industria química	91.054 tons.
Maquinarias para el transporte	61.919 "
Maquinaria de energía por viento e hidráulica	26.129 "
Maquinaria de coser, cabezas solas	1.500.000 unidades
Compuetes	5.689 tons.
Generadores eléctricos (O A)	869.150 KVA
Motores de capacidad inferior a 100 HP	999.302 HP
Transformadores	1.047.678 HP
Lámparas comunes	128.002 mil piezas
Medidores eléctricos	1.676.988 unidades
Asaratos de radio	929.310 "
Asaratos de teléfono completo	47.725 "
Valvulas para radio	21.091 mil piezas
Chasis de omnibus y camión	23.567 unidades
Automóviles	15.202 "
Autociclos triciclos	62.266 "
Bicicletas completas	1.020.815 "
Camara fotograficas	402.755 piezas
Relojes	404.755 "
Barco de acero	668.838 tons. brutas
Coques y vagones ferroviarios de pasajeros	1.150 unidades
y de cargas	3.543 "
Locomotoras eléctricas y a diesel	66 "
y a vapor	48 "

RESURGIMIENTO S I D E. — Tal como en el anterior, la siderurgia quedó aniquilada en el Japón al término del conflicto bélico. Pero la industria del hierro y el acero, que era la columna vertebral de la economía japonesa, se recuperó rápidamente. En 1952 la producción de acero superó en un 80% la de 1941.

Año	Lingotes para fundición	Alcación ferrosa	Lingotes para laminación	hojas planas	Productos trabajados	TOTAL
1942	4.256.348	163.675	7.043.768	4.406.160	381.354	5.050.266
1943	4.032.295	173.170	7.650.184	4.809.543	482.731	5.572.015
1944	976.567	62.432	1.962.755	1.153.769	184.257	1.432.960
1945	203.027	12.058	557.188	226.254	26.720	523.677
1946	347.417	11.059	952.113	635.919	20.917	746.474
1947	808.025	28.231	1.714.676	2.220.081	62.013	1.351.459
1948	1.548.687	53.561	3.114.412	3.566.247	73.922	3.754.310
1949	2.232.911	65.931	4.838.522	4.904.077	96.642	5.148.470
1950	3.126.918	100.443	6.501.849	5.051.629	91.170	5.299.821
1952	3.474.204	111.116	6.968.359			

MAQUINAS GENERADORAS. — Uno de los ramos más adelantados de la industria pesada del Japón, constituye sin duda alguna la fabricación de maquinarias generadoras de energía eléctrica. Junto con la construcción de barcos, esta especialidad de la técnica japonesa, ocupa un preponderante lugar. Los japoneses y los estadounidenses han trabajado en conjunto para desarrollar esta industria.

TRABAJO EN EL HOGAR. — Estos hermosos chopines son fabricados por las mujeres japonesas en sus propios hogares. Han heredado el trabajo de generación en generación, llevando el arte a un progresivo perfeccionamiento.



TRABAJANDO LA TIERRA. — Con azadón y pala y soportando los cálidos rayos de sol, la familia imperial del Japón se entretiene, en sus momentos de descanso, en cultivar la tierra, plantando exóticas especies botánicas. El Emperador Hirohito, que aparece en el grabado con la Emperatriz Nagako y el príncipe heredero Akihito, es un consumado investigador científico y sus experiencias las publicó en un libro en 1950.

La cordialidad japonesa se revela en la eterna sonrisa de sus labios

Pintorescas costumbres hogareñas persisten a través de los tiempos

El Japón es un país de típicas costumbres. Siempre ha sido el fuerte de la atracción turística, el deseo de los europeos y americanos de ver esas escenas que figuran en los grabados, acerca de los modelos japoneses. Aunque actualmente se encuentra muy occidentalizado, la tierra del Sol Naciente no pierde sus características, especialmente en el idioma.

Por ejemplo, cuando un japonés llama o hace señales a una persona, agita su mano con la palma hacia abajo, en vez de hacerlo hacia arriba, como acostumbramos los occidentales. Muchas veces le contestarán a un turista que "sí" cuando deberían haberle dicho que "no". En el caso que se pregunta: "¿No tiene usted un mapa del Japón?", un japonés que no sepa bien inglés u otro idioma de origen europeo, contestará: "Sí, no tenemos ninguno. Porque dice 'sí', cuando significa 'no'". Lo que quiere dar a entender, es que "sí" (usted tiene la palma hacia abajo) no tenemos ningún mapa del Japón".

COMO SE DA VUELTO. — Otra de las cosas que los turistas occidentales poco entienden y se encuentran sorprendidos, es que los tenderos japoneses, cuando les venden algo, le dan el vuelto, lo cuentan al revés que en nuestros países. Si el visitante compra algún

objeto que le valga 70 yens, y paga con un billete de 100 yens, el vendedor, en vez de decirle "ochenta, noventa y cien" al darle su vuelto, lo cuenta en tres billetes de 10 yens, dirá "diez, veinte y treinta". Querrá decir: "le devolví 30 yens".

Otra costumbre es que todo japonés tiene hecho un sello de madera, cristal o marfil, y lo estampas en los cheques, recibos o documentos oficiales, en vez de su firma, como lo hace un occidental.

EL COLOR DEL VESTUARIO. — Mientras más jóvenes son los japoneses, más alegres son los colores del vestuario que llevan. En este aspecto, en la tierra del Sol Naciente la gente es muy escrupulosa. Jamás a nadie se le ocurriría quitarse o aumentarse la edad.

La diferencia de colores en el vestuario, hace que los jóvenes se vean siempre lozanos y alegres; mientras que los ancianos presentan la gravedad y el respeto correspondiente a sus edades.



MUSICA HOGAREÑA. — Las mujeres japonesas, gustan ejecutar música después de sus labores diarias para agrado del oído, y para obtener, según estiman, la serenidad espiritual. Aparecen en el grabado dos jóvenes tocando el coto, instrumento musical de dulce sonido.

Hay animales que son considerados de buen agüero, entre los japoneses. La grulla y el caracol son los más importantes de los animales de la buena suerte. Cuadros y otros adornos hogareños son representados por esos animales de los buenos auspicios.

La sonrisa es un gesto de cortesía de los japoneses. Hasta en los momentos más difíciles, aflora la sonrisa a los labios. En situaciones de pena y tristeza, los japoneses no dejan aflorar los labios. Hablan sus congojas siempre sonriendo. Algunos lo hacen hasta al decir: "Mi padre murió esta mañana".

En el Japón, los peatones son muy ordenados para caminar por las aceras, y siempre respetan las indicaciones. Pero los automóviles toman su izquierda, conforme a la reglamentación del tránsito.

LA COMIDA JAPONESA. — La especialidad de la comida japonesa consiste en el arroz y el pescado. Allí se precian los platos no solamente por su sabor, sino también por el placer que dan a la vista. Es claro que los japoneses pueden hablar en los hoteles y restaurantes comida francesa, italiana o americana, según sus gustos.

Cada plato de comida japonesa tiene forma diferente y color variado. En los banquetes, los invitados entran a una casa adornada con flores, bien limpia. La anfitriona les recibe a la entrada de la casa, e hincándose en el suelo, los saluda. Los invitados, al entrar al salón, se quitan los zapatos. Al contrario de las comidas occidentales, la duela de casa sirve primero té verde sin azúcar y con algunos dulces. Después pasan al comedor. La distribución de las visitas en sus puestos en la mesa, es diferente a nuestra costumbre. En cada casa japonesa hay una cabeceira o lugar de honor "tokonoma". El invitado principal se sienta

en el "tokonoma". Los demás se distribuyen alrededor de la cabeceira. Los dueños de casa quedan en los últimos asientos, de acuerdo con la cortesía japonesa.

Valerosamente soporta Japón los vaivenes de su comercio exterior

Alzas y bajas de sus exportaciones

Un enorme incremento del comercio exterior marcó Japón, después de la guerra y durante el primer período de ocupación por los aliados. Gradualmente sus ventas fueron mejorando, como consecuencia del auge experimentado por la industria del país, y por el relajamiento de los controles y restricciones que le afectaban. Esta expansión comercial aumentó en tal forma, que durante 1951, el Japón hizo exportaciones por valor de un bilión 354 millones 500 mil dólares. Por otra parte sus importaciones ascendieron a dos billones 46 millones 800.000 dólares, o sea, obtuvo una recuperación de un 65% en las exportaciones, y de un 110% en las importaciones de mercancías.

El Comercio Exterior del Japón se enfrentó en 1951, con muchos problemas y dificultades. Entre otras, puede citarse la sus pensión, a partir de julio, de la ayuda de los Estados Unidos, que sumaba alrededor de dos billones de dólares. Con este dinero, el país consiguió en gran parte su rehabilitación económica y a la expansión de las exportaciones. Ante este hecho, se vio precisado el Japón a importar artículos alimenticios y materias primas por su propia cuenta. También fue suspendido el comercio con la China comunista, como causa de las alzas res-



TECNICISMO TEXTIL. — Las finas hebras de seda natural que devanan estos husos, pasan cuando se cortan por los águiles y prollos dedos de esta hermosa operaria, que tal como en cualquier parte del mundo, vive de su trabajo y mantiene a su familia. Alto porcentaje de mujeres colabora codo a codo con los hombres en las fábricas, comercio y actividades en general.

tricciones impuestas a las transacciones.

La escasez de dólares y la disminución de la ayuda norteamericana, le hizo bajar su nivel comercial con los demás países del mundo, a la vez que le hizo bajar agudamente los precios de las materias primas. Como consecuencia, los stocks importados adquiridos cuando los precios eran altos, se acumularon y se produjeron numerosas cancelaciones de contratos de ventas al exterior.

Numerosos valvenes comerciales, que siguieron a este estado de cosas, perjudicaron aún más al Japón. Hubo fuertes pérdidas en la goma cruda, los cueros y los aceites, aparte de otros contratiempos, que contribuyeron también al descenso de la situación económica de este país.

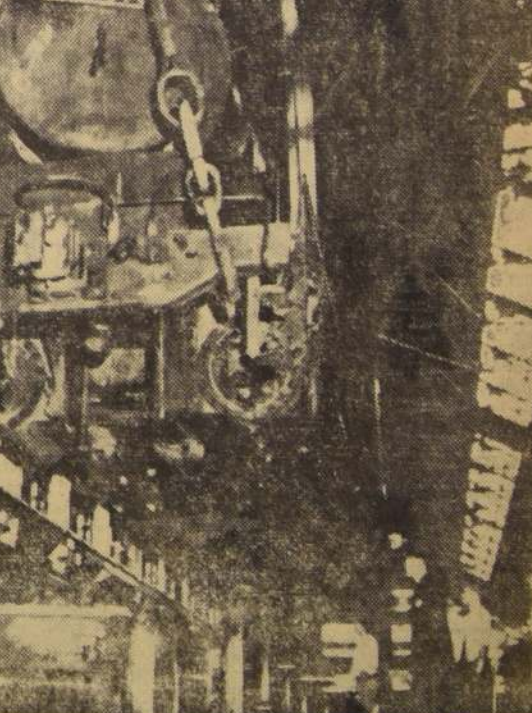
Como única salvación para salir airoso de la prueba, los japoneses adoptaron energías medidas, restringiendo las importaciones y reprimiendo los precios con el objeto de evitar el pánico que producen las bajas muy bruscas de las ventas. Junto con esta actitud, se reformó el convenio con los Estados Unidos.

Con esta medida, las exportaciones a los países de "Cuenta Abierta" comenzaron a reflejarse. No obstante, las importaciones del área esterlina, avanzaron muy poco, a causa de los altos precios y a las restricciones de importación en los artículos más esenciales para el Japón. Luego, mientras las exportaciones del área esterlina y del área "Cuenta Abierta", aumentaron, las importaciones no se mantuvieron al mismo nivel, viéndose obligados los japoneses a depender exclusivamente de las fuentes de dólares para la importación de sus artículos imprescindibles.

Debido a estas alteraciones, el balance comercial de 1951, del Japón indicó un exceso sobre exportaciones de cerca de setecientos millones de dólares. El balance adverso para el área del dólar, se vio principalmente marcado, habiendo un exceso de 880 millones de dólares.

También en el comercio internacional, la preparación profesional, y la vez, puede darse el gusto de comerlos uno tras otro, calientes. La tempura más popular es el preparado a base de camarones o quiskillos.

Más, a pesar de todo, el Japón trabaja y se desenvuelve de acuerdo con la realidad, para luchando esforzadamente en defensa de su bienestar económico.



INDUSTRIA PESADA. — Hace años, el Japón, aminoró al mundo con las locomotoras "Mikado", consideradas como la última palabra de la técnica. Sin embargo, a pesar de la adversidad, este gran país ha seguido perfeccionando sus industrias y superando sus conocimientos. La industria japonesa se ha recuperado en tal forma, que en 1951 la producción de maquinarias superó en un ochenta por ciento a la de antes de la guerra.



13 MILLONES
1 PREMIO MAYOR DE 13 MILLONES
1 de UN MILLON — 6 de \$ 100.000 — 11 de \$ 50.000
2 de 30.000 Y MAS DE 9.300 PREMIOS MAS

ENTERO \$ 1.000.-
VIGESIMO \$ 50.-
Polla 9

Caja de Colonización Agrícola

ACEITUNAS DE AZAPA

La Caja de Colonización Agrícola, recibe propuestas para la venta de su producción de aceitunas de Azapa, estimada en 100.000 kilogramos, seleccionadas por clases 1.a, 2.a y 3.a, mulata y aceituna, puestas en la Colonia del valle de Azapa (Arica) recién cosechadas, sin preparación y sin envase.

Se aceptan propuestas por la totalidad o parte de esta producción y la Caja se reserva la facultad de desahuciarlas todas.

Bases y antecedentes en el Sub-Departamento Comercial, Huérfanos N.º 1600, Casilla 137-D, Santiago y en la Agencia de la Caja en Arica, calle Thompson N.º 101.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Vicepresidencia Ejecutiva de la Institución y en la Agencia de Arica, el miércoles 5 de mayo, a las 16 horas.

HUMBERTO GAJARDO ARRIAGADA,
Vicepresidente Ejecutivo.

SANTIAGO, abril de 1954.



MODAS "HONET" CREDITOS

TRAJES SASTRE - VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hecuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

CALCETINES

\$ 34 - 36 - 38 - 42 - 50 - 55 - 60
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503
Hay, además, medias, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA: Tránsito 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 391478
No confundir: Bellavista 0503

Gran Parque de Atracciones CONEY ISLAND



Av. Providencia con Miguel Claro, final Parque Gran Bretaña, presenta nuevas atracciones por primera vez en Chile

LA NUEVA SENSACION: EL TREN FANTASMA

Apertura: mañana
VIERNES 30, a las 20 hrs.



SAN DIEGO 426

"CASA GENIAL"
21 DE MAYO 578 (altos)
Soluciona su problema del vestuario
TELAS DE LANA SEDA ALGODON NYLON
A los precios más bajos de Chile...
Y con el crédito "GENIAL"
Visitenos sin compromiso
"CASA GENIAL" - 21 de Mayo 578 (altos)
SANTIAGO

CASA PEREZ ALAMEDA 3005 "LA DE LOS MIL PANTALONES"

EL MEJOR SURTIDO Y LOS MEJORES PRECIOS EN ARTICULOS PARA CABALLEROS

BERTA ROJAS MULLER CORTADORA MODISTA

BLUSAS FALDAS ENAGUAS
SANTIAGO - ESMERALDA 869 - LOCAL 12

Fabrica de Muebles y Muebleria "ESTADO"

Atiende UNICAMENTE en su moderno local de SANTA ROSA, 71 al 75. (A media cuadra de Alameda)
Ofrece dormitorios, comedores, muebles de cocina, living modernos, muebles muebles Normando, Chippendale, Reina Ana y Colonial.
FACILIDADES DE PAGO
También abrimos cuenta SIN PIE

García

¡RIASE DEL FRIO!
¡COMPRE ROPA DE CAMA!
Gran surtido en Cubrecamas, Frascas, Sobrecamas, Colchas seda e hilo, Toas colchón, Sábanas, Fundas, Juegos de cama y Mantelerías bordadas, etc.
ROPA DE GUAYAS Y NISOS
Vestidos, Abrigados, Ojitos, Chales, Humitales, Chalecos, Ajuarres bautizo y Chiches.
AZAHARES y RAMOS PARA NOVIA,
PRIMERAS COMUNIONES
SAN DIEGO 1012 - 14 - 16
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

ELECCION DE DIRECTORIO

Ante el Inspector del Trabajo, doña María Méndez Núñez, se efectuó la elección de Directorio del SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES MAYORISTAS EN FRUTAS DE SANTIAGO, que quedó constituido de la siguiente forma: PRESIDENTE, don Julio Rolán; SECRETARIO, don Eduardo Salazar; TRESORERO, don José Lazcano; LAZCANO; DIRECTORES: señores José Rolando Morán y Raúl Toro Pavez.
Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE
FACILIDADES
P. GALLIAS
MERCED 617
FONO 33491

MALETAS

PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

FABRICA DE CONFECCIONES PARA SEÑORAS

GUARDAPOLVOS PARA OFICIOS en mongol
Surtido Completo
IRMA
SERRANO 197

A 12 Meses Plazo

TERNOS Y SOBRETODOS sobre medida ofrece la acreditada Sastrea
LA BUENOS AIRES
SOLO POR ESTE MES
San Antonio 372
2.º piso, oficina 10, y por Huérfanos 801. Ascensor.

VIRADOS

PERFECTOS ZURGIDOS INVISIBLES - HICHOPIAS FINAS
TRANSFORMACIONES
TRAJES VARONES - PRECIOSOS
TRAJES SASTRES DAMAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TENIDOS LUTOS ULTRA-RAPIDOS
ARREGLOS EN GENERAL
CUENTES PROVINCIALES REEMBOLSO
CLINICA DE TRAJES
HUERFANOS 1424

CHALECOS Y SARGA AZUL

Chalecos colgapias azul marino café y plomo desde \$ 175.-
Sarga azul marino \$ 390.-
Frascas colgapias \$ 400.-
UNIVERSAL TEXTIL
LTD.
Irrazaval 440
(FRENTE AL TEATRO ANDES)

SILUETA Siempre ELEGANTE



ART. 1802.
\$ 6.900.-

CON IMPERMEABLES

RAINBOW 1954

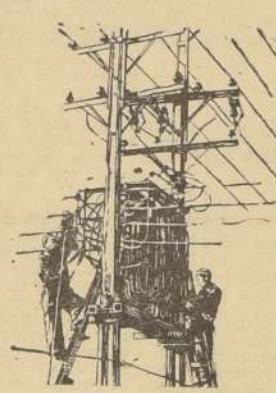
EL IMPERMEABLE INGLES HECHO EN CHILE

10 MODELOS DIFERENTES PARA EL GUSTO MAS EXIGENTE
20 COLORES DISTINTOS EN TONOS DE MODA

REEMBOLSOS A PROVINCIA

Rainbow
FABRICANTES: MATIAS COUSINO 68

SABADO ABIERTO TODO EL DIA



Mantenimiento del servicio

Importantes trabajos destinados a mejorar y mantener los servicios de la Compañía Chilena de Electricidad, la obligan a suspenderlos, momentáneamente, en las zonas que se indican:

VIERNES 30 DE ABRIL, ENTRE 14 Y 18 HRS.

Maria Auxiliadora, entre Chilló y Quasimodo; Curifanica, entre Chilló y Sta. Rosa; Mercedes Mira, entre Chilló y Gran Diagonal; Brigadier de la Cruz, entre Chilló y San Francisco; Chilló, entre B. de la Cruz y Curifanica; San Francisco, entre Salesianos y Estrella Polar; Actor Baguena, entre M. Mira y E. Polar; Quasimodo, entre M. Mira y M. Auxiliadora; calle Ing. Baradán, entre Actor Baguena y Quasimodo; San Antonio, entre Chilló y San Francisco.

SABADO 1.º DE MAYO, ENTRE 8 Y 11 HRS.

San Joaquín, entre P. A. Cerda y Camino Melipilla; Cartagena, entre Calle 5 y San Joaquín; Buzeta, entre Calle 3 y San Joaquín; Valparaíso y San Andrés, entre Calle 1 y 3; Calle 3, entre San Andrés y P. A. Cerda; P. A. Cerda, entre Calle 5 y Exposición; H. Villegas y San Juan, entre P. A. Cerda y Cam. Melipilla; Cam. Melipilla, entre San Joaquín y Exposición; B. del Mercado, entre P. A. Cerda y Alameda; Antofagasta e Iquique, entre B. del Mercado y FF. CC. a Cartagena; Chorrillos, Arica, Lisperguer y Tacna, entre Jotabeche y San Borja; Dolores y San Borja, entre Antofagasta y 5 de Abril; 5 de Abril, entre Jotabeche y Dolores; Thompson, entre Jotabeche y Covadonga; Pjes. Villagra, H. de Mendoza y A. de Erillia, entre Lisperguer y Tacna; Calles Democracia, Mistral y P. A. González; Calle Nueva Antofagasta, entre A. Varas y Gral. Velásquez; Iquique, Chorrillos y Gmo. Yungue, entre Gral. Velásquez y Fco. Collac; Arica, entre Jotabeche y Sta. Teresa; Marinero P. Aros, Javiera Salas, San Rafael y San Camilo, entre Gandarillas y Gral. Velásquez; Carrera y Sta. Adela, entre Toro Mazotte y Gral. Velásquez; Teresita, Valenzuela, H. Yungue y Bezanilla, entre Fco. Yungue y Gral. Velásquez; Arzobispo Subercaseaux, entre Temuco y Gral. Velásquez; Jotabeche, entre Nueva Antofagasta e Iquique; Jotabeche, entre Arica y Cerrillos; Ruiz Tazie y Ramírez, entre Cinco de Abril y Cerrillos; M. Gentoso y E. Barraza, entre Iquique y Gmo. Yungue; Gral. Velásquez, entre Arzobispo Subercaseaux y Alameda; Calle Torcida, Del Medio, Cap. Godoy y Patilla, entre 5 de Abril y Gral. Tupper; Gandarillas, entre 5 de Abril y Arzobispo Subercaseaux; Placilla y Concon, entre 5 de Abril y Gral. Super; Recreo y Gral. Amengual, entre 5 de Abril y Thompson; Pasajes ubicados entre San Rafael y San Camilo, y entre Gandarillas y Temuco; 5 de Abril, entre Ramírez y Las Reinas; Gral. Super, entre Placilla y Gral. Amengual; Calle Sereja Sae, entre Gral. Amengual y O. Cerda; Las Rejas, entre 5 de Abril y Avda. de las Delicias; Padre Vives y Pío XII, entre O. Cerda y Gmo. Franke; Gmo. Franke, María Magdalena y O. Cerda, entre Pío XII y Padre Vives.

VIERNES 30 DE ABRIL, ENTRE 8 Y 12 HRS.

Cementerio, entre La Estrella y A. Prat; San Pablo, entre A. Prat y Serrano; La Estrella y San Luis, entre San Pablo y final; Estadio, entre Mapocho y Chafarillo; Av. Cementerio, entre San Pablo y calle Barrancas; María Teresa, María Ignacia y San Joaquín, entre Mapocho y calle Barrancas; Mapocho, Atacama y Chafarillo, entre Estadio y Sta. Cecilia; calle Barrancas, Avda. del Cementerio y San Joaquín; Sta. Cecilia, entre M. de Rozas y Atacama; Riquelme, entre San Pablo y Andes; Manuel Rodríguez, entre Serrano y Andes; Serrano, entre San Pablo y M. Rodríguez.

VIERNES 30 DE ABRIL, ENTRE 14 Y 17 HRS.

Las Condes, desde Apoquindo hasta el final; Ntra. Sra. del Rosario, desde Las Condes a G. de Alderete; calle Nueva de Ntra. Sra. del Rosario, hasta el final; Las Trinitarias, desde Ntra. Sra. del Rosario, hasta Belén; Las Clarisas, desde Las Condes al final; Belén, desde Las Condes a las Trinitarias; Fray Angélico Tizano, Miguel Ángel y R. Sanz, desde Las Condes a Magallanes; L. Davinci, desde R. Sanz a Fray Angélico; Magallanes, desde El Maitén y R. Sanz, Lo Salde, desde Las Condes a G. de Alderete; G. de Alderete, desde Lo Salde al final; García Pica, desde G. de Alderete a López de Ayala; G. de las Casas y J. de Almonacid, desde G. de Alderete a L. de Ayala; Cañaveral, Euzkadi e Iruñ, desde Abadía a Los Montañeses; Abadía, desde Las Condes al final; Camino Las Parcelas, Las Mercedes, La Mina, Central de la Hija, De la Viña, del Silo del Alto al Pochoco; Del Bajo; Rinconada a las Hija; del Arroyán, del Refugio, Barnechea, R. Labbé, en toda su extensión; Lucas, Álvarez Robles, Los Patos, Cuatro Vientos, Lastra, Garrido, Maira y Callejón León, desde Barnechea al final; Barnechea, de Labbé al final; Población La Dehesa.

La Empresa ruega al público excusar los posibles molestias que puedan ocasionarle los trabajos destinados al mantenimiento del servicio.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

Su abrigo... Su piloto... Su trinchera

Los 3 juntos lo esperan en



Guendelman

SASTRES

DEPORTISTAS de PROVINCIAS

Solicitenos el calendario del futbol profesional.

PILOTOS \$ 4.990.-
TRINCHERAS \$ 5.990.-
ABRIGOS para niños \$ 2.590.-
ABRIGOS para jóvenes \$ 3.590.-
ABRIGOS finos \$ 4.990.-
TRINCHERAS y ABRIGOS para señoras

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

EN 1953 COLO COLO NO PUDO GANAR A GREEN CROSS: EMPATARON LAS DOS VECES

MAÑANA PELEA

Nuestro boxeo renació estaba necesitando a una figura como Sergio Salvia. El muchacho valdiviano que "Chago" Arancibia lanzara al pugilismo, ha crecido mucho ahora, física y técnicamente, bajo la tutela experta de Antonio Fernández. En tres peleas de profesionalismo logrado otros tantos fuera de combate, entusiasmando por su fibra de peleador, su aptitud de "fighter" hábil, recio, de acción dramática. Si persevera, se realiza los sacrificios que exige el duro camino del boxeo. Salvia puede transformarse perfectamente en un valor de excepción. El peso liviano que hace tantos años se está aguardando. Mañana viernes, Salvia volverá a presentarse en el ring del Cautín. En esta, su cuarta pelea de profesional, enfrentará a Alberto Espinoza, pugilista recio, valiente y decidido, con mucha poder de absorción al castigo. Estas características de su rival lo obligarán, seguramente, a desplegar sus mejores medios, superando todo cuanto ha hecho hasta el momento. Si Salvia gana, como se espera, habrá llegado el momento de ir pensando en enfrentarlo a rivales de más categoría. Y entonces sí que sabremos hasta dónde puede llegar el pupilo de Fernández.



Salvia

Magallanes-Audax y Unión-Palestino, dos encuentros bravos de la 2.ª fecha

En el papel, y se presume que también lo sea en la realidad, el match de Colo Colo con Green Cross, que se hará el domingo, aparece como el más interesante de la segunda fecha del campeonato profesional de fútbol. Por una parte está el deseo de rehabilitación del campeón, que no pudo quedar conforme con la derrota que le propinó la "U". Y por otra, la superación grande del club de Rufo, cada vez que se enfrenta con la entidad popular. El año pasado empataron a 1 en ambas ruedas. Ahora puede ocurrir lo mismo, pues el team de los "pibes" luce solidez y efectividad. Y si no, que lo diga Audax Italiano, que ayudado por los desahucios del juez, apenas pudo empatar a 3. La ausencia de Baum y Cavaglia ha sido contrarrestada con la inclusión de Moreno y Ferrari, players transandinos de singular nombrada y capacidad.

RAMIREZ Y CARRASCO.— Colo Colo cree solucionar los problemas que se le presentan en el cuadro, con la intervención de Jaime Ramírez. Pero lo hará más adelante, ya que el ex crack de la "U" ha tenido dificultades para hacer el viaje, no encontrando aún acomodación en los aviones que hacen el viaje hasta nuestra capital. Preguntamos ayer a Planko si incluiría a Isaac Carrasco en la defensa, pero nos informó que nada hay resuelto. Una decisión se tomará luego del entrenamiento de mañana.

OTROS PARTIDOS.— Se completará el domingo la segunda fecha del torneo profesional de fútbol, con los partidos encargados a Unión Española con Palestino, en el Estadio Santa Laura; Wanderers con Iberia, en Playa Ancha, y Audax Italiano con Magallanes, en el Estadio de Independencia. Hay interés por el match de verdes y albicelestes, quienes debutan en el torneo, ya que su encuentro con Everton debió ser suspendido por el mal estado de la cancha de El Tránsito. Se sabe que la "academia" presentará un cuadro muy homogéneo, con la mejor parte que tuvo el año pasado, más Carrasco y Freire, jugadores argentinos de quienes se tienen muy buenas referencias.

Sudamericancas

EL SABADO debió haberse jugado el partido entre Racing y Newell's, suspendido el domingo 18 por lluvia en la localidad de Rosario. De nuevo San Isidro dejó caer unos chubascos e hizo imposible el campo de juego. Nueva fecha se busca ahora para tal evento.

EL BOXEO argentino ha tenido un movimiento inusual durante esta época, y así es como miércoles y sábados se llevan a efecto en el Luna Park interesantes combates. El sábado pasado R. Vargas, empató en una intensa pelea con R. Acosta. Ambos son jóvenes representantes del boxeo profesional transandino. Para el futuro se anuncian las peleas de R. González, invitado hasta el momento con el conocido Angel Leyes, y José Bruno, "Cucusa", con Mario Lopiano, hábil pupilo del ya retirado Kid Caballero. Este último combate es una revancha muy esperada por el aficionado bonaerense.

EL SELECCIONADO de básquetbol de Argentina hará una gira a Asunción (Paraguay), a mediados de mayo. Será una visita de cortesía y de acercamiento.

CONTENTISIMOS han quedado los aficionados argentinos al saber que la prensa chilena ha elogiado la calidad combativa y técnica de su compatriota Montes y que ha ya reconocido su victoria sobre Humberto Loayza, que los jurados no reconocieron. Para Montes este reconocimiento es de un valor inmenso, porque con esto ya se le abren definitivamente las anchas puertas del Luna Park.

SIGUE MOREA triunfando en canchas extranjeras. Ahora último, junto a un norteamericano de apellido House, vencieron en dobles, clasificándose semifinalistas en un importante torneo en Génova.

INDEPENDIENTE, puntero del campeonato argentino tuvo un traspaso, ahora en su propia casa. Un cuadro ale-

mán, que visita actualmente Argentina lo venció 3-1. No podrán alegar que el clima los perjudicó.

EL ASCENSO y descenso en Buenos Aires es demasiado peligroso, debido a que no existen equipos "chicos" término que por esos lados es puro formulismo. El torneo anterior tuvo un colista de quillates, Estudiantes, poderoso equipo y de gran tradición. Ahora Racing, tres veces campeón, está penúltimo y se encuentra sobre una silla falsa e inestable.

POR ESO a veces encuentro tanto y antojadizo las interrogaciones que eburden al fanático chileno. ¿Bajará Colo Colo al va al descenso? ¿Lo hará Palestino? ¿Podrán hacerlo las Universidades? Todo es cuestión de seriedad.

GATICA, el popular "mono", boxeador de arrastre, según las informaciones últimas, está en sus últimos momentos, pero siempre tiene su propia "barra", sus mismos seguidores, que forman un verdadero clan dentro del pugilismo argentino.

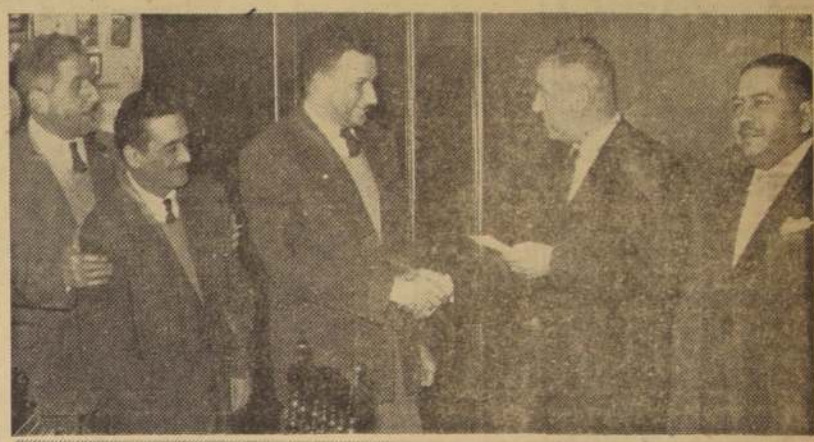
MICHE.

CHILENOS AL S. A. DE PESCA DE MONTEVIDEO

En la mañana de ayer se dirigió por vía aérea a Montevideo la delegación de deportistas que representará a nuestro país, en el Primer Campeonato Sudamericano de Pesca, de Uruguay, torneo que se llevará a efecto en las aguas del balneario "La Palma" de Punta del Este, durante los días 2 y 3 de mayo próximo. Tomarán parte en este primer certamen continental de pesca de alta mar, las mejores "cañas" amateurs de América del Sur y poderosos y bien entrenados equipos de Argentina, Brasil, Uruguay, Perú, Ecuador, Colombia, Paraguay y Venezuela.

Preside la delegación chilena, el señor Carlos A. de Peña, actual director-tesorero de la Federación Nacional de Pesca y Caza, y ex integrante del equipo que conquistó hace tres años el título de campeón mundial de Pesca del Atún, en Nueva Escocia, Canadá, y la integran, como pescadores, en la competencia individual, y por equipos los señores Manuel E. de Peña, de Valparaíso, que fue el que dio el triunfo a Chile en el Primer Campeonato Mundial de Pesca, al cazar el atún de mayor peso en el último día de lucha; Joaquín Larraín, también integrante de ese mismo equipo, y Milenko Karlezzi, que fue agraciado por el Círculo de Cronistas Deportivos con el título de "Mejor Deportista" de 1953, en Pesca y Caza.

RENE FRENKEL COBRO SU PREMIO



"No crean que soy un cualquiera en esto del fútbol. Jugué en mi colegio, el Instituto de Humanidades, y también después, en la Universidad, en nuestras olimpiadas. Soy socio de la "U", desde 1951, y sigo el campeonato, a través de mi equipo". Así nos habló ayer René Frenkel Abba, muchacho de apellido de origen alemán, pero nacido en Santiago, hace 21 años, según confesó él y que los representantes lo ocupó el primer lugar en el Concurso Futbolístico de LA NACION y "Los Tiempos", y retiró su cheque por \$ 25.000.

"Llevo cuatro años de Química y Farmacia. Luego seré profesional. ¿Que cómo acerté los seis partidos? Simplemente, con cinco cupones y claro que un poco de suerte. Seguiré participando en el concurso de LA NACION y "Los Tiempos", en primer lugar, porque es serio y, en seguida, porque cualquier ciudadano puede salir favorecido con sus premios. Lo que nos voy a decir, y perdóname, es en que voy a gastar estos 25.000 pesos..."

En el grabado, el joven universitario Frenkel Abba recibe las felicitaciones del Jefe de Deportes de LA NACION, rodeado de varios de nuestros cronistas. Abajo, el facsimil del cheque que cobró el señor Frenkel.

Protejase del FRIO con ELEGANCIA

Eligiendo su abrigo de calidad insuperable de nuestro extenso surtido en modelos y tallas de última moda.

IMPERMEABLES para damas caballeros y niños

Creditos

Cardone Knos

TEATINOS 251 (Hall)

SECCION CADETES

La Sección Cadetes de la Asociación Central ha fijado para el domingo los siguientes partidos oficiales:

Estadio Nacional, cancha 3.—Magallanes con A. Italiano. — 10.30 horas, 1.ª división, 10.25, división juvenil, y 11.30 horas, división especial.

Cancha Colo Colo.— G. Cross con Colo Colo.— 9.30 horas, 1.ª división; 10.25, división juvenil, y 11.30, división especial.

Estadio Nacional, cancha 4.— Santiago Wanderers con Iberia. — A las 9.30 horas, 1.ª división; 10.25, división juvenil, y 11.30, división especial.

Estadio Universidad Católica.— U. de Chile con Universidad Católica.— 9.30 horas, 1.ª división; 10.25, división juvenil, y 11.30, división especial.

Estadio Nacional, cancha 2.— Santiago Morning con Rangers. — 9.30 horas, división especial.

Estadio Santa Laura.— Unión Española con Palestino. — 9.30 horas, 1.ª división; 10.25, división juvenil, y 11.30, división especial.

Cancha Ferrobadminton N.º 2.— Everton con Ferrobadminton.

DEPARTAMENTO DE DEPORTES DEL ESTADO: ACTIVIDADES

REALIZA en la actualidad una dilatada gira de inspección y estudio a los diferentes clubes e instituciones de las provincias de Bio Bio, Cautín y Valdivia, el Director de Deportes del Estado, general (R.) don Elias Ducaud Ugarte. Acompañan al general Ducaud, en este viaje, el ingeniero don Guillermo Maldonado y el arquitecto don Sergio Salvia.

LA DIRECCION de Deportes del Estado ha confiado al entrenador de nuestros cuadros

— 9.30 horas, 1.ª división; 10.25, división especial.

ANIVERSARIO DE LA SECCION CADETES.— En el Hotel Savoy se llevará a efecto mañana, la comida de aniversario de la Sección Cadetes. Las adhesiones se reciben en la secretaría de la Sección Cadetes, calle Erasmo Escala 1884 hasta las 20.30 horas.

futbolísticos profesionales, señor Máximo Gany, la realización de un curso de entrenadores en la ciudad de Coyhaique. Se han inscrito en este curso numerosos deportistas de la región.

MAÑANA se llevará a efecto en el Club Esmeralda-Royal, calle Nueva de Matte, 459, a las 21 horas, una velada deportiva-cultural que tendrá por número anfitrión de ella, la charla que dará el diputado, señor Humberto Pinto Díaz sobre el tema "Influencia del deporte en la moral". Además se proyectarán diversas películas técnicas sobre fútbol, básquetbol y otros deportes.

PROXIMAMENTE quedarán abiertas las inscripciones para el curso de "Monitores" que el Departamento de Deportes del Estado ha confiado al profesor de Educación Física y Director del Instituto Vida Sana, don Benedito Kocian. Las clases se iniciarán impositivamente en junio próximo.

INTERES ha despertado en el sector Población Vicente Navarro, la velada cultural-deportiva dedicada a los aficionados de dicha población y que estará a cargo del funcionario de la Dirección de Deportes del Estado, señor Carlos Casassus. Se desarrollará un nutrido programa cinematográfico de corte y noticiarios sobre educación física y deportes.

- * CASPA
- * SEBORREA
- * CAIDA DEL CABELLO

MONTIVAN

ONDULADOR — FIJADOR

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BUNGALOWS RECIENTE TERMINADOS

LEY PEREIRA

VENDEMOS EN AVENIDA LAZO N.º 1568 — COMUNA DE SAN MIGUEL

Entre San Ignacio y Ochagavía

Living — comedor, dos dormitorios y dependencias

PRECIOS DESDE \$ 950.000.-

\$ 460.000.— AL CONTADO; \$ 250.000.— a 5 años plazo, saldo facilidades

Por cuenta de mandantes nuestros

COMISIONES DE CONFIANZA MONEDA 1155, TERCER PISO

MAÑANA CURANTO

CASINO "La Ermita"

AV. VIEL 1816 - FONO 50026

ABRIGOS FINOS

PILOTOS DESDE \$ 1.995.-

ADEMAS, INMENSO SURTIDO EN TERNITOS PARA NIÑOS, AMBOS PARA JOVENES Y CABALLEROS.

CREDITOS

LA AFRICANA

ESMERALDA 874

ESCRITORIOS MODERNOS Y DE ESTILO
Gran variedad de estantes y archivadores
Facilidades de pago
Nicanor Marlicorena
CASA DE REMATES
MONEDA 778

COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA
Optica Oscar Hammerley
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
Castilla 3164
NO CONFUNDA
Atención periódica a su vista.

¡Que llueva!
¡Que llueva!
NO IMPORTA

DESAFIE A LA LLUVIA

PILOTOS PORTUGUESES
PARA CABALLEROS, tres telas, forro tornasol

3495

FRIO

DESAFIE AL FRIO!

ABRIGOS PORTUGUESES
PARA CABALLEROS, forro enteró raso

3595

PILOTOS PARA DAMAS

\$ 3.995.-

ABRIGOS para damas, modelos franceses

\$ 4.595.-

CAPITAS para agua

\$ 1.395.-

ABRIGUITOS colegiales

\$ 2.995.-

FRINCHERAS para niños

\$ 3.295.-

1/4 PARA DAMAS

\$ 2.895.-

CREDITOS

FRAZADAS

COLCHONES-CATRES ETC.

BASCUNAN 24

"Ud. ENTRA-COMPRÁ Y SALE CON PLATA!"

No la plante Ud...



...Ya está plantada con 2.000 eucaliptos de un año.
Parcelas en San Antonio, a 3,5 Km. del puerto por camino pavimentado; toda clase de movilización.
Parcelas de \$ 60.000 a \$ 120.000, pagaderas con 40 cuotas mensuales SIN PIE.

CON \$ 1.500 MENSUALES UD. PUEDE COMPRAR UNA PARCELA QUE VALE EL DOBLE Y QUE EN EL FUTURO VALDRA MILLONES.

SAMUEL VERGARA VICUÑA
CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA
SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
MONEDA 1020 3º PISO

CONOZCA EL NORTE GRANDE

ARICA — IQUIQUE — ANTOFAGASTA

"El Paraíso del Invierno"

Excursiones de lujo en avión y con alojamiento en hoteles de primera categoría.

INFORMES EN

BARI, GUERRA & CIA. LTDA.

BANDERA 152 (Frente al T. Metro) — TELEFONO 68452

MAYO

TEMPORADA de MARISCOS
Curanto MERVILLES
Av. BLANCO ENCALADA 2116

FABRICA

Jersey de lana Blusas de lana

30 colores diferentes, 40 MODELOS
jaspado y listados DIFERENTES

SAN DIEGO 1359

Elegantes y Económicos!

CREDITOS A SOLA FIRMA — 10 meses plazo

ABRIGOS pelo de camello, terminación fina \$ 3.650
ABRIGOS Tweed, gran moda \$ 4.995
ABRIGOS, rico paño con terciopelo \$ 6.250
CHAQUETONES 3/4, todo color, desde \$ 2.000
TRAJES SASTRE, en gubardina y casimir es- cordados, desde \$ 3.900
BATAS de lana, Jersey, tafetán, etc., para media estación; preciosos modelos, desde \$ 900

NO CONFUNDA

Guendelman MODAS
10 DE JULIO 145

A UN PASO DE V. MACKENNA

A NUESTROS CLIENTES Y PROVEEDORES

Tenemos el agrado de informar a nuestra clientela y proveedores, que a contar del lunes 3 de mayo estaremos instalados en nuestro nuevo local, mucho más céntrico, donde pretendemos seguir prestando nuestro habitual buen servicio para proveer a Ud. con "todo lo que requiere su hogar", brindando calidad a precios de ocasión.

La demolición del edificio que ocupábamos nos ha obligado a este traslado. Junto con ello, hemos comenzado nuestro 4.º año de existencia como entidad comercial. Los años de experiencia y el constante deseo de superación que nos anima, han de permitir que los clientes de "Ninove" sigan incrementándose día por día.

CASA NINOVE

OCAIONES Y CALIDAD
NUEVO LOCAL: Huérfanos 740 (frente al Rex)
Teléfono 39065
COMPRAMOS — VENDEMOS — PERMUTAMOS
RECIBIMOS CONSIGNACIONES DE CALIDAD

FABRICA DE CASACAS DE CUERO

Teñimos y reparamos casacas de cuero. Talleres especializados.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

JORGE CLAVERIA
MAULE 625-TONO 52835

Municipalidad de Ñuñoa PROPUESTAS PRIVADAS

Solicítanse propuestas para el siguiente material rodante del DEPARTAMENTO DE ASEO:

- 1.— 10 camiones para recolectar basuras domiciliarias;
- 2.— 2 camiones regadores;
- 3.— 1 camión extractor de fango y materias fecales, y
- 4.— 2 camionetas pick-up.

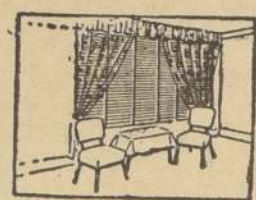
Las propuestas se abrirán el 15 de mayo del presente año, a las 11 horas.

Las bases técnicas y administrativas se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Municipalidad, de 8 a 13 horas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho de la Alcaldía, en presencia de los interesados que lo deseen.

EL ALCALDE

CORTINAS, MANTELES AMERICANOS NYLON



Cortinas para baño, mantelería, hules, films, telas plásticas, cuero imitativo, de- lantales, roperos, bolsos, colchones, almohadas almohadones de espuma, bolsas para hielo y para agua caliente; puntillas para lluvia, guantes.

ADQUIERANLOS EN LA FABRICA DE ARTICULOS NYLON — REEMBOLSOS

FABRICA ARTICULOS NYLON-AV. SALVADOR 1337
ESQ. STA ISABEL

MUTUALIDAD DE BANCOS Y CAJAS

AUGUSTO CHAMORRO CLAUSER
Presidente

EDUARDO RAUL ARNAO
Director-Gerente

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Directores:
ALBERTO REYES BILLWILLER
ISMAEL ESPINOSA CANOBIO
RAMON MORENO CASACUBERTA

ERASMO ESCALA MUÑOZ
Vicepresidente

SANTIAGO LATORRE JAUREGUI
Director-Subgerente

Balance General al 31 de diciembre de 1953

ACTIVO		Valores Moneda Legal
	Parciales	Totales
INVERSIONES Y FONDOS		
Préstamos Hipotecarios		
Acciones	\$ 2.032.710.78	
Banco de Londres y A. del S. Lido	1.646.228.58	
Banco Italiano	13.950.65	
Banco del Estado	220.697.38	
Avances a Tenedores de Pólizas	2.570.-	
Caja	22.288.79	
	215.515.81	\$ 4.153.961.99
MUEBLES Y UTILES		
Muebles y Utiles		45.006.-
DEUDORES DIVERSOS		
Primas por Cobrar	\$ 13.131.90	
Cuentas del Personal	40.250.-	
Cuentas Varias	66.301.09	
Promesa de Compra de Bienes Raíces	6.184.800.-	
		6.304.482.99
TOTAL		\$ 10.503.450.98

PASIVO		Valores Moneda Legal
	Parciales	Totales
RESERVAS TECNICAS		
Segundo Grupo		
Reserva para Bonificaciones	\$ 2.155.198.69	
	3.600.000.-	\$ 5.655.198.69
ACREEDORES DIVERSOS		
Acreeedores por Sinistros	\$ 60.000.-	
Cuentas Varias	94.029.60	
Promesa de Compra, Acreeedores	1.489.842.87	
		1.643.872.47
TOTAL DEL PASIVO		\$ 8.299.071.16
RESERVAS REGLAMENTARIAS		
Reserva de Fluctuación de Valores		532.383.57
CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES		
Reserva de Eventualidades		644.915.97
GANANCIAS Y PERDIDAS		
Excedente del Ejercicio		\$ 9.476.370.70
		1.027.080.28
		\$ 10.503.450.98

CUENTA DE ENTRADAS Y GASTOS

Correspondiente al Ejercicio de 12 meses terminados al 31 de diciembre de 1953

DEBE		HABER	
RESERVAS MATEMATICAS		PRIMAS DE SEGUROS	
Ejercicio Actual	\$ 6.655.198.69	De Primer Año	\$ 88.738.80
BENEFICIOS LIQUIDADOS		De Renovación	681.370.75
Sinistros	119.240.-		\$ 770.109.55
Rescates	115.081.-	PRIMAS POR COBRAR	
Vencimientos	25.000.-	Ejercicio Actual	\$ 13.131.90
GASTOS VARIOS		Ejercicio Anterior	7.644.70
Impuestos, Sueldos, Gastos y Contribuciones en Operaciones	681.146.95		5.487.20
Impuestos a la Renta, 3.ª Categ.	6.752.-	PRIMAS DE PAGO ANTICIPADO	
GRATIFICACIONES	56.000.-	Ejercicio Actual	\$ 6.563.25
		Ejercicio Anterior	7.344.50
SALDO: Excedente del Ejercicio	\$ 7.658.418.64		781.25
	1.027.080.28		\$ 776.378.-
		RESERVAS MATEMATICAS	
		Ejercicio Anterior	2.813.457.45
DETALLE DE INVERSIONES		PRODUCTO DE INVERSIONES	
ACCIONES		Entradas por Arriendos, menos Gastos y Contribuciones, Dividendos, Intereses percibidos, devengados, etc.	4.802.076.76
32 CAJA REASEGURADORA, Clase "B"	\$ 2.462.78		293.586.69
29 CAJA REASEGURADORA, Clase "C"	2.462.78		
960 BANCO DE CHILE	780.-		
747 BANCO HIPOTECARIO DE CHILE	480.-		
389 SOCIED. RENTA URBANA "PASAJE MATTE"	147.-		
2.200 CIA. DE SEGUROS "LA INDUSTRIAL"	120.-		
64 CIA. NACIONAL DE RENTAS	130.-		
112 CEMENTO "EL MELON" S. A.	228.-		
48 MINAS Y FERTILIZANTES S. A.	75.-		
10 INMOBILIARIA DE BANCOS Y CAJAS	3.000.-		
			\$ 8.685.498.92
			\$ 1.646.228.58

HERNAN GOMEZ MARZHEIMER
Contador
Reg. N. C. 8.986

AUGUSTO CHAMORRO CLAUSER
Presidente

EDUARDO RAUL ARNAO
Gerente

Declaramos haber revisado el presente Balance, coteando sus saldos con el Libro Mayor y Certificados de Custodia, encontrando todo conforme.

JOSE MANUEL IRIARTE VENEGAS
Inspector de Cuentas

ALBERTO SCHONHERR GADICKE
Inspector de Cuentas

BILLAR

En el local de Merced 765, la Federación Chilena de Billar está realizando una eliminatoria para el campeonato Sudamericano a efectuarse en Buenos Aires. En la noche de hoy, como una de las notas interesantes del torneo, se proyectó el debut de José Iglesias, actual campeón sudamericano. Han participado por su faena Juan Pastacado y Alberto Rubio y Javier Olate, entre los cuales saldrá el representante de Iglesias al certamen de Buenos Aires.

En la reunión que se anuncia para mañana en el mismo local, volverá a jugar Iglesias, procediéndose, además, a la repartición de premios.

Doctor
ANTONIO SARAH M.
Nuevo Teléfono
370414
CONSULTA:
Loreto 111



ELIJA SU REGALO
ENTRE LOS CUENTOS DE VIGIL

Escándalo mayúsculo en el empate de Alianza y uruguayos

Arbitro Armental, referi oriental

LIMA, 28 (UP).— El equipo de fútbol de la selección de Uruguay, campeón mundial, empató anoche a dos con el Alianza de Lima, pero los aficionados locales creen que mereció perder.

El partido se realizó en el "Estadio Nacional" ante 43.000 espectadores que establecieron un nuevo récord de asistencia.

Los uruguayos lograron los dos goles de empate en el segundo tiempo, durante el cual se suspendió el encuentro treinta minutos por causa de un escándalo fenomenal.

El primer tiempo terminó uno a cero en favor del "Alianza". Los limeños obtuvieron el segundo tiempo, cuando sus adversarios no habían movido aún el marcador.

La actuación de los visitantes en este partido —el primero que juegan aquí— defraudó a la afición que esperaba más de ellos. Ni individual ni colectivamente causaron gran impresión en el público. Individualmente ninguno de los integrantes de la selección uruguaya se hizo acreedor a grandes elogios, según los críticos locales. Ni siquiera destacó, según dijeron los críticos, el famoso Miguez, que fue totalmente eclipsado por la eficaz defensa limeña. Varela, totalmente apagado y al parecer cargado de años y carnes, no rindió lo que se esperaba de él.

El mejor hombre de los orientales fue sin duda Schiaffino, sin que mostrara cualidad alguna extraordinaria. Máspoli se vio algo inseguro.

COMENTARIOS.— LIMA, 28.— (UP).— (Por Luis Vidal Sologuren).— Todos los diarios locales condenan unánimemente al referi uruguayo Juan Carlos Armental, que arbitró el partido disputado anoche entre la selección uruguaya y Alianza, de Lima.

Este partido, que atrajo al Estadio Nacional una de las más crecidas multitudes que se han visto en los últimos tiempos, ávida, además, de ver la actuación de los varias veces campeones mundiales, estuvo lleno de incidentes, uno de los cuales degeneró en una bronca pocas veces vista en Lima.

El incidente más grande se produjo a los 13 minutos del segundo tiempo, cuando Alianza ganaba por dos goles a cero. El árbitro Armental castigó en ese entonces "injustamente" una "mano" de Enrique Velásquez, que no fue intencionada, y luego sin que mediara la clásica pitada de reanudación del juego y cuando aun no había terminado de acomodarse la defensa del arco peruano, el jugador Miguez, de los visitantes, hizo un pase a Borges, quien anotó sin dificultad el primer gol de los uruguayos.

Los locales protestaron airadamente y se produjo un altercado entre Roberto Castillo y el árbitro. El juego quedó suspendido durante media hora, mientras tanto el árbitro sostuvo su fallo de validez del gol y expulsó a Castillo, aunque admitió en reemplazo de éste a Salinas.

El primer tiempo fue fatal para los uruguayos, que no lograron en ningún momento armonizar sus líneas, mientras que el Alianza jugaba ordenadamente y con gran precisión. La defensa del Alianza estuvo mejor colocada que la uruguaya, marcando con precisión a Abbadie y Castro, y anulando así lo mejor del ataque uruguayo.

En el segundo tiempo el entrenador López hizo varios cambios acertados, reemplazando a Varela por Romero y a Castro por Borges.

El Alianza no se amilanó por el mejor juego desplegado por sus contrarios, y siguió con su juego armónico y veloz en sus desplazamientos, que se hicieron cada vez más peligrosos en sus incursiones en el área rival.

A los dos minutos del segundo tiempo, Gómez, Heredia y Sánchez colaboraron para marcar el segundo gol de los locales.

Los uruguayos reaccionaron notablemente, y a los 35 minutos lograron el tanto del empate. En los últimos 10 minutos el Alianza se concretó a defenderse de los ataques de sus rivales, evitando a veces desesperadamente, que los uruguayos aumentaran el marcador.

Esperan a Palestino



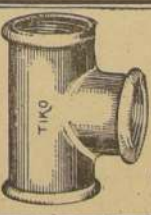
La "U" descansará el domingo 15 de agosto. La dirección del equipo estudiantil, con ocasión del viaje a Europa de Jorge

SECRETARIA TAQUIGRAFA DACTILOGRAFA

Se necesita persona especializada en trabajos de secretaría. Indispensable buenas referencias.

HORARIO DE TRABAJO:
10 a 13 horas — 16 a 21 horas
Presentarse hoy de 4 a 6 P. M.

RADIO CORPORACION
MORANDE 25 — 2.º PISO



FITTINGS, VALVULAS
desde 1/4 a 8"

EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO

Especialidad en Ferretería para Industrias

"FERRETERIA PARIS"

ALAMEDA B O'HIGGINS 44 - FONO 60379-85174

CHEVROLET 1951

Cambio automático, 4 puertas, perfecto estado.

Solamente ofertas contado

VENDO

CALLE BULNES 435

VOLANTES CHILENOS ELIGEN DIRECTIVA

Mañana, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en la secretaría de la Asociación de Volantes de Chile, en Alameda O'Higgins 1458, la asamblea general de socios destinada a elegir nuevo directorio para la institución durante el período 1954-1955.

A la fecha de mañana, según lo que hemos logrado averiguar al respecto, se presentará con mayor opción al triunfo y con el respaldo de una fuerte corriente, la lista que encabeza el ex crack como piloto y ex presidente de dicha entidad, señor Antonio Muza Méndez, dirigente que supo desarrollar una meritoria labor durante el largo tiempo que desempeñó dicho cargo.

Acompañan al señor Muza Méndez en esta lista de mayoría, los señores Jacinto Vigueras, que iría como vicepresidente; Luis Campos, candidato a secretario; Julio Grez a tesoro; y los señores Humberto Valenzuela, Jaime Besa, Eduardo Sofía, Rafael Persila y Pablo Persico, como candidatos a directores.

CITACIONES

CLUB DE DEPORTES MANUEL GUERRA.— A sus asociados y jugadores, para mañana en la tarde, a la hora acostumbrada, a fin de impartir las últimas instrucciones para la próxima competencia oficial.

CLUB DE EQUITACION EL RE-LINCHO.— Para hoy a las 19 horas, en la Sala de Conferencias del Regimiento N.º 2 Cazadores, a asamblea general ordinaria de socios. En esta reunión se dará lectura a la memoria y balance anual y se procederá a elegir nuevo directorio para el período 1954-1955.

DEPORTIVO APOLO F. C.— A los integrantes de sus tres equipos adultos, en la cancha N.º 6 del Estadio Nacional, a fin de medirse con Deportivo Balmaceda Junior. La hora de reunión ha sido fijada para las 12.30 en punto.

ATLETICO CALICHE.— A asamblea general de socios para hoy a las 21 horas, en calle Manzano N.º 306 para tratar importantes asuntos relacionados con la marcha de la institución, entre otros la aparición del nuevo número de la revista "Caliche".

TENIENTE GODOY F. C.— A junta general para hoy a las 21 horas, en su secretaría de calle Emilia Valdes N.º 530 y para el domingo, a las 13 horas, en Domingo Santa María N.º 4100, a todos sus socios y jugadores.

CLUB DE DEPORTES GREEN CROSS.— Para hoy a las 21.30 horas, en su secretaría de Tránsito N.º 2087, a todos sus socios a fin de elegir nuevo directorio central para la institución. Además, se tratará lo relacionado con las reformas a los estatutos actuales y la adquisición de un bien raíz para dicha entidad.

DEPORTIVO COMERCIAL.— A todos sus socios y jugadores para el domingo 2 de mayo, a las 13.30 horas, en el Estadio Zambrano, cancha N.º 1, para jugar con el Deportivo Escuela Experimental, partido oficial.

Adquiera ahora una

FEDERAL

a gas de parafina

Lo más perfecto en
ESTUFAS

3 modelos diferentes

NO dan olor

NO dan humo

NO se inflaman

Totalmente enlozadas



manufacturas

FEDERAL

MONJITAS 404 FONO 37669

Una estufa para cada CASO

y para cada CASA

Economice

• TIEMPO

• MOLESTIAS

• DINERO

con los

MOLDES

Simplicity

IMPORTADO DE NORTEAMERICA



RECIENTE RECIBIDOS

CONTIENE TODAS LAS INDICACIONES ANATOMICAMENTE ESTUDIADAS PARA QUE UD MISMA REALICE EL MILAGRO DE VESTIRSE A SU GUSTO Y A LA

ULTIMA MODA

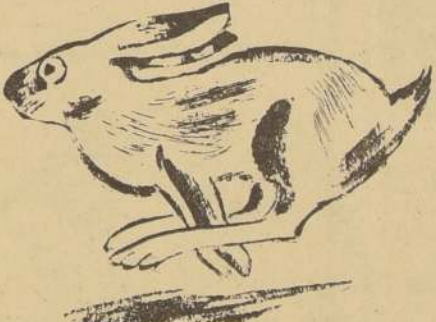
TODAS LAS TALLAS

Reembolsos: se despachan en el día



Casa Garcia

Hablando de multiplicaciones...



¡Qué sencillo es multiplicar los pesos!... Ud. toma hoy mil quinientos... y antes que termine la semana puede tener nada menos que

15 millones

que la lotería sortea

Mañana Viernes 30
Entero \$ 1.500 Vigésimo \$ 75

LOTERIA DE CONCEPCION

La Universidad de Concepción participa de sus utilidades a los siguientes

instituciones: Hospital Naval • Hospital Militar • Hospital Clínico de la Universidad Católica • Hospital Clínico de la Universidad de Chile • Cruz Roja Chilena y Beneficencia Pública.

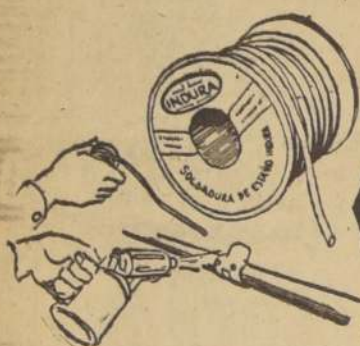


INDUSTRIA CHILENA de SOLDADURAS S.A.

incorpora a su producción:

Taurus Publicidad

Soldadura Oxia-
cetilénica de fie-
rro fundido
"Indura N.º 19"



y Soldadura de
Estaño
"Indura Tipo L. A."
apropiada para fittings de cañerías de Cobre.

H. BRIONES Y CIA Ltda.

DISTRIBUIDORES GENERALES

BANDERA 52 CASILLA 1214 fono 63285

Curtiembre La Calera S. A.
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS
SEGUNDA CITACION

Por acuerdo del Directorio y de conformidad con el Art. 21 de los Estatutos Sociales, citase por segunda vez a Junta General Extraordinaria de Accionistas para mañana 30 de abril en curso, a las 19 horas, en calle San Alfonso N.º 354 de esta ciudad, para tratar y resolver sobre lo siguiente:

- 1.º— Venta del edificio, terreno, maquinarias e instalaciones de la Curtiembre y demás bienes que determine la Junta;
- 2.º— Precio, forma de pago, plazo y demás condiciones de la venta;
- 3.º— Facultar a una persona para que, en nombre de la Sociedad, concurre a suscribir las correspondientes escrituras de venta;
- 4.º— Adopción de los demás acuerdos que sean pertinentes para llevar a efecto la venta;
- 5.º— Designación de tres accionistas para firmar el acta.

Como se trata de segunda citación, la Junta se llevará a efecto con el número de acciones que concurren. Para los efectos de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los tres días anteriores a la misma y el día en que ella se celebre.

EL PRESIDENTE

EL ABRIGO
que busca

AL PRECIO QUE
LE CONVIENE

ADEMAS

PILOTOS
PARA DAMAS Y
CABALLEROS

TERNOS

LISTOS PARA VES-
TIR Y DE MEDIDA.

HECHURAS FINAS,
MATERIALES DE
PRIMERA

SOLICITE
UN CREDITO

A SOLA FIRMA

Sastriera

Splendid
BANDERA 771

SABADO ABIERTO
TODO EL DIA

CHALECOS Y SWEATERS

GRAN SURTIDO
SWEATERS pura lana, desde \$ 149.—
SWEATERS lana magnolia, hasta \$ 800.—
CHALECOS pura lana, desde \$ 315.—
CHALECOS lana magnolia, hasta \$ 750.—
MOUFFON DE LANA 2 mts. ancho, \$ 550 metro Del fabricante al consumidor

CASA LARACH

SAN IGNACIO 107-A
(frente a la Iglesia)



YOLI
Modas
ABRIGOS
DE SEÑORAS
Y NINITAS
TAPADOS ¾
VESTIDOS
SEDA Y LANA
TRAJES-SASTRE
UNIFORMES, etc.

CREDITOS
SAN DIEGO 912
RECORTE ESTE AVISO: VALE \$100

\$ 1.580.000.—
COLO COLO 863

lado Iglesia casa con renta
580.000 contado. Saldo 4
trimestres.

\$ 1.980.000.—
SANTA ROSA 346-50

Casa amplia antigua,
2 pisos independientes.
DATOS: 46793 - 74496

COCINAS
A PARAFINA
FACILIDADES
RADIOS
SIN PIE
Timar Ltda.
NUEVA YORK 57

Felicidad y Comodidad
con
ARTEFACTOS A PARAFINA

Prepárese para el
RACIONAMIENTO
ELECTRICO



Refrigerador
"Electrolux"
de 9 pies.

COCINAS
de 2 y 3 platos,
desde
\$ 2.600.—



ESTUFAS
Grawor, Men, Splendid,
desde
\$ 2.600.—
LAMPARAS,
desde
\$ 2.100.—
y **\$ 5.200.—**



• VENTAS POR MAYOR Y MENOR

M. YAIKIN Y CIA
BANDERA 570
IDAR 8. OHIGGINS 1169

BUSES PANAMERICANOS
SANTIAGO - VIÑA

Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos. SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMANA — QUILPUÉ — VIÑA.

TARIFA: Directa, \$ 120.— Intermedios, fraccionada.
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

Perfect
MODAS

OFRECE CON GRANDES
FACILIDADES DE PAGO

Abrigos, Piel, Trajes Sastre y
Batas de alta costura
Se reciben hechuras finas y
transformaciones en pieles

SAN ANTONIO 376



CARPAS PARA CAMIONES

LONA IMPERMEABLE
de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores
MANUFACTURA QUIMICA S. C.
PLACER 565 — TELEFONO 51432
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández
Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes,
Compañías Navales y Ferrocarrilarias.
EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE
UN 100 % Y HASTA LA FIBRA.

ALEMANIA
produce

los mejores
receptores del
mundo. Entre
ellos, los
BLAUPUNKT
gozan de máxi-
ma reputación.



Hay una serie completa de radios
y radiogramolas **BLAUPUNKT** 1954, todos
de exquisito acabado, todos con el
TONO **BLAUPUNKT**, único e inimitable, al
alcance de todos los presupuestos.

He aquí uno de ellos, modelo *Paris*:

● Sensibilidad extraordinaria en todas las bandas ● Recepción perfecta en frecuencia modulada ● Controles independientes para tonos agudos y graves ● Antena Ferrit giratoria ● Dos parlantes combinados para la reproducción de alta fidelidad ● Indicación óptica de todos los controles ● 10 ecillas para mayor comodidad y conveniencia de manejo.

UNICO LOCAL DE VENTAS:

Blaupunkt ESTADO 263

MELOSILLAS



DISFRUTE

Ubicadas a 27 kilómetros de Viña del Mar, estas parcelas están unidas por caminos pavimentados y locomoción inmediata, con nuestro Primer Puerto y el mejor Bañero de la Costa del Pacífico. Disfrute de Paseos a caballo, abundante pesca todo el año.

COSECHE



Siembre

Tierras especialmente aptas para la siembra de cebada, trigo, arvejas, lentejas, y garbanzos. Aves y arboles frutales le aseguran una entrada anual considerable.

PESOS

PREVENA



Plantando sólo 5 Hs con pinos o eucaliptus Ud. obtiene \$ 4.000.000 de utilidad al cabo de 20 años. El mejor seguro para sus hijos.

SAMUEL VERGARA VICUÑA

CORRECTOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA

SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

MONEDA 1020 3º PISO

PARCELAS
DESDE \$ 300.000.—
PAGADERAS CON
30 CUOTAS
MENSUALES

DIRECCION DE RIEGO

CANAL QUILLAILEO

INSCRIPCION de CONTRATISTAS

Se avisa a los interesados en presentar propuestas públicas para esta obra, que se encuentra abierto el registro especial en que deberán inscribirse previamente.

Las bases de inscripción se pueden retirar de Secretaría (Ministerio de Obras Públicas, 7.º piso) de 10 a 13 horas y las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el 15 de mayo próximo a las 13 horas.

EL DIRECTOR

LAS MANOS
HABLAN...



Cadena de exitos obtendrá en su vivir.
PROFESOR DE
LA RIVERA

Estudio
Unión Americana 189
Martes a Viernes
15.30 a 21.30 horas

Teja?

No!

Teja?

No!

Teja?

Sí...

...pero con

SCOTTIE
BELL

la máquina perfecta que hace del tejer un placer, una economía y un negocio! Teje tan fino y veloz como 20 palilleras juntas!

144 agujas
Ancho Máx.
72 1/2 cms.
Repuestas y
servicio
permanentes.



INCOTEX

Huerfano 930
Ofs. 52 y 52 A
(Altos Teatro Central)

\$ 1.640
MENSUALES Y PIE

Las peruanas debutan hoy frente a Colo Colo

En la cancha del Teatro Caupolicán cumple hoy su presentación de debut el conjunto de básquetbol femenino del Club Deportivo Italiano de Lima, que se enfrenta a las peruanas de Colo Colo. Su rival será Colo Colo, cuadro que se prepara con su capacidad notablemente crecida. En la cancha del Teatro Caupolicán, a su vez, se enfrenta a las peruanas de Colo Colo, cuadro que se prepara con su capacidad notablemente crecida. En la cancha del Teatro Caupolicán, a su vez, se enfrenta a las peruanas de Colo Colo, cuadro que se prepara con su capacidad notablemente crecida.

Ahora puede Ud. disfrutar de afeitadas más rápidas y agradables, y además proteger y lubricar la piel

Nueva Fórmula con Poder Penetrante que empapa mejor la barba!

Por J. B. Williams

UN NUEVO DESCUBRIMIENTO, que aumenta el "poder penetrante" del agua y los sólidos, resuelve ahora los viejos inconvenientes al afeitarse.

Uno es la molestia que surge al tratar de afeitar la barba parcialmente mojada. El agua, sin la ayuda de un agente penetrante, necesita mucho más tiempo para remojar la barba. El otro es el aspecto seco y estropeado de la piel, resultante de la acción de la navaja, que se lleva los aceites naturales del cutis.

Estos dos inconvenientes, ahora, han desaparecido gracias al "poder penetrante" de ciertas sustancias activas contenidas en la Nueva Crema de Lujo Williams.

ma de Lujo Williams para Afeitar emulsiona las sustancias oleosas que cubren las barbas, permitiendo que el agua las empape mejor. También hace que el agua "moje mejor", es decir, suelta las moléculas de ésta, cuyas gotas se extienden y saturan bien y al instante la barba. El nuevo "poder de penetración" en la Crema Williams empapa la barba y la suaviza, y el Extracto de Lanolina mantiene la piel juvenil y rozagante, proporcionando una cómoda afeitada en la mitad del tiempo que se utilizaba antes.

¡Compre la nueva Crema de Lujo Williams hoy mismo y vea cómo su afeitada diaria resulta mucho más agradable y rápida!

REGULAR O MENTOLADA

GOLEARON A BANGU EN ALEMANIA, 4 A 0

COBLENZA, Alemania, 25.—(UP).—El cuadro brasileño Bangu fue derrotado por cuatro goles a cero en un partido de fútbol jugado hoy en esta ciudad con el equipo alemán TuS Nuendorf.

"RAPID" VENCIO A CHECOSLOVAQUIA

VIENA, 25.—(UP).—El equipo austriaco de fútbol "Rapid" venció al seleccionado nacional de Checoslovaquia por 3 goles a 1 ante 50.000 espectadores, según informó Radio Praga.

El primer tiempo terminó 1 a 0 a favor de Checoslovaquia.

El partido se efectuó en Brno, Checoslovaquia.

MUEBLES DE GRAN OCAISON

LIVING CAPITONE \$ 36.000.—

Con flecos y colines de plumas, tapizados en rico brocado, tipo francés. Gran oportunidad.

COMEDOR CHIPPENDALE \$ 35.000.—

Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al ducado.

DORMITORIO NORMANDO \$ 28.500.—

En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.

COMEDOR NORMANDO \$ 15.500.—

Artísticamente tallado, 8 piezas.

COMEDOR MODERNO \$ 7.500.—

Buffet, mesa, 6 sillas.

DORMITORIO MODERNO \$ 16.000.—

Con ropero tres cuerpos, desarmable.

657 NATANIEL 657 NO TENEMOS SUCURSAL

FERRO BUSCA SUS PRIMEROS DOS PUNTOS FRENTE A EVERTON



Varios son los equipos que todavía no alcanzan su mejor forma, tras el receso. Así y todo, hay valores que ya en la primera fecha dieron un anticipo de lo que serán capaces de rendir a través del torneo. Uno de los que mejor impresionaron fue Gobbo, en el extremo izquierdo, recio y seguro zaguero de Green Cross, puntal en el empate con Audax. En Unión Española hubo muchas caras nuevas razón por la cual el conjunto no se arma. Pero dispone de buen material. En la nota gráfica de la derecha aparecen

Dos visitas tendremos el sábado, en los partidos, con los que se da comienzo a la segunda fecha del Campeonato Profesional de Fútbol. En una reunión doble a realizarse en el Estadio de Independencia, Rangers, de Talca, enfrentará a Santiago Morning, y Everton, de Vía del Mar, a Ferro Carrilero.

Una reunión que tiene muchos atractivos, sin duda alguna. Para Santiago Morning, su match con Rangers, aparece como ocasión propicia para rescatarse de la derrota amplia que tuvo ante Wanderers. El entrenador Tirado, que es naturalmente, el más preocupado por la suerte de su equipo, anuncia varias modificaciones, especialmente en el ataque. Este actuaría integrado por cuatro argentinos: Pedacci, que debuta, Paraja, García y Colángelo, completándolo con Horrobal en la punta derecha. Rangers ofreció ya un examen convincente en la jornada inaugural, batiendo a Ferro, y probando que está en situación de repetir y hasta superar su buena campaña del 53.

FERRO-EVERTON.—El cuadro ferrocarrilero cayó el domingo anterior en Talca, en una de las brechas más intensas de la jornada. Y ello, a pesar de que aún su elenco no alcanza su mejor estado físico, ni pudo tampoco contar con todos sus valores, como en el caso del delantero argentino Lamas. Para este cotejo del sábado se da como seguro su debut, contando así Ferro con una delantera muy sólida y eficaz. De Everton, no es mucho lo que sabemos por acá. Ha trascendido, al que reaparecerá René Meléndez, anunciándose

14 AÑOS CUMPLE EL CLUB PALAIS ROYAL

Palais Royal, una de las instituciones de barrio más completas y progresivas, ha enterado 14 años de vida. Instalado en la comuna de Conchalí, cuenta con estadio propio, en Av. Independencia 3198, dotado de cancha de fútbol y una cancha de básquetbol totalmente pavimentada e iluminada. Desarrolla en todo ese sector una amplia labor de carácter deportivo y cultural, por lo que tiene ganado un justo prestigio. En el último aspecto, entre otros, preside el club en la actualidad el siguiente directorio: presidente, René Santis; vicepresidente, Raúl Morales; secretario, Jaime Santis; prosecretario, Agustín Matta; tesorero, Vidal González; protesorero, Osvaldo Molina; directores, Jorge Vega, y Humberto Guerra.

El programa de festejos ha quedado elaborado así: Sábado 1.º de mayo, 8 horas, reunión de comité; 10 horas, misa de campaña; 11 horas, reparto de frutas y golosinas a los niños del barrio; 16 horas, partido entre solteros y casados; 20 horas, sesión solemne, donde se hará entrega de medallas y diplomas a los socios más destacados; 21 horas, banquete para finalizar con un baile, exclusivamente para los socios y sus familiares.

Apuntes EN MILIBRETA DE CRONISTA

EL MUNDO SIGUE andando y Green Cross vuelve a ser el mismo del año pasado: cuco para los grandes, a los que, al menor descuido, les arrebató un punto o dos. Esta vez, le tocó a Audax Italiano, y conste que los tontos aspirantes muy serios al título de este año— anduvieron con suerte. Ya tenían la leche cocida los de la cruz verde cuando Audax, arañando, consiguió un placado y algo off-side empate.

CON ESE apellido (Meléndez) el centro delantero de Universidad de Chile estaba obligado, cuando menos, a abrir la cuenta en el match del Estadio Nacional.

AL CAER DERROTADO por tres a uno en su cotejo contra la U., Colo Colo —que jugó con

el mismo equipo con el que ganó el campeonato de 1953— demostró, que a veces, no basta con los pergaminos.

HUMBERTO LOAYZA, al no encontrar la fórmula para derrotar a Oscar Montes después de dos peleas probó que es zurdo hasta para pensar.

NO SE PERDIO todo en Sao Paulo. Ahora sabemos que se está incubando un nuevo Plaza en la figura de Jaime Correa, y que tenemos un medio-fonista de más kilos que el oro en Ramón Sandoval. Además no podremos olvidar el brinco marcado de la toconina Lisa Peters, el discazo de la hermosa Erika Troemel y el jabalinazo de Marlene Ahrens.

ESO DE QUE Correa tenga que regresar a la Argentina porque en su patria no encuentra un trabajo que le acomode, es algo que causa irritación y desaliento. sencillamente, al deportista es un desamparado en nuestra patria. De nada sirve dar a Chile triunfos, hacer que el viento de otras tierras haga flamear la tricolor. No valen esos treinta puntos estropeados que brindó Correa. No interesa que haya un muchacho de veinte años capaz de repetir las hazañas de Plaza. El amigo de un diputado o el pariente de un conde político tendrá prebendas, grandes puestos y regalías. El deportista que da gloria a Chile, que se las arregle como pueda. Muy bonito!

CUANDO MARIO IBÁÑEZ supo que su colega Sergio Livingston había atajado un penal, no quiso ser menos. Y pidió uno para él.

JORGE ROBLEDO sigue siendo "el hermano de Ted".

COLO COLO insistió, durante todo el partido, en atacar por el centro de la cancha, olvidando abrir el juego a las alas y facilitando la labor de la defensa estudiantil. Según algunos técnicos, Colo Colo practica el sistema de "embudo al revés".

EL JUGADOR VIGO, que quería traer Magallanes, debió haber venido para Palestino porque podría, con Méndez, haber formado un ala de pollo Méndez-Vigo.

LOS HINCHAS de Audax Italiano están divididos en dos bandos con relación a la transferencia de Isaac Carrasco. Un bando es el de los que piensan que fue un error el haberlo vendido, y otro el de los que estiman que hay que fusilar a los dirigentes que lo vendieron.

DECIR QUE "hubieron" muchas patadas en el partido de la defensa de Iberia contra Méndez es un tremendo error gramatical. Pero decir que "hubo" muchas patadas es una verdad del porte de una casa.

COMO MANANA pelea Sergio Salvia en el Caupolicán, hay que ir a verlo temprano. Conviene estar alerta porque, si el cabro llega a ser una figura destacada en el boxeo nacional todos querrán haber sido sus descubridores. M. H.

ELEGANTES... EXCLUSIVAS...

LANAS

Almacenes Paris ofrece finas y abrigadoras Lanas para la temporada, en su gran Exposición y Venta de telas de Lana 1.º piso



ALMACENES Paris ALAMEDA Y SAN ANTONIO

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Colegio de Enfermeras

De acuerdo al Art. 32 de la Ley 11.161, citase a todas las enfermeras a la primera ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA el viernes 30 del presente, a las 18.30 horas, en el aula magna de la Escuela de Derecho.

TABLA: 1) Memoria Consejo General; 2) Cuenta Tesorería; 3) Incidentes.

Sofía Pincheira Presidenta Gina Fogliatti Secretaria

Libros de Contabilidad

El surtido más variado en libros de todos los ramos y Artículos de Librería, lo encontrará en

Masalem Hnos. S.A. ANIMADA 210 PUENTE 790 BANDERA 551

Su próximo TERNO ya podrá ser en LEGITIMO CASIMIR

TRATADO SEGUN Perrotts EL GENUINO PROCESO LONDINENSE

EN POCOS DIAS MAS LOS CASIMIRS TRATADOS SEGUN PERROTTS ESTARAN EN LOS MEJORES DEPOSITOS DE CASIMIRS Y EN LAS MAS AFAMADAS SASTRERIAS.

- Duración
- Presentación
- Suavidad al tacto
- Colores y dibujos de gran moda
- Finísima calidad

FONCK 1059



Indice de Clasificación

A.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES, etc.	1
ALIMENTOS, etc.	2
ALICATADO, etc.	3
ALICATADO, etc.	4
ALICATADO, etc.	5
ALICATADO, etc.	6
ALICATADO, etc.	7
ALICATADO, etc.	8
ALICATADO, etc.	9
ALICATADO, etc.	10
ALICATADO, etc.	11
ALICATADO, etc.	12
ALICATADO, etc.	13
ALICATADO, etc.	14
ALICATADO, etc.	15
ALICATADO, etc.	16
ALICATADO, etc.	17
ALICATADO, etc.	18
ALICATADO, etc.	19
ALICATADO, etc.	20
ALICATADO, etc.	21
ALICATADO, etc.	22
ALICATADO, etc.	23
ALICATADO, etc.	24
ALICATADO, etc.	25
ALICATADO, etc.	26
ALICATADO, etc.	27
ALICATADO, etc.	28
ALICATADO, etc.	29
ALICATADO, etc.	30
ALICATADO, etc.	31
ALICATADO, etc.	32
ALICATADO, etc.	33
ALICATADO, etc.	34
ALICATADO, etc.	35
ALICATADO, etc.	36
ALICATADO, etc.	37
ALICATADO, etc.	38
ALICATADO, etc.	39
ALICATADO, etc.	40
ALICATADO, etc.	41
ALICATADO, etc.	42
ALICATADO, etc.	43
ALICATADO, etc.	44
ALICATADO, etc.	45
ALICATADO, etc.	46
ALICATADO, etc.	47
ALICATADO, etc.	48
ALICATADO, etc.	49
ALICATADO, etc.	50
ALICATADO, etc.	51
ALICATADO, etc.	52
ALICATADO, etc.	53
ALICATADO, etc.	54
ALICATADO, etc.	55
ALICATADO, etc.	56
ALICATADO, etc.	57
ALICATADO, etc.	58
ALICATADO, etc.	59
ALICATADO, etc.	60
ALICATADO, etc.	61
ALICATADO, etc.	62
ALICATADO, etc.	63
ALICATADO, etc.	64
ALICATADO, etc.	65
ALICATADO, etc.	66
ALICATADO, etc.	67
ALICATADO, etc.	68
ALICATADO, etc.	69
ALICATADO, etc.	70
ALICATADO, etc.	71
ALICATADO, etc.	72
ALICATADO, etc.	73
ALICATADO, etc.	74
ALICATADO, etc.	75
ALICATADO, etc.	76
ALICATADO, etc.	77
ALICATADO, etc.	78
ALICATADO, etc.	79
ALICATADO, etc.	80
ALICATADO, etc.	81
ALICATADO, etc.	82
ALICATADO, etc.	83
ALICATADO, etc.	84
ALICATADO, etc.	85
ALICATADO, etc.	86
ALICATADO, etc.	87
ALICATADO, etc.	88
ALICATADO, etc.	89
ALICATADO, etc.	90
ALICATADO, etc.	91
ALICATADO, etc.	92
ALICATADO, etc.	93
ALICATADO, etc.	94
ALICATADO, etc.	95
ALICATADO, etc.	96
ALICATADO, etc.	97
ALICATADO, etc.	98
ALICATADO, etc.	99
ALICATADO, etc.	100

RAMONA

RAMONA, HACE UNA
HORA QUE LA VEO
ESCRIBIENDO ESA
CARTA



¿SEÑORA, LA ES-
CRIBIENDO DESPACIO A
PROPOSITO



¿POR QUÉ?



Por Lino Palacio

PORQUE LA PERSONA
QUE LA VA A LEER
ES TARTAMUDA



LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

Invita a usted y a su familia a ver la magnífica película "SANGRE", en tecnicolor, que se exhibe actualmente en el Teatro Astor. Al efecto, diariamente sortean veinte entradas que se asignan a 10 de nuestros abonados, destinados a ver la función vermouth y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS
COMPRADORES NUMEROS:
2172 — 2173 — 2188 — 2232 — 2243.

10.—ANTIGÜEDADES Y CURIOSIDADES

MUEBLES sencillos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, vándalos, etc., en Casa Nino. Huérfanos 611. (10) 7-7 C.

COMPRO muebles modernos, antiguos, salones, buhardas, vitrinas, etc., muebles sencillos, menaje general, porcelanas, cristales, platos, objetos de arte, cuadros, etc. También permuto "Casa Chilena". Llamar 5898. (10) 5-5 I.

COMPRO, vendo, permuto, muebles antiguos, cualquier estilo, salones, comedores, piano, muebles de cocina, etc. Llamar 5898. (10) 5-5 I.

GALERIA Bellas Artes, regalos, vajillas, etc. Grales 1737. (10) 15-5 I.

CASANOVA ofrece muebles, cuadros, porcelanas, espejos, etc. Ranquea 017. (10) 15-5 I.

COMPRO joyas antiguas y modernas, coronas, medallas, porcelanas, cristales, platería, marfiles, etc. Llamar 5898. (10) 15-5 I.

MATERIALES y maquinarias agrícolas, pulverizadores, bombas para regadío, productos insecticidas, etc. Raab, Roche y Cia. Ltda. Tel. 1010. (10) 20-5 I.

MENICETTI Hnos. y Cia. proveedores de productos agrícolas, forraje, etc. Haga su pedido en Santa Rosa 2250. (10) 20-5 I.

EL PROGRESO, le ofrece las más variadas semillas, San Pablo 1038, teléfono 60725. (11) 17-5 I.

JARDIN SOL tiene toda clase de plantas, flores, etc. Magdalena 088, teléfono 337. El Golf. (11) 18-5 I.

ALBERTO Cubillos ofrece las más bellas y finas plantas, flores, etc. admira nuestro inmenso surtido. Av. J. Balmaceda 1182. (11) 20-5 I.

COMESTIBLES en general, conservas, vinos y provisiones recogidas para familias. Reparto. Calle Comercio, Casa Pérez. Huérfanos 1164. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

ALFONSO Wolf, aire acondicionado, climatización artificial, etc. 2.º piso, teléfono 69072. (11) 19-5 I.

SERVICILMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción, calefactores, etc. Calle Comercio, 1286. (11) 18-5 I.

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

NECESITO arrendar casa cualquier sector, cerca locomoción. Excelente. Ofertas: 69745. (20a) 29-4 I.

EXTRAÑERO solvente familia sin niños, necesita arrendar casa cuatro dormitorios. Ofertas: 69888. (20a) 29-4 I.

NECESITO arrendar local o salón, 35 m2, guardar. Prefiero barrio Estación-Alameda. Cartas a: José Ramón Gutiérrez. 373. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

VI.—NUÑO

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles.

\$ 18.000 IRRARAZAVAL 4341, próximo Liceo Manuel de Salas, chalet recién construido, porche, hall, living, comedor, tres dormitorios, escritorio, cocina, baño completo, servicios empleados, cocina, terraza, calefacción, garage. Entrega inmediata. Tratar: Banco de Chile, Sección Arriendos. (21a) 30-4 I.

13.000 BUNGALOW moderno, calle El Quisco, cerca Avenida, 100 metros, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, recepción, 84, Of. 213. (21a) 30-4 I.

NECESITO arrendar local o salón, 35 m2, guardar. Prefiero barrio Estación-Alameda. Cartas a: José Ramón Gutiérrez. 373. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

NECESITO local amplio, centro Alameda. Ofertas: Capitán José L. Aranda 195. (20-d) 29-4 I.

61.—JUDICIALES, LEGALES y ESTATUTOS

CUARTO JUZGADO CONCEDIDO
posición efectiva. **Herencia José**
Francisco Soto Iturriza a su ma-
der **Stelvia Iturriza v. de Sot.**
— Secretario.

(61) 30-4

NOTIFICACION. — QUINTO JUZGADO
Civil, presentose **Larzel Masel**
Bocherechevsky, rentista, Huérfanos
1957, oficina 101 exponiendo que por

SOLICITA CONCESION EN SAN FELIPE
difundirse en San Felipe, **En**
Raúl Grez González, em-
pleado de la Municipalidad de
San Felipe, ha solicitado
concesión para instalar en la ciudad
de San Felipe, una estación re-
frigeradora de onda larga de 100
de potencia. Se hace la publi-
cación en virtud de lo

...en un plazo de 30 días, para
...las observaciones a su
...re lugar.

QUINTO JUZGADO CIVIL

concluye pidiendo resolución contrato y cancelación inscripción dominio corriente folios 626, número 888. De

Quinto Juzgado Civil, en Santiago, Chile, el 14 de mayo de 1953. — Secretario (1)

El presente, Pape 1.º, tercio, número 45.729. — E. Ramírez, sus fanterola. — Posteriormente ha habiendo cumplido diligencias ordenadas, se ordenó notificar demandas y la presente a los señores "El Mercurio" y LA FACCIO, sin perjuicio de lo correspondiente "El Oficial". — Se notificase señores Javier Vergara Araya y Javier Vergara Araya, a individualizados, demanda y

(61) 29-30-34 y 3-5 P.	Mariano.	(61)
OLIVIA MERCED DE AGUA	QUINTO JUZGADO CIVIL	(61)
Paz Pueras Señor Gobernador	Canciondo poseído	(61)
del Departamento de	herencia de Vicente	(61)
Candell. Señor Gobernador: Teresa	a herederos testamentarios	(61)
Candell. Señor Gobernador: Teresa	Eliana	(61)
Sr. Rafael Vallejos, por	Rosa Leopold Schott	(61)
comunicar la totalidad de Coli-	Secretario.	(61)
cumbio en la localidad de Coli-	QUINTO JUZGADO CIVIL	(61)
cumbio en la localidad de Coli-	Canciondo poseído	(61)
propietaria del fundo. Sr. Combre,	herencia indelible	(61)
Señor Gobernador respetuosamente	Acio a Mariana del Carme	(61)
informar en el fundo de	herencia indelible	(61)
una planta eléctrica para genera	Sr. Julio Cés	(61)
ción de la producción del predio. Que	Ana Sotelo, sin perju	(61)
señale tal fin deseo. Que	pública González, Tram	(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)
señale tal fin deseo. Que		(61)

Secretario. (61)

PRIMER JUZGADO CIVIL.

Quitar la referida planta eléctrica de la boca-toma será instalada en 150 metros, aguas arriba del punto donde se ubicará la planta, serán conducidas por un cauce artificial (canal) atravesando en su ancho de 12 metros el camino público de Colliupillu al Hualpitiro por Niza, por mpdia 4

por desvirtuar la estación se ha-
te que el caudal mínimo de las
pueas en el punto en que se van
aprovechar es de 80 litros por
segundo. La restitución de las
guas se hará 100 metros aguas
abajo de donde quedará instalada
la planta. En relación con el
año, concedido con beneficio
ario, posesión efectiva ha
intestada Antonio Segundo
rez Novoa a María Angélica
nica y Marco Antonio Gu-
Castillo sin perjuicio de re-
venga sobre ella. O sea, el
vienda de Gutiérrez. Téngase
forme artículos 40, 1.º, 4.º y 5.º

— El Secretario. (61)

PRIMER JUZGADO CIVIL.
Lución veintiocho abril
reña, concedió posesión efectiva
reña, testada Susana Le
Efraim Rivas a Mercedes
tanliao y Carmen León
ra. Rojas y Juan Francisco

Finalmente expreso a
que la energía que se desea
carrollar es de cuatro y medio
ballos de fuerza (4.5 HP.). Acom-
pño los siguientes documentos:
Escritura que acredita la pro-
piedad de la Suc; 2) Estudio pre-
liminar de las obras que conti-
nen:

1) Proyecto de la Barrera de
Alberto Armada, José Raúl
y Concepción de la Barra
tierra; Luz María de la Bar-
vatierra de Calvo y Zaida de
rra Salvatierra de Gómez.
Ángel Barros de la Barra.
Cicla Ferrari de la Barra de
cuella. Lucrécia Ferrari de

memoria exactiva; b) Heuse Orduz y Juan
supuesto aproximado de Ferrari de la Barra. - E
(61) 29-30/4

de la ciudad de Santiago, esta petición, elevar los antecedentes al Depto. de Riego del Ministerio respectivo, como asimismo poner en mi conocimiento las posiciones presentadas si las hubieran, Saluda etc, a US pp. Sucubebuona F. Teresa Pindua vda. Vallebuona - Gobernadora.

na de la ciudad, siendo las 14
a esta Asesoría se le presenta-
completos de la población de Mer-
de Agua para Fuzara, Motria
favor de la Suc. Rafasí, Oficial Geo-
F. Mario Isla Rios, Oficial Geo-
Collipulli, 3 de marzo de 1954.
Gobernación de Collipulli.—Pro-
ras.— Secretario (81) 294

QUINTO JUZGADO CIVIL N.
Cuánta concedió posesión e
herencia de Domingo Alberto
soalan Olea a herederos test-
tarios Anacleto, Laura, Te-
Rebeca Bessolan Olea.—Se

de 1954, por ejemplo, a la ciudad de merced de agua, la matriz de la Sura Real Lebuona F. Publíquese por tres consecutivas y por cuenta interesado en un diario de la ciudad, en otro de la cabecera provincia y en otro de San-

NOTIFICACION. — QUINTO
Hago Dile. Mayor Cuautla, S.
go, presenté Hécctor San-
Alvarez, médico cirujano, d-
nado en el edificio pa-
nario, en calle Nueva York 53
cina 57, deduciendo deman-
cobro je honorarios en juicio

VES PESA DE GONZALEZ,
villero, nacido Martín treinta abril
1906 comoda, jueico Guadelman con
fijas, ordenado Cuarto Juzgado
por Cuantía.

Actual, a las 12 horas, en el do don Benito del Villar, en Inés, Jorge, Julia y Guillermo. Juvenilia Lavín; — de los señores Antonio, Raúl, Jorge Valdemoro y Fernando Amato; como representante de su mujer Magdalena Borjén; Juvenilia demandando a estos flores por representación de

herencia de Leonor Allendes
por viuda de Rodríguez a he-
reiros testamentarios
os y Lidia Ofelia Rodríguez
ndes.— Secretario.

(61) 29-4 P.

RTURA SUCESION.— SE EN-
ta, en el presente, para que el

Marques Vargas Sepúlveda.
ma 236, oficina 906.
(61) 29-4 MAY.

EBRA LUIS MERY TIRADO.—
Jefe Juzgado Civil. Verificación
de la Magistera Bascuñán

954. A lo principal, por verificación del crédito; al primer otorgamiento se pide; al segundo, téngase presente. Notifíquese por cédulas al Síndico y por avisos a los acreedores y al fallido, Rafael Barin, Eduardo Fernández, —

PER JUZGADO CIVIL.— C-
audiencia 30 del presente, 11
señor Defensor Público y pa-
de adoptantes y adoptada
deliberar adopción que de-
hace a la menor Josefina
Castro. Por resolución de
Cherqueller, debidamente
N.º 49687. E. Por resolución de
Manterola A. Por resolución de
abril, mil novecientos cincuen-
cuatro: como se pide, declara-
cuatro: el comparendo deberá
surte efecto el quinto día
pués de la última notifica-
aumentando dicho término el
el plazo de 23 días, que para el

ES PENA DE GONZALEZ, Hilero, rematará treinta abril, horas San Artur, 45, triducio Butelman con Jaque, triducio Cuarto Juzgado Menor

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark, irregular stain along the bottom edge. A small, dark mark is visible near the top right corner.

Montas y competidores para las carreras del próximo domingo en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — 1.500 metros. — A las 12.10 horas (APRENDICES).

1. Rey, 57, H. Vargas.
2. Rucio, 56, H. Vargas.
3. Cuchado, 55, R. Montoya.
4. Sazon, 52, S. Godoy.
5. Temperante, 50, M. Matu-
rana.

6. Profesora, 49, L. Vargas.
7. May Gentil, 48, J. L. Silva.
8. Pajale, 48, R. Alguina.
9. Fullero, 46, J. Pérez.
10. Hasmoneo, 45, P. Alvarez.
11. Ronda, 45, P. Alvarez.
12. SEGUNDA CARRERA. — 1.100 metros. — A las 12.45 horas.

1. Escudado, 52, L. Espinoza.
2. Beduna, 52, P. Pizarro.
3. Cordero, 52, J. Sánchez.
4. Ever, 52, J. Sánchez.
5. Puente, 52, J. Escobar.
6. Panqueada, 52, P. Alguina.

7. Hueria, 52, S. Godoy.
8. Juan, 52, R. Montoya.
9. Liviada, 52, O. Olivares.
10. Musidora, 52, P. Gatica.
11. Sierra Española, 52, A. Po-
blete.

12. Smith, 52, J. L. Silva.
13. Marina, 52, M. Reyes.
14. CUARTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 13.35 horas.

1. Armador, 55, E. Nández.
2. Cumaná, 55, J. González.
3. Puente, 55, J. González.
4. Mochado, 55, A. Poblete.
5. Volpi, 55, J. Alvarez.
6. Zorostro, 55, M. Anjari.

7. QUINTA CARRERA. — 1.300 metros. — A las 14.30 horas.

1. Kable, 55, L. Espinoza.
2. Gilana, 54, P. Pizarro.
3. Money Seker, 54, O. Bravo.
4. Roca, 53, R. Parodi.
5. Roca, 53, S. Godoy.
6. Lelimo, 52, O. Giráldez.

7. Noticiero, 52, M. Maturana.
8. Palmadito, 52, J. Escobar.
9. Quachito, 52, Edo. Soto.
10. Roca, 50, R. Parodi.
11. Karakul, 49, R. Montoya.
12. Subasta, 49, P. Alguina.

13. Insecto, 48, S. Allende.
14. Werther, 48, N. N.
15. Dña. 47, L. Vargas.
16. Melp, 47, R. Morla.
17. Meonero, 46, F. Arredondo.
18. Tapia, 46, J. Yáñez.

19. Berlos, 45, M. Arredondo.
20. Cibonell, 45, G. Farmer.
21. SEXTA CARRERA. — A las 15.05 horas.

1. Heandl, 55, R. Parodi.
2. Rodríguez, 47, P. Gatica.
3. Garufa, 53, S. Godoy.
4. Cuchado, 50, A. Urrutia.
5. Penagón, 50, A. Poblete.
6. Roca, 49, R. Montoya.
7. Cuchado, 47, P. Pizarro.

8. SÉTIMA CARRERA. — 1.900 metros. — A las 15.40 horas.

1. Los Galgos, 57, R. Morla.
2. Oxfordian, 55, O. Bravo.
3. Cambio Pijo, 54, J. Sánchez.
4. Guayquil, 52, A. Poblete.
5. Roca, 50, R. Parodi.
6. C. Vito, 47, S. Godoy.

7. Dingo, 46, S. Allende.
8. Pánico, 46, L. Jara.
9. Winka, 45, P. Pizarro.
10. OCTAVA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 16.20 horas.

1. Boudil, 52, A. Poblete.
2. Flexible, 52, A. Urrutia.
3. H. Park, 52, R. Parodi.
4. Julián, 52, M. Anjari.
5. Mar de Oro, 52, J. Olivares.
6. Quamón, 52, P. Alguina.

7. Rosamel, 52, O. Olivares.
8. Santos Vega, 52, L. Espinoza.
9. Tabernero, 52, R. Cornejo.
10. Tel, 52, S. Godoy.
11. NOVENA CARRERA. — 1.500 metros. — A las 17.05 horas.

1. Pelletier, 55, O. Bravo.
2. Hueria, 53, J. Sánchez.
3. Quema, 53, M. Anjari.
4. T. S. S. 53, R. Parodi.
5. Buenos Aires, 53, R. Cornejo.
6. Chico Yáñez, 50, R. Mon-
toya.

7. Mary Anne, 50, P. Alguina.
8. Orio, 49, J. González.
9. Riacha, 48, S. Godoy.
10. Sutra, 47, R. Morla.
11. Galeato, 46, P. Gatica.
12. Decima CARRERA. — 1.900 metros. — A las 17.50 horas.

1. Katia, 57, P. Flores.
2. Orea, 57, J. E. Bravo.
3. Márquez, 55, J. Escobar.
4. Seda, 55, M. D'Andrea.
5. Alcaraballina, 54, J. Sán-
chez.

6. Campanillo, 53, E. Nández.
7. Rond de Cave, 52, E. Sea-
rda.
8. Super, 52, R. Cornejo.
9. La Belle, 51, P. Gatica.
10. Camonte, 50, P. Pizarro.
11. Emburra, 50, L. Vargas.

12. Comparando, 49, J. Olivares.
13. Quedco, 47, R. Morla.
14. Vasco, 47, J. L. Silva.
15. Leandita, 46, F. Arredondo.
16. Atile, 45, L. A. Paredes.
17. Quema, 45, C. Pezoa.

HOY COMIENZA LA VENTA DE BOLETAS PARA EL CONCURSO

Desde hoy están en venta las boletas para la nueva fecha del Concurso de Pronósticos que se



RAÚL BUSTAMANTE, gran látigo chileno que acaba de obtener otro triunfo en el Hipódromo Nacional de Caracas.

realizará esta semana con las carreras del domingo próximo en el Club Hípico. El nuevo sistema de apuestas, que va ofreciendo cada vez premios más importantes, ha encontrado amplia acogida en el público, que seguramente esta semana promoverá un movimiento de venta que permitirá ofrecer el mejor premio hasta ahora distribuido.

Como se sabe, este sistema consiste en acertar las diez carreras del domingo próximo en el Club Hípico. Por cada ganador pronosticado, se computarán tres puntos; si el pronosticado llega segundo, se computará un punto. En caso de no correr el animal indicado por el apostador, la boleta será defendida automáticamente por el caballo que resulte favorito en las pizarras de modo que, en ningún caso, la boleta quedará indefensa.

El 60 por ciento de la acumulación, se lo adjudicará quien haga mayor puntaje. El saldo, se distribuirá en premios menores. La boleta para tomar parte en el concurso, se venderá a 50 pesos desde hoy en las oficinas centrales y sucursales de ambos hipódromos y el sábado, día de carreras, en los recintos de cancha de los dos hipódromos de la capital.

"CRACK" DE LA INDIA ES AHORA UN HIJO DE FLEXTON

Una información procedente de Londres reveló ayer tarde que en Calcutta ha surgido Genuina como uno de los mejores exponentes de la generación de tres años. Para el élevage chileno, esta noticia tiene especial trascendencia por cuanto Genuina, colorado, nacido en 1950, es hijo nada menos que de Flextion, el padrillo inglés traído a Chile por el Haras La Divisa, y que este año mandó a las pistas su primera generación con un éxito poco común.

De este modo, se da el extraordinario caso de que un padrillo joven como es Flextion, haya logrado triunfos en países tan distantes como Inglaterra, Venezuela, India y Chile, donde este año presentará la segunda selección de sus productos nacida en el Haras La Divisa, de los señores Pedro y Mario García de la Huerta, afortunados importadores del hijo de Flextion.

Una nueva sucursal en el Barrio Alto, ha sido instalada por el Hip. Chilo. Una nueva sucursal ha agregado el Hipódromo a las que tiene instaladas en diversos barrios de la capital. Esta ubicada en Providencia esquina de Capitán Pastene y empezará a prestar sus servicios desde la presente semana.

Atenderá los días viernes, en la tarde y los sábados todo el día. Como las otras, dicha sucursal tendrá a su cargo la venta de carteras, encargos y boletas para los Concursos de Pronósticos, sean éstos a base de las carreras del Hipódromo o del Club Hípico.

6 Herolmo 51,5, S. Silva
7 Tatila 50,5, Edo. Soto
8 Festival 50, L. Paredes
9 Carlitos 49,5, O. Jañas
10 Completa 47, S. Allende
11 Temido 46,5, M. Arredondo
12 CUARTA CARRERA. — 1.500 metros. — A las 9.40 horas.

1. Efecta 53, J. E. Brav.
2. Presagio 52, J. Olivares
3. Quecastano 52, A. Poblete
4. Vagrancy 51, R. Cornejo
5. Gladiador 50, A. Urrutia
6. Rosante 50, U. Geete
7. Comofiera 46,5, O. Manríquez
8. QUINTA CARRERA. — 1.500 metros. — A las 10.15 horas.

1. Dialecto 54,5, M. Valenzuela
2. Brahma 54, G. García
3. Alcañote 53, R. Cornejo
4. Bartholin 53, R. Madariaga
5. Comofin 53, O. Bravo
6. Dafina 53, L. Espinoza
7. Belle Rose 52, R. Parodi
8. Corona Real 52, L. Pérez
9. Marimera 52, H. Gains
10. Masenet 52, Edo. Soto
11. Rufiana 52, J. Escobar
12. Jelmista 51, U. Geete
13. Omer Pashá 50,5, R. Olivos
14. Coupape 49, O. Castillo
15. Tare 49, H. Hevia
16. SEXTA CARRERA. — 1.500 metros. — A las 10.50 horas.

1. Berlín 53, M. Anjari
2. Air Mail 52, C. Farmer
3. Palatino 52, Jn. Pizarro
4. Zapallar 51, L. Pérez
5. Barone, 50, S. Allende
6. Perra 50, H. Hevia
7. Quitandino 50, O. Manríquez
8. Durando 49, A. Urrutia
9. Seblezo 49, P. Alguina
10. Gran Lord 48, R. Cornejo
11. SEPTIMA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 11.30 horas.

1. Sensación 56, P. Flores
2. Héroe 55, A. Poblete
3. Manolete 53, A. Urrutia
4. Muzga 53, R. Parodi
5. Graco 50,5, M. Valenzuela
6. Remo 52, L. R. López
7. Tencalito 51, C. Farmer
8. Caravelle 50, R. Cornejo
9. Cimbra 45, O. Manríquez
10. Corral, 4 y 5
11. CARRERA "A". — 4.000 metros. Después de la 7.ª.

1. Abejón 96, O. Cerda
2. Palomito 80, N. Villarreal
3. Coreano 72, L. Ramírez
4. Santín 69, J. Díaz
5. Frustrado 72, J. Galleguillos

CUPON HIPICO

"LA NACION" y "LOS TIEMPOS"
PREMIO \$ 8.434.-

VALIDO PARA EL DOMINGO 2 DE MAYO

Los caballos que se indican ganarán las siguientes carreras del Hipódromo Chile.

1.a
8.a
9.a
10.a

Nombre
Carnet

¡Acompañe por cada cupón una estampilla de un peso a su valor en efectivo.



EMOCIONANTE CEREMONIA.— Las miles de personas que se congregaron en las naves de la Iglesia Presbiteriana de Hollywood y en sus calles cercanas, lloraban y aplaudían al paso de la pàrea de recién casados que formaban Susan Ball y Richard Long. Como se recordará, Susan debió someterse, hace algún tiempo, a la amputación de su pierna derecha, a consecuencia de la infección contraída por una herida que se causó filmando en su Estudio. Susan no tuvo necesidad de utilizar muletas durante la ceremonia, por cuanto ya está utilizando muy bien la pierna artificial. En el grabado los vemos partiendo la tradicional torta.

Hoy se estrena "Señorita Inocencia"

La producción musical MGM en technicolor "SEÑORITA INOCENCIA" está considerada como una de las mejores películas de su género que se ha visto este año, presentando a Jane Powell y Farley Granger, secundados por Ann Miller, la dinámica bailarina; por S. Z. Sakall, el gracioso cómico; por Nat King Cole, famoso pianista de color; por Billie Burke y el talentoso bailarín Robby Van.

Jane Powell luce de nuevo sus habilidades como bailarina y cantante, mientras que Farley Granger hace una de sus más acertadas caracterizaciones como el joven millonario que se fuga con una hermosa muchacha del teatro, interpretado por Ann Miller. Su idilio queda interrumpido, sin embargo, cuando es llevado a la cárcel por exceder la velocidad de su automóvil al pasar por un pequeño pueblecito.

Con el fin de poder huir, el adinerado joven le hace el amor a la hija del juez, caracterizada por Jane Powell, pero cuando este lo amorofo llega a su paroxismo, se da cuenta de que no se trata simplemente de un juego. "SEÑORITA INOCENCIA" es una moviola, graciosa y romántica comedia musical, filmada en technicolor, producida por Joe Pasternak, el creador de películas como "El Gran Caruso", "La Viuda Alegre", "Tú eres mi pasión", etc., y se estrenará hoy jueves en las pantallas panorámicas de los Teatros Metro y Las Lilas.

HOY ROTATIVO
HOY CLUB DE SEÑORAS

Irene Dunne en
"El árbol del dinero"

Phyllips Calvert-Jack Hawkins, en
"Murallas de silencio"

(Mayores y menores)

USTED QUEDARÁ ASOMBRADO

Nos entrega su reloj CRONOMETRO o AUTOMATICO malo y nosotros, en 48 horas, se lo devolvemos "NUEVO", con precisión absoluta.

RELOJERIA Y JOYERIA
FRANCESCA
MAC-IVER 346
AGUSTINAS 1015

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Concurso de Pronósticos

SUCURSAL

AILLAVILU 1032 (ex ZASARTU) frente al Mercado Central, entre PUENTE y BANDERA

Distribuye todas las semanas 4 BUENOS PREMIOS

Valor de cada BOLETA \$ 50.-

Se atiende al público: JUEVES, VIERNES y SABADO

ARROZ

A \$ 28.- KILO

CLASE CORRIENTE

VENDE

A QUIEN DESEE ADQUIRIR DESDE 1 A 5 SACOS

INACO

AV. B. O'HIGGINS 1170

Piso 6.0

PAGO AL CONTADO CONTRA

ORDEN DE ENTREGA

PARAMOUNT APLICARA NUEVO SISTEMA CINEMATOGRAFICO

"Vistavision" será el sistema cinematográfico estándar del futuro", expresó ayer a la prensa el señor Arthur L. Pratchett, dirigente de Paramount Inter-American Films.

El entusiasmo provocado por los primeros ensayos —agregó— ya tiene resonancia mundial y a pocos días de su presentación oficial en Hollywood se da por descontada su aceptación incondicional.

"Vistavision" es un nuevo proceso desarrollado por Paramount para la producción y exhibición de películas, completamente compatible y flexible, que brindará a todos y cada uno de los cineastas del mundo, a un costo mínimo, la oportunidad de exhibir películas con un brillo, color, definición y foco muy superior a cualquier otro sistema usado hasta la fecha. Aquellos cineastas que posean pantallas panorámicas y buen equipo de proyección podrán exhibir películas en "Vistavision" sin ningún costo adicional.

"Vistavision" es sencillamente una nueva técnica que usa un nega-

tivo de película del doble del tamaño del negativo corriente. En el proceso de impresión de la copia positiva, el negativo de doble tamaño se reduce ópticamente al tamaño normal, o sea 35 mm. Esta reducción elimina el grano del negativo y produce en la pantalla la imagen más perfecta y más bella jamás vista.

La flexibilidad de este nuevo sistema permite la exhibición en cualquier proporción, desde la actual de 1,33:1 hasta un máximo de 2 x 1. El uso de un lente prismático, tal como el de Tushinsky, le brinda al empresario la oportunidad de exhibir en cualquier proporción y también las películas de cualquier sistema, salvo el Cinerama.

Paramount dotará también a sus películas rodadas en "Vistavision" de la banda sonora óptica conocida como sistema "Perspecta-estereofónico". Este sistema utiliza una sola banda de sonido en la copia positiva y produce todos los efectos estereofónicos, dependiendo, como es natural, del equipo que elija cada exhibidor.

DE NUEVA YORK... al Teatro **CHILE**
Recoleta 2104 - Fono 66728
6.45 y 10 P.M.
"ESPECTACULOS GOYESCAS" PRESENTA
Alberto CASTILLO
Y SU GRAN ORQUESTA TIPICA
QUE DIRIGE ANGEL CONDECURRY
TULA MONTENEGRO
EL MAMBO HECHO MUJER Y SU TRIO DE BONGOCEROS.
MAGDA RUIZ
LA ESTRELLA MORENA DE LA CANCION
MARIO CARRILLO
LA REVELACION COMICA DE 1954
EDUARDO DE CALIXTO
Y SU CUA DE COMEDIANTE COCAS
HOGAR, DULCE HOGAR en la sálida
"CELEBRACION BOMBERO"
WILLY VILLARREAL Y SU GRAN ORQUESTA
MARIO SUBIABRE, MAESTRO DE CEREMONIAS
HOY ¡Único día!

HOY.YORK. ANUMADA 160
FONO 66687.

2ª SEMANA
¡La Película Musical más Maravillosa Que se ha Filmado!

SINFONIA ETERNA
(Canción de Egipto)

Las 3 ALEGRES COMADRES

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Concurso de Pronósticos

SUCURSAL

AILLAVILU 1032 (ex ZASARTU) frente al Mercado Central, entre PUENTE y BANDERA

Distribuye todas las semanas 4 BUENOS PREMIOS

Valor de cada BOLETA \$ 50.-

Se atiende al público: JUEVES, VIERNES y SABADO

ARROZ

A \$ 28.- KILO

CLASE CORRIENTE

VENDE

A QUIEN DESEE ADQUIRIR DESDE 1 A 5 SACOS

INACO

AV. B. O'HIGGINS 1170

Piso 6.0

PAGO AL CONTADO CONTRA

ORDEN DE ENTREGA

2.a SEMANA REVISTA DEL BURLESQUE. EXITO



LINDA GREY

Hoy entra a su segunda semana de exitosas presentaciones la comedia festiva y pícarosca revista "LA MUJER QUE PERDIÓ LA HOJA", en el escenario del BURLESQUE, con un gigantesco destello artístico nacional e internacional del género frívolo pícaro. La revista, que cuenta con el talento de Linda Grey, Estrellita La Soberana, Mónica Nelson, El Hombre Pájaro, Nancy Santander, Juan Carlos, Nora González, Olga Villalobos, Nend Donoso, Olivares, Castillo, las BURLESQUE GIRLS y 50 artistas más en desahuyantes cuadros multicolores musicales, bajo la dirección de FÉLIX HAROLD, con el margo musical de Panzerón y su jazz.

PANTALLA PANORAMICA INSTALARA EL CENTRAL

"Melba", la espectacular producción musical en technicolor de Artistas Unidos será la encargada de inaugurar la moderna pantalla panorámica del Teatro Central, uno de los preferidos por el público. Es así como el martes próximo se estrenará en dicho cine este film que relata la vida de la famosa soprano australiana Nellie Melba, ocaionada en los principales teatros de Europa. Patricio Munsell, soprano del Metropolitan Opera House de Nueva York es la protagonista de este film.

FRAZADAS

Todos los tipos, a precios de fábrica
TOALLAS, el más completo surtido. FELPUDO TOALLA por metros.
MANTAS DE CASTILLA todas medidas. SALIDAS BAÑO EN GENERO.
TOALLA.

DEPOSITO FABRICA
TEXTIL RENCA
Mac Iver 94 Eaq. Moneda

LOZA POR MONTONES

A PRECIOS INMENSAMENTE REBAJADOS..!

TAZA GIGANTE 1/2 Ltr. con platillo, \$ 58.-

PLATOS ES: FIGA, \$ 30.-

TAZAS para CAFE, con platillo, 20 distintos decorados \$ 21.-

TAZAS BLANCAS con platillo, \$ 36.-

JUEGO DE MESA, 15 diversos decorados, 72 piezas \$ 6.150.-

FERRETERIA PENQUISTA

SAN PABLO 3138

SANTIAGO

nista de la encantadora comedia del sello RKO Radio Pictures. "Linda y peligrosa" que exhibe desde el martes el cine Cervantes.

Robert Mitchum secunda a la estrella en esta cinta romántica.

LA NOCHE

¡¡¡

¡!

¡R DE

¡RLO!

Excella

Buena

BUENA

¡ SEMANA

OCHO PREMIOS DE
LA ACADEMIA DE
HOLLYWOOD.



(FROM HERE TO ETERNITY)
 TR
 SIATORES
 HUERFANOS 1048
 FONO 85615
 A 24 HRS.

OBLE **¡EN POS DE LA AVENTURA**
POR SU PUEBLO!



PRINCIPE Y EL MENDIGO
“The Prince and the Pauper”
gran éxito basado en la mejor
novela de MARK TWAIN.

L FLYNN **CLAUDE RAINS**
gemelos BILLY y BOBBY MAUCH
WILLIAM KEIGHLEY - *Asistencia* - HARRIS BRUL

ES 1

HOLA (412380) — Rotativo desde las 15 horas: Misión a la noche. Aspirante en el muellito. Vivir tu vida.
HOLLYWOOD (423280) — Rotativo desde las 14 horas: Misión a la noche. Los 7 mires y Después la tormenta.
RUSSIA (340484) — (Cerrado por pariciones).
FEDRO DE VALDIVIA (433484) — Rotativo desde las 15 horas: Vermont y noche: La guerra de mundos.
RIALTO (416877) — Rotativo desde las 15 horas: Lágrimas amargas. Agencia de amor.
San Miguel
GRAN AVENIDA (Paradero 10) Pono 31(123) — Continuada desde las 14 horas: La pasión ceasada. crulento.
LAUTARO (Carmen Mesa 605) Rotativo desde las 15 horas: Eliger. Novia del crimen y Carro de valentín.
LO OVALLE (253) — La Cistern Rotativo desde las 15 horas: Vuitre. Crimen pasional y El pecho de máter.
MAJESTIC (301515) — Rotativo de las 15 horas: Alma de mi al. Maldad en venta.
NACIONAL DE PUENTE ALTO Rotativo desde las 15 horas: Interrumpido y Barrio bajo, No.
PALACE OVALLE (José Urrutia) Rotativo de las 15 horas: guía de laquitos — Rotativo desde las 15 horas: Caruso, leyenda de voz. En Alaska el crimen y El hijo de una madre.
SAN MIGUEL (512622) — Rotativo desde las 15 horas: La Isla de Gorgias, El íman y Bodo'o Vale.

